

LE PROGRÈS DU GOLFE

57e ANNEE (1904) No 31

RIMOUSKI, VENDREDI, 4 novembre 1960

Le numéro : 0.07

PARTIS À LA CHASSE AU CANARD

DEUX ADOLESCENTS se noient dans le fleuve

On entend, de la rive de Métis, leurs cris de détresse mais le secours arrive trop tard.

La famille du premier magistrat de Ste-Flavie, M. Clément Chouinard, a perdu deux de ses fils aînés, Gilles, étudiant en 3e année à l'Institut de Technologie de Rimouski, et Claude, âgés de 17 et 16 ans, disparus en mer, dimanche après-midi, vers 4 heures, en faisant la chasse aux canards. Les corps furent repêchés vingt-quatre heures plus tard, par une équipe dirigée par le père des noyés, à un mille et demi du rivage dans l'Anse de Métis, vis à vis du domaine Reford. Des cris de détresse avaient été entendus, dimanche, vers 4 h. 15, par le dentiste Turcotte et son épouse qui étaient à leur chalet. On répondit à chaque cri par klaxon et l'on organisa promptement du secours mais comme la marée était basse et qu'il eût fallu plus de bras pour transporter rapidement une barque sur le mille au moins de rivage, à marée basse, les infortunés jeunes gens

disparurent dans le fleuve. La barque qu'ils montaient fut aperçue plus tard, renversée à travers les roches, au quai même de Métis. D'autres jeunes gens, qui chassaient au même moment sur le fleuve, non loin, avaient également entendu des appels de détresse.

Un verdict de mort accidentelle fut rendu à l'enquête du coroner. Les dépouilles mortelles ont été exposées dans le salon familial jusqu'à l'heure des obsèques, jeudi matin, en l'église de Ste-Flavie.

Leur survivent, outre leurs parents M. et Mme Clément Chouinard (Cécile Beaulieu), cinq frères et deux soeurs, Réal, Michel, Edith, Lise, Maurice, Marcel et Jean; leurs grand-mamans Mme Alphonse Beaulieu et Mme Pierre Chouinard. Ils étaient les neveux de M. l'abbé Maurice Chouinard, curé de Rimouski-Est.

LES ACCIDENTS font 5 autres morts et 2 blessés

Plusieurs familles du Bas du Fleuve, sur les deux rives, ont été cruellement éprouvées, en fin de semaine, par des accidents de chasse, de circulation, de travail ou autre cause, survenus à Métis, Trois-Pistoles, Lac-au-Saumon, Edmundston, St-Paul du Nord, la Baie-des-Bacons, à St-Arthur et au Lac Jeannine.

TUE DANS UNE COLLISION

M. Gérard Landry, 22 ans, de St-Alexandre, a trouvé la mort quand l'automobile qu'il conduisait est entrée en collision avec un lourd camion de Montclair Transport à Baie-des-Bacons, sur la route No 15. M. Landry se dirigeait seul de Sept-Iles à Québec. On présume que la victime fut aveuglée par les phares d'un véhicule. Sous le choc, l'automobile tourna sens dessus dessous entraînant la mort instantanée de son chauffeur. M. Roger Gendreau, de Forestville, au volant du camion heurté par le véhicule de M. Landry, s'en tira indemne.

GARÇONNET TUE A LAC-AU-SAUMON

Une autre tragédie survenue, mardi après-midi, vers 5 heures, sur la route nationale, à proximité de la scierie Hébert, dans la localité de Lac-au-Saumon, a causé la mort de Nelson Baron, 7 ans, qui a succombé durant son transport à l'Hôpital d'Amqui. Le garçonnet, qui causait avec des camarades, quitta le trottoir avec une bicyclette surgissant au milieu de la chaussée entre deux véhicules stationnés. Le camionneur, M. Gérard Joncas, klaxonna deux fois et malgré l'embarquée qu'il fit avec le lourd véhicule, quatre tonnes, pour éviter le garçon, celui-ci fut heurté par la plateforme. Il était le fils de M. et Mme Georges Baron (G.

Pinard) et le frère de Dorothée, Gérald et Rémi Baron. L'officier de circulation Richard Barr fit les constatations d'usage. A l'enquête du coroner, présidée par le Dr J.-C. Blouin, d'Amqui, un verdict de mort accidentelle fut rendu.

GRIEUREMENT BLESSE

Hugues Rouleau, 17 ans, de Trois-Pistoles, fils de François, git à l'Hôtel-Dieu de Québec, après avoir été atteint au visage par une balle de carabine. Il pratiquait le tir à la carabine sur la grève de Trois-Pistoles avec trois compagnons quand survint l'accident. Une balle ayant ricoché heurta le jeune homme au front.

SUR LA ROUTE DU TEMISCOUATA

Un jeune homme de Truro, M. Donald-Paul McDonald, a trouvé la mort sur la route de St-Louis du Ha! Ha!, au Témiscouata. Son véhicule capota. Il fut tué sur-le-champ.

ELECTROCUTE

M. Aristide Lacasse, 40 ans, père de huit enfants, à l'emploi de la Coopérative d'Electricité de Canton Iberville, a été mortellement atteint lorsqu'il toucha à un fil de 7.200 volts en voulant effectuer un raccordement pour donner le 110 volts à une maison. Relevé évanoui, M. Lacasse expirait peu après son arrivée à



VENDREDI

le ballet royal
de winnipeg

aux Loisirs
Saint-Germain

à 8 heures 30

LE GUICHET
SERA OUVERT
A 7 HEURES 45

L'Hôpital des Escoumins. La tragédie survint au sommet d'un poteau. M. Léo Tremblay, compagnon de travail, fut témoin de l'accident. Les funérailles de M. Lacasse ont eu lieu, en l'église de Grandes-Bergeronnes.

BLESSE PAR UN ARBRE

Un bûcheron de Lac-au-Saumon, M. Philippe McMullen, est présentement hospitalisé à l'Hôtel-Dieu de Campbellton. L'accidenté, qui travaillait dans les chantiers de M. Oscar Bélanger, d'Amqui, à St-Arthur, N.B., fut heurté dans le dos par un arbre. Il a subi la fracture de deux vertèbres de l'épine dorsale.

TUE PAR UNE BALLE

M. René Gauvreau, 30 ans, d'Edmundston, a perdu la vie dans les bois au cours d'une excursion de chasse survenue à douze milles de sa ville. Il fut atteint d'une balle à la tête.

l'heure du café au "bistro"



Mlle Maryse verse le café... Un geste qu'elle accomplit cent fois par jour pour les "dégustateurs"...

BISTRO n'est pas le nom qui convient...

On ne pourrait jamais y "prendre le p'tit coup de rouge" sur le zinc... Et il s'appelle, plus exactement, le Buffet-Eclair, propriété de M.

Gérard Gagné, au 50-A de la Cathédrale.

Plusieurs de nos lecteurs auront néanmoins reconnu le populaire établissement où, à l'heure de la pause et deux fois par jour, ils boivent un excellent café, servi avec le sourire toujours, et dégustent les excellentes pâtisseries-maison de Mme Lagacé.

Pour tout le monde, c'est quand même "le bistro"... L'avenir du monde s'y décide à toute heure, puisque les portes en sont ouvertes dès sept heures le matin et jusqu'à une heure dans la nuit. Les habitués s'y retrouvent et s'y donnent rendez-vous plus commodément vers 10 heures 30 et 3 heures 30...

Les serveuses se souviennent d'avoir rempli cinq cents tasses de café par jour et la moyenne oscille facilement entre quatre cents et quatre cent cinquante...

Spécialité: d'excellentes tartelettes aux fraises, la "canadienne" et savoureuse tarte au sucre et, naturellement, la tarte aux pommes!



Mme Fernande Lagacé devant la vitrine qu'elle s'applique à tenir remplie de "gourmandises" pour les amateurs...

AMQUI AURA-T-ELLE SA PISTE D'ATTERRISSAGE?

On demande à QUEBECAIR de faire l'étude de l'endroit, près du Lac Matapédia.

Le Conseil Municipal d'Amqui, siégeant en séance régulière, le trois octobre, a voté une résolution demandant à Quebecair, à Rimouski, d'étudier les lieux à proximité d'Amqui, près du Lac Matapédia, en vue d'y construire une piste d'atterrissage.

Plusieurs permis de construction ont été accordés, durant l'assemblée, soit: a) à M. Lucien Rioux, pour la construction d'une annexe à sa maison sise rue St-Jean; b) à M. Maurice Malenfant, pour une annexe à sa résidence, rue Proulx; c) à M. Benoît Roy pour une maison sur son terrain rue Roy.

M. Paul-H. Fillion, ingénieur professionnel de Québec a été autorisé à préparer les plans et devis pour l'installation de pom-

pes sur puits et le raccordement au système d'aqueduc d'Amqui.

Le montant de protection par assurance-feu de l'immeuble municipal a été porté de \$30.000 à \$40.000.

Le conseiller M. Georges Leclerc a été nommé membre du Comité formé par la Chambre de Commerce d'Amqui qui s'occupera des loisirs et jeux dans la Municipalité.

La Cie de Pouvoir du Bas St-Laurent a été autorisée à faire l'installation d'une lampe sur le pilier du centre de la passerelle.

La Municipalité se portera acquéreur d'un terrain de M. G.-H. Côté pour déboucher directement de la rue St-Jean à la rue Ste-Ursule.

LE PROGRÈS

CETTE SEMAINE

En page 3:

Avis aux endormis

En page 10:

Les Commissaires d'écoles à Mont-Joli

En page 22:

L'enquête économique sur le Bas St-Laurent.

LE PROGRES DU GOLFE

" AIME DIEU ET VA TON CHEMIN "



Membre de l'Association des Hebdomadaires de Langue française du Canada, de Audit Bureau of Circulation, de Canadian Weekly Newspapers Ass'n (Division de Québec) et des Hebdomadaires Clefs du Canada Français.

ABONNEMENT CANADA \$ 3.00

ABONNEMENT ETATS-UNIS \$ 3.50

Publié par La Cie du Progrès du Golfe
Bureau : Edifice de l'Imprimerie Blais, 62, ave de la Cathédrale,
RIMOUSKI

Imprimé par l'Imprimerie Blais

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le Ministère des Postes, Ottawa

RENSEIGNEMENTS UTILES

Fêtes — Soleil — Lune — Marées

(semaine du 4 au 10 novembre)

	SOLEIL		LUNE	
	Lev.	Cou.	Lev.	Cou.
4. ven. St-Charles-Borromée, év. conf.	6.43	4.43	5.55	7.34
5. sam. SS Zacharie et Elizabeth	6.45	4.42	6.33	8.35
6. dim. XXII PENTECOTE	6.46	4.40	7.14	9.32
7. lun. St-Florent, abbé	6.48	4.39	8.01	10.24
8. mar. St-Dieudonné, pape	6.49	4.38	8.51	11.11
9. mer. Dédicace de la Basilique St-S.	6.51	4.37	9.44	11.54
10. jeu. St-André Avellin, confesseur	6.52	4.35	10.40	12.32

MAREES :

JOUR	HEURE E.S.T.	HAUTEUR pieds	JOUR	HEURE E.S.T.	HAUTEUR pieds
4 Ven.	02.13	12.7"	7 Lun.	04.04	11.3"
	08.17	2.2"		09.56	3.3"
	14.24	14.3"		16.12	13.1"
5 Sam.	20.54	1.4"	8 Mar.	22.44	3.0"
	02.50	12.4"		04.43	10.6"
	08.50	2.4"		10.32	3.9"
6 Dim.	15.00	14.2"	9 Mer.	16.52	12.3"
	21.31	1.8"		23.25	3.7"
	03.27	11.9"		05.28	10.0"
	09.23	2.8"		11.12	4.5"
	15.36	13.8"		17.37	11.6"
10 Jeu.	22.07	2.3"	00.12	4.3"	
			06.20	9.5"	
			11.58	5.1"	
			18.31	11.0"	

DANS NOS EGLISES

HEURES DES MESSES LE DIMANCHE

- A LA CATHEDRALE : 6 h., 7 h., 8 h. 15, 9 h. 30 (grand-messe) et 11 h.
- A ST-PIE X : 7 h., 8 h. 15, 9 h. 30 (grand-messe) et 11 h.
- A NAZARETH : 7 h., 8 h. 15, 9 h. 30 (grand-messe) et 11 h.
- A STE-AGNES : 7 h., 8 h. 15, 9 h. 30 (grand-messe) et 11 h.
- A ST-ROBERT : 7 h., 8 h., 9 h. (grand-messe), 10 h. 15, 11 h. 15.
- A STE-ODILE : 6 h. 15, 7 h. 30 et 9 h. 30 (grand-messe).
- A ST-YVES : 7 heures, 8 h. 15, 9 h. 30 et 11 heures.

AIDONS

L'Oeuvre Pontificale de la Propagation de la Foi

LA PRIERE

un Pater et un Ave chaque jour avec l'invocation : Saint François-Xavier, priez pour nous.

L'AUMONE

- membre ordinaire \$ 2.00
- membre perpétuel \$ 40.00
- membre bienfaiteur \$100.00

L'Oeuvre accepte aussi :
■ les prêts à fonds perdus
■ les legs testamentaires.

Pour tout renseignement concernant l'aide aux Missions, adressez-vous au :

Directeur de la Propagation de la Foi

Grand Séminaire, c.p. 290, Rimouski, Qué.



Lors du dernier dîner hebdomadaire des Rotariens rimouskois, M. Roland Bourbonnais a été agréé dans le Club Rotary de Rimouski. On le reconnaît ici échangeant une poignée de mains avec le Dr Gérard Langis.

Expansion du négoce rimouskois

Les ventes d'automobiles et de vivres se sont accrues dans Rimouski, l'an dernier, si l'on se réfère aux statistiques de la Park Row News Service de New York, qui nous parviennent cette semaine.

Les vivres et l'équipement automobile ont constitué la principale source de revenus dans une proportion de 48% pour l'argent dépensé localement, comparativement à 38% pour le Canada et 42% pour la province.

Au chapitre de l'épicerie, des pâtisseries, des friandises et charcuteries, il s'est dépensé, chez nous, une somme de \$4,048,000, représentant 22% par dollar. Ces chiffres ne concernent que la consommation domestique, excluant les restaurants et autres endroits de restauration. C'est l'équivalent de \$1,306 par famille.

Quant à l'industrie de l'auto-

bile, voitures neuves ou usagées, canots, remorques, motocyclettes et accessoires, les ventes se sont totalisées à \$4,841,000, soit 26% du dollar dépensé.

On note aussi une somme de \$2,146,000 pour dépenses générales, \$1,099,000 pour fournitures de maisons, \$2,456,000 pour vêtement.

Aussi bien au Canada qu'aux Etats-Unis, les achats des consommateurs ont augmenté sensiblement.

Victime d'une rixe

M. Théodore Deschênes, de Ste-Félicité de Matane, a perdu la vie dans la nuit de jeudi au Lac Jeannine. Un jeune homme de vingt ans est détenu. La tragédie s'est déroulée dans un camp et les participants étaient sous l'influence de boissons alcooliques. L'enquête du coroner a établi que le suspect, neveu de la victime, a donné une poussée à M. Deschênes qui s'est fracturé le crâne en heurtant le coin d'une boîte. Une accusation d'homicide involontaire pèse sur l'inculpé.

COMPAGNONS DE L'ART

L'Art en photographie

La prochaine soirée des Compagnons de l'Art, de Rimouski, sera consacrée à l'art photographique.

M. Albert Leclerc, architecte, y prononcera une courte causerie sur l'art en photographie. La causerie sera suivie de la présentation de diapositives en couleurs prises par M. Leclerc lors de ses voyages.

Les membres Compagnons de l'Art et leurs amis sont cordialement invités à cette soirée qui se tiendra mercredi soir, le 9 novembre, à 8 h. 15, à l'Institut de Technologie de Rimouski, second étage.

Les personnes qui désirent se procurer leur carte de membre des Compagnons de l'Art pourront l'obtenir lors de la soirée.

Carnet mondain

— Mme Jacques Pelletier et sa fillette Sylvie sont retournées à Repentigny après avoir passé une quinzaine chez leurs parents M. et Mme Joseph Beaulieu, M. et Mme L.-P. Pelletier.

— M. l'abbé Jean-Yves Leblond est parti pour Washington suivre des cours spéciaux.

— M. et Mme Hector Gagnon sont allés passer la fin de semaine à Québec.

— Mme Armand St-Pierre est de retour d'un voyage à Montréal.

— Mlle Lisette et Denise Beaulieu et Nicole Rioux sont de retour d'une fin de semaine à Québec.

— M. et Mme Paul Desrosiers sont de retour d'un voyage d'une quinzaine de jours aux Etats-Unis.

— M. Léo Godin de Québec, était en visite à Rimouski et dans la région de Restigouche en fin de semaine dernière.



Madame Samuel Dubé, 92 ans, l'aïeule de cinq générations, photographiée avec sa fille Mme Arthur Girard, 62 ans, sa petite-fille Mme Léopold Dufour, 43 ans, son arrière-petite-fille Mme Jean-Guy Pilon, 20 ans, et le fils de celle-ci, Alain, sept mois.

Mlle Marielle Proulx

anciennement du Salon Venus, avise sa distinguée clientèle qu'elle est maintenant à leur service au Salon Janine où elle sera très heureuse de les recevoir.



Salon Janine

152, Evêché — RIMOUSKI — Tél. RA 3-3086

EDITORIAL

Avis aux endormis

Le monde vit aujourd'hui à une allure supersonique. Nous assistons à des transformations si rapides que l'oeil et surtout l'intelligence les plus éveillés ont à peine le temps d'en saisir le sens.

Hier encore, la société québécoise aux moeurs d'une stabilité toute patriarcale se complaisait dans la douceur de vivre, dans la certitude de la vérité, dans la sérénité de la foi en ses institutions religieuses. Nous étions la province la plus riche, la mieux protégée par ses valeurs morales, possédant le meilleur système d'enseignement au monde, les gouvernants les plus honnêtes. Nous en avions fini par adopter plus ou moins l'attitude du publicain en face de nos compatriotes sarmatins : Seigneur, nous ne sommes pas

comme ces méchants protestants anglo-saxons qui ne vous respectent pas, qui amassent les biens de ce monde, qui font instruire leurs enfants aux frais de l'Etat, qui les obligent à fréquenter l'école, qui construisent partout des universités prospères et bien équipées, qui aménagent des routes modernes, qui se payent le luxe d'un plan d'assurance-hospitalisation, qui se laissent distraire de leur salut par toutes ces préoccupations d'ordre matériel. Nous en étions encore au conseil de l'entente du bon Boileau : "Vingt fois sur le métier, remettez votre ouvrage". D'ailleurs, en général, nous n'avions guère encore dépassé les préceptes de la sagesse du XVIIe siècle. Nous n'en étions pas malheureux.

ET TOUT A COUP...

Tout change ! A la suite de révélations sensationnelles, qui ébranlent le fondement même de notre société, nous nous rendons compte que nous avons été bernés par de nombreux flatteurs qui ont longtemps vécu de notre fromage.

Notre régime d'éducation est tout à refaire. Sa structure est désuète ; elle ne correspond plus à nos besoins. Il faudra une enquête royale pour étudier la situation et faire rapport au gouvernement qui prendra les mesures nécessaires. En particulier, on voit bien que nous avons eu tort de refuser l'aide fédérale à nos grandes institutions. Aujourd'hui, il y a trop de petits maîtres qui se mêlent de ce qui ne les regarde pas. L'éducation, pourtant, n'appartient plus aux seuls évêques et à quelques vieux bonzes à la retraite. Les universités et les collèges classiques ne resteront peut-être pas très longtemps le seul fief de l'enseignement privé. En tout cas, on mettra bientôt en oeuvre des réformes linguistiques importantes, parce qu'on ne peut plus nier la déchéance de notre langue.

Et la voirie ? La route transcanadienne s'arrêtait à nos frontières. C'était sans doute pour qu'on se rende mieux compte de la différence entre nous et nos voisins. Nous recevons les contributions d'Ottawa qui nous aidera à créer un réseau routier inférieur à nul autre. Ce qui était un crime contre la constitution devient du jour au lendemain un bienfait.

L'assurance-hospitalisation ? Ce n'était pas pour nous. Il fallait engendrer dans la douleur, accepter nos souffrances et défrayer les comptes d'hôpitaux et de médecins, comme de bons chrétiens. La santé, c'était comme l'instruction : il fallait

payer pour en comprendre toute la valeur. Aujourd'hui, nous aurons gratuitement, nous aussi, notre petit séjour à l'hôpital.

Mais toutes ces faveurs ne vont pas sans causer un certain bouleversement économique. Si avec notre vie plus que frugale nous n'arrivions qu'au troisième rang dans l'ordre de richesse des provinces, où serons-nous maintenant que nous avons décidé de dépenser un peu ? Il est vrai que le gouvernement fédéral va nous rembourser des sommes considérables que nous lui fournissions pour aider nos soeurs. Heureusement, cette charité est finie. Nous allons penser à nous d'abord. Cela en soi constitue une autre révolution. Mais il faudra trouver ailleurs les fonds requis pour ces nouvelles sources de dépenses. Le gouvernement fédéral ne veut pas pousser plus loin sa générosité. Lui-même en est rendu à un point où il aurait honte d'imposer de nouvelles taxes. Même que les provinces lui demandent de partager avec elles le butin. Mais il se défendra énergiquement. Ce que j'ai, je le tiens, dit-il à ces emprunteuses. Il leur donne cependant un conseil perfide : reprenez aux impôts indirects ; le contribuable ne s'en apercevra pas. Pauvre contribuable chloroformé, puis taillé sans merci, se relèvera-t-il jamais de cette opération... gratuite ?

Comme nous étions heureux au temps des puits artésiens, des trottoirs de bois, des routes de gravier, des quêteux, de l'école du rang et des Soeurs qui s'appelaient de la Charité ! Au moins nous n'avions pas besoin de nous mettre au courant de toutes ces nouveautés ! Que tout cela dérange notre petit train de vie !



- Alphonse Beaulieu construit un motel de 14 unités entre Bic et Sacré-Coeur... plus précisément à Rivière-Hâtée...
- Très jolie la nouvelle résidence de Ludovic Duchesne, sur la côte du 2e rang... il jouit à coup sûr de la plus belle vue de Rimouski...
- Incidemment, il y a plus de cinquante constructions en cours dans le grand Rimouski...
- "Music-Hall" continue sa triste saison... le renouvellement des idées semble chose morte dans la boîte de la rue Dorchester...
- Monsieur et madame Léon Dancause de retour d'un voyage en Europe...
- Meilleurs vœux de bonheur à Claude Sénéchal et à sa nouvelle et charmante épouse...
- Un nouveau professeur à l'Institut de Marine... le lieutenant Alain Denis... c'est un gradué de l'institution...
- Un monde fou envahit le Colisée pour les soirées de patinage... 400 et plus en moyenne...
- Un projet d'un poste de télévision à Rivière-du-Loup est en marche...
- Carol Brillant n'a pas encore tué son chevreuil... nous avons publié le contraire dans notre dernière édition... l'heureux chasseur était l'abbé Pierre Moreault... mais tout vient à point à qui sait tirer...
- Plusieurs dizaines d'élèves inscrits au cours de peinture à l'Institut de Technologie... le titulaire est Pierre-Paul Riou...
- Les travaux de rénovation sont maintenant terminés à la boulangerie Therriault...
- Maurice Loyer et Louis-Marie Pelletier lanceront bientôt une revue sportive à Rimouski...
- La victime du fameux vol de St-Evariste (Notre-Dame de la Guadeloupe) dans la Beauce est l'ex-gérant de la Banque Canadienne Nationale, succursale de la rue St-Germain, M. Legendre...
- Louis-Philippe Cliche quitte CJBR et CJBR-TV... il se consacrera entièrement à son bureau d'assurances...
- Cette année encore nous devons subir la différence d'heure avec le reste de la province...
- Pendant ce temps, les entrepreneurs de pompes funèbres nous donnent plus de "service" que jamais...
- Remise des trophées aux Utilités Publiques, samedi, lors d'une soirée sociale à la salle Frenette, à Rocher Blanc...
- Réfection complète de l'immeuble Heppell, rue St-Germain, face à la rue Lepage... on reconnaîtra difficilement ce coin...
- Jeudi soir, les "Vitelloni", de Fellini, au Ciné-Club de Rimouski... cartes de saison en vente aux portes de l'auditorium du Centre des Loisirs St-Germain...
- Novembre est le mois le plus artistiquement chargé de Rimouski depuis très longtemps...
- La première journée de la livraison du courrier par camion n'a pas été un succès... plusieurs ont attendu leurs journaux et lettres en vain...

RENNOIS

TRIBUNE LIBRE

VIVRE, C'EST SE RENOUVELER
Monsieur de Rédacteur,

La vie c'est un renouvellement perpétuel. Or, nous avons dans nos sociétés d'état deux de ces sociétés qui sont en partie mortes, elles se nomment : Radio-Canada et La Télévision.

Ces deux sociétés depuis qu'elles existent n'ont annoncé que les savons, le tabac, y compris les cigarettes et les eaux gazeuses : Coca-Cola et Pepsi-Cola. Elles sont dans les répétitions continues et perpétuelles.

Leur existence est toxique pour la vie et les oreilles, et ces marottes, qu'elles montrent et répètent à satiété, dégoûtent les artistes et les rendent impopulaires chez les spectateurs et auditeurs.

Pour la santé du corps et de l'âme il y a des règlements qui empêchent les abus des malpropres et des immoraux et il serait temps, il nous semble, que des lois semblables protègent le public contre ces annonces commerciales et vénales.

Aussi tous ceux qui parlent au grand public ont droit d'être respectés et nos pièces littéraires et artistiques ne devraient pas être profanées par ces directeurs vulgaires qui n'ont de considérations que pour la piastre des annonceurs du même acabit et dont la vie est un mélange de mensonges en vue du gain.

Pour la bonne réputation de notre province, pour la survie de notre langue et la propreté de

notre Foi, tâchons donc d'avoir des programmes complets et présentés dans leur entité sans coupures ni souillures.

Chaque chose à sa place, à la radio comme à la télévision, et que notre jeunesse en particulier ne soit pas troublée dans ses goûts innés de l'ordre, du bien vrai ?

A tous les lecteurs nous demandons de prier pour le renouvellement de nos sociétés Radio-Canada et Télévision et que leur résurrection ne se fasse plus attendre !

Démétrius Baril, c.r.

Messe dialoguée

La messe dominicale sera diffusée, à la fois à la radio et à la télévision, de 11 h. 15 à midi au réseau français de Radio-Canada, à compter de dimanche, 6 novembre. L'émission parviendra de la chapelle du collège St-Laurent.

En accord avec la Commission de Liturgie du diocèse de Montréal et le Centre catholique national du cinéma, de la radio et de la télévision, le Service des émissions religieuses a préparé avec soin la diffusion de cette messe dialoguée, de type paroissial, inspirée du nouveau liturgique. L'une des intentions de ce Service est précisément d'appliquer et de promouvoir les recommandations du récent Directeur pastoral sur la messe, secondant ainsi les efforts des pasteurs et des fidèles.

Les courtiers en immeubles réclament...

Les courtiers et agents d'immeubles de toutes les régions du Québec viennent de s'unir en un groupe professionnel complètement intégré, dans le but d'obtenir de l'Assemblée Législative de la Province de Québec une loi qui régirait leur profession.

L'intégration complète s'est faite, ces jours derniers, lorsque tous les membres de l'Association des Chambres d'Immeubles du Québec, soit celles de Montréal, Québec, Trois-Rivières, Sherbrooke, Chicoutimi, Granby et St-Hyacinthe, se sont joints à la Corporation des Courtiers en immeubles du Québec. M. Jean Desrosiers, C.A., président de la Chambre d'Immeuble de Montréal, a été choisi comme président de la Corporation, qui compte quelque 1500 membres. Celui-ci déclara alors : "nous nous sommes unis pour souligner l'unanimité avec laquelle nous demanderons une loi provinciale pour protéger le public en matière de transactions immobilières."

Toutes les provinces canadiennes, sauf le Québec, Terre-Neuve et l'Île-du-Prince-Edouard et le Nouveau-Brunswick, et la majorité des Etats américains ont adopté des lois régissant l'activité immobilière.

L'ETUDE LEGALE
TESSIER & D'ANJOU
148, rue ST-GERMAIN
(Immeuble Woolworth et Dominion)
est ouverte du lundi au vendredi de 8 h. 30 a.m. à 6 h. 30 m.

Journée d'études des Unions Mariales

Mlle Suzanne Tremblay, l'une des dirigeantes du Secrétariat général des Congrégations Mariales de Montréal, était la conférencière lors de la journée diocésaine d'études des Unions Mariales tenue au Centre des Loisirs St-Germain, samedi dernier.

Mlle Tremblay, qui était dans la région depuis une quinzaine de jours, pour visiter les principaux centres des Unions Mariales et présider, au Séminaire, le 23 octobre, une journée des Congrégations Mariales du diocèse, traita, devant les soixante-quinze directeurs-aumôniers de cercles et les modératrices et membres des conseils paroissiaux, des Unions Mariales, sous deux aspects: forma-

tion spirituelle et formation apostolique.

Les séances d'études étaient présidées par le directeur diocésain, M. l'abbé Léopold Boulanger.

Les congressistes apprécièrent aussi la causerie de Mlle Rolande Bérubé, secrétaire et propagandiste diocésaine, qui développa l'un des aspects du thème de la journée d'études: formation humaine dans les Unions Mariales.

Les déléguées, venues de diverses localités du diocèse, se réunirent, à 11 h.45, en la cathédrale de Rimouski, pour assister à une messe dialoguée que célébra Mgr Eudore Desbiens, vicaire général



Quelque soixante-quinze modératrices des Unions Mariales du diocèse, réunies en journée d'études au Centre des Loisirs St-Germain, samedi, écoutant Mlle Rolande Bérubé, secrétaire et propagandiste diocésaine, traiter des Unions Mariales du point de vue humain. On peut voir, au premier rang, l'une des directrices du Secrétariat général de Montréal, Mlle Suzanne Tremblay, la conférencière du jour. (Photo Gérard Canuel, CJBR-TV)

Des vœux sont émis par les professeurs d'écoles

Les quelque soixante-quinze professeurs du diocèse, réunis en congrès à Rimouski, le 22 octobre, ont étudié, en comité d'études, les vœux que devait adopter l'assemblée à l'issue des assises.

MM. Richard Parent, Gérard Lamarre, Raphaël Roussel et Ange-Aimé Boisselle présidaient les divers comités. Les rapports de ceux-ci furent présentés par MM. Oscar Chamberland, Albert Côté et Georges-Emile Claveau.

ASSOCIATION PLUTOT QUE SYNDICAT

Le président diocésain, M. Philippe Morin, de Baie-des-Sables, apprit à ses collègues que leur Corporation Provinciale, représentée l'été dernier au congrès mondial de Bruges, en Belgique, avait été jugée là-bas comme l'association professionnelle la mieux adaptée aux besoins de tous les responsables de l'enseignement public. La C.I.C. souhaite ardemment que tombe toute barrière entre laïcs et congréganistes, pour une plus étroite collaboration entre les deux groupements. M. Morin déclara que l'association, qui devra se perfectionner, sera appelée à se prononcer sur les questions relevant de sa compétence. Il faudra qu'elle éclipe graduellement l'appellation "syndicat". Il souligna la naissance de secteurs régionaux au sein de l'Association, devant apporter au groupement une vigueur que des pouvoirs trop centralisés ne pouvaient plus entretenir.

Le directeur du bureau de placement, M. Roger Fraser, déclara que les professeurs diplômés de 1953, lors des débuts de l'association, à Rimouski, sont passés de 29 à 93, en sept ans. A ce rythme, il y en aurait plus de 200 en 1968.

HEUREUSE EVOLUTION

M. l'abbé Adrien Page, Principal de l'École Normale Tanguay, aumônier diocésain de l'A.P.R., fit remarquer que l'époque où Voltaire prêchait le maintien de l'ignorance chez le peuple est bien révolue. Présentement, la question scolaire suscite un intérêt grandissant à travers le monde et, depuis une décennie, chez nous, la cause de l'éducation est plaidée avec insistance. Il y a une heureuse évolution, mais les novateurs devraient toujours s'inspirer de la sagesse des anciens en sachant le transposer dans le contexte actuel.

ADOPTION DES REQUETES

Pour appuyer le mémoire de la Fédération des Professeurs et Institutrices à la Corporation des Instituteurs Catholiques du Québec qui fera l'objet d'un colloque officiel entre l'organisme provincial et le Ministère de la Jeunesse, les professeurs du diocèse de Rimouski ont mis l'accent sur divers points du mémoire, notamment: a) qu'un membre de la C.I.C. siège dans chaque commission instituée par le Département de l'Instruction publique pour le choix des manuels scolaires; b) que la répartition des matières au programme soit indiquée séparément

du diocèse. Dans son sermon, Mgr Desbiens encouragea les congressistes à poursuivre leur oeuvre et leur prodigua de judicieuses directives.

missions scolaires qui, trop complaisamment, ne font pas les démarches nécessaires pour s'assurer d'un personnel enseignant diplômé. Il y avait, l'an dernier, dans le diocèse, 15% de professeurs et 22% d'institutrices non diplômés. e) qu'en matière d'organisation interne des écoles, le professeur devienne le conseiller pédagogique de sa commission scolaire, particulièrement en milieu rural; f) que toutes les commissions scolaires, pour répondre aux impératifs actuels de l'instruction, tendent à la centralisation des écoles dans leur municipalité dès la 6ème année; g) que la promotion de professeur d'école normale ne soit attribuée qu'à un instituteur ayant enseigné avec succès au cours d'un minimum de dix ans dans les écoles publiques.



SAMSON FRANCOIS

UN ÉVÉNEMENT MUSICAL!

LES SIÈGES SONT A :

2.00 — 1.50
3.00 — 2.50

ET LES BILLETS SONT EN VENTE A :

La Procure du Séminaire
Téléphone RA 3-2312

Léon Caron, Enr. 290 St-Germain
Téléphone RA 3-2219

On acceptera toute commande postale pourvu qu'elle soit accompagnée d'un chèque ou d'un mandat-poste.

Les Messagères Notre-Dame à Causapsca

La visite de Mlle Marguerite Lemay, de Montréal, du Conseil Central des Messagères de Notre-Dame, a suscité, à Causapsca, la fondation d'une section des Messagères.

Trente-cinq étudiantes et jeunes filles sont entrées dans cette association, confiant à la présidence à Mlle Lise Couturier et la vice-présidence à Mlle Martine Viel. Mlles Claudette Bergeron et Cécile Valois agiront comme secrétaire et trésorière. Des chefs d'équipes furent également choisis lors de l'assemblée de fondation, soit Mlles Nicole Audit, Jocelyne Duchêne, Charlotte Dubé et Yvette Fiset, qui auront, comme adjointes, Mlles Françoise Houde, Lise Bolduc, Françoise Tremblay et Rolande Dumoulin.

La section adulte des Messagères

de Notre-Dame sera présidée par Mme Hilarion Morin. Les autres officières sont Mme Joseph Didier, vice-présidente, Mme François Roy, secrétaire, Mme Fernand Charron, trésorière et propagandiste de la revue IDEAL FEMININ, Mme Yvon Morissette, Mme Lucien Dufour et Mlle Marie-Anna Pelletier, conseillères. M. l'abbé Léonard Parent sera l'avisé moral des deux sections de Messagères de Notre-Dame à Causapsca.

Amqui

Notes sociales — MM. André, Frank et Jos. Ouellet, de Montréal, ont passé une semaine de vacances chez M. et Mme Eudore Jacques.

Mme Ludger Tremblay nous a quittés pour aller demeurer à Baie-Comeau.

Mlle Cécile Bellavance, de l'Abitibi, est en visite chez sa soeur Mme Elie Belzile.

Mme Benoit Bérubé est revenue d'un voyage à Montréal.

AU SÉMINAIRE

MARDI 15 NOVEMBRE
à 8 heures 30

L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE QUÉBEC

(70 MUSICIENS)

Chef d'orchestre: FRANÇOYS BERNIER

Soliste: SAMSON FRANÇOIS
pianiste



FRANCOYS BERNIER

PROGRAMME

BRAHMS	Variations sur un thème de Haydn
LISZT	Concerto No. 1 (en mi bémol)
MATTON	Mouvement symphonique
TSCHAIKOWSKY	Roméo et Juliette

LES LIVRES

Voyage "imaginé" autour d'un Salon littéraire

Périodiquement, il m'arrive à cette enseigne de délaissier la chronique sur un livre en particulier pour vous parler des livres en général et plus précisément des livres canadiens.

C'est le tout récent Salon du Livre qui m'y invite aujourd'hui, ce salon qui tint larges ouvertes ses portes, au Musée de la province à Québec, du 23 au 30 octobre. Mes occupations me retenant, comme la plupart d'entre vous, à Rimouski, je n'ai pu

publié à Paris. Aujourd'hui, ce dont nous rêvons, c'est de remporter un des grands prix littéraires de fin d'année. (...) Sais-tu que pendant ce Salon du Livre, nous allons lancer plus d'ouvrages nouveaux qu'il ne s'en publiait il n'y a pas si longtemps en deux ou trois ans?"

Après avoir médité comme il convient cette salutation, je tourne les pages. Voici, à la septième, un texte de Marguerite Primeau, intitulé Dans le Muskeg, extrait d'un livre du même nom publié aux Editions Fides. Et cela continue: en page 11, une des confidences de Jean-Charles Magnan, encore publiées chez Fides. Pages 15, 17 et 19, extrait de Quelques arpents de neige, le roman d'un éditeur, Paul Michaud de l'Institut littéraire de Québec. Plus loin, c'est Le Marchand de la Place Royale, de Pierre Benoit, homonyme canadien de l'Académicien français; c'est, quatre pages de La Nuit si longue, le dernier roman de l'auteur mont-réalais Anne-Marie; c'est une scène de Bousille et les Justes,



Claire Martin, éditée simultanément à Paris et à Montréal, verra — peut-être? — son second livre, un roman appelé Doux-amer, couronné par l'un des grands jurys parisiens.

visiter le Salon mais des amis, plus favorisés, m'ont fait cadeau de la brochure, extrêmement intéressante, qu'a publiée pour l'occasion la Société des Libraires du Québec et qu'a préfacée M. Paul Saint-Cyr, président de la Société et président du Salon. C'est ce document que j'ai entre les mains et que nous allons feuilleter ensemble.

La salutation de Pierre Tisseyre, à la page 3, me retient tout d'abord: "Cher ami lecteur, écrit le directeur du Cercle du Livre de France, sais-tu que cette année, pour la première fois dans l'histoire de notre jeune littérature, sept auteurs de chez nous — quatre femmes et trois hommes — seront publiés à Paris? Veux-tu leurs noms? Marie-Claire Blais, Claire France, Anne Hébert, Claire Martin (Claire serait-il un nom prédestiné?), Gérard Bessette, Maurice Gagnon et Yves Thériault. Hier encore, c'était un événement lorsque le livre de l'un des nôtres était



Marie-Claire Blais dont le second roman, Tête blanche, vient de paraître...

Que tout cela est intéressant et révélateur! Ça bouge enfin, au pays de Québec! Et le succès immense que vient de remporter ce Salon du Livre, avec ses vingt-cinq mille visiteurs, ses lancements quotidiens d'ouvrages nouveaux, sa profusion de stands qui, tous, débordaient de livres neufs, et la présence de tout ce qui compte dans notre petit milieu littéraire, ce succès augure magnifiquement de l'avenir.

Avant de refermer le catalogue-programme du Salon, je voudrais vous citer l'un des Contes sur la pointe des pieds, de Gilles Vigneault. Cela s'intitule: Les Miroirs: "Une fois, c'était un homme qui cassait les miroirs. Un homme ordinaire pourtant, qui fumait, buvait, mangeait, dormait, dansait et comme tout le monde. C'était de plus un expert du tir à la fronde! D'une adresse! Qualité exceptionnellement précieuse pour un tel homme. Un jour qu'il venait justement de transformer en un tas de reflets concassés une glace admirable du cinéma Carré, il s'expliqua très posément qu'il n'avait pas toujours brisé les miroirs. Cela datait d'un soir de novembre qu'il avait rencontré, au sortir d'une ruelle, un homme exactement semblable à lui qui lui avait dit, avec un sourire: "Je voulais justement vous voir..."

C'est sur ce morceau de poète, indiscutablement, et d'un poète de chez nous, que s'a-



Gilles Vigneault, poète, chansonnier et conteur... Ses Contes sur la pointe des pieds ont été lancés au Salon du Livre 1960. de Gratien Gélinas, c'est un texte très important du Révérend Frère Clément Lockquell, intitulé Cette présence en nous... extrait d'un ouvrage en préparation: Récollections; c'est encore, à la page 45, un épisode de Laure Clouet, dernier roman d'Adrienne Choquette.

chève ma petite chronique de "reconnaissance" parmi les auteurs et les livres du moment. Je vous souhaite d'en connaître plus long en achetant au plus vite les oeuvres de nos auteurs, en vous y intéressant de très près afin que cette belle flamme du Salon du Livre 1960 ne

soit pas qu'un feu de paille. Que nos écrivains, édités à grands frais par des éditeurs courageux, qui n'hésitent pas à tableter sur une vente plus qu'hypothétique, aient enfin l'audience qu'ils méritent... chez eux!

FRANCION.

Le ténor Richard Verreau à la Société des Concerts



Le concert aura lieu comme à l'accoutumé en la salle des Fêtes du Séminaire de Rimouski lundi le 7 novembre 1960. Le lever du rideau à 8 h. 30 précises.

"La renommée de Richard Verreau monte en flèche; elle sera bientôt mondiale". Voilà, sur notre ténor, le jugement d'Albert Goldberg, un critique musical de premier plan à Los Angeles.

Ce jugement de M. Goldberg sur Verreau fut porté à l'occasion de part prise par Richard Verreau dans un concert à Los Angeles alors qu'il était soliste dans le "Requiem" de Verdi avec l'orchestre de Philadelphie dirigée par Eugène Ormandy. C'était en 1958.

Depuis cette date, le succès continu de notre ténor des deux côtés de l'Atlantique ont confirmé et dépassé les prononciamentos de la critique.

Boursier du gouvernement provincial de Québec, notre artiste de Château-Richer mena rondement les années d'études passées à Paris, Londres et New York.

Richard Verreau est devenu un brillant ambassadeur de notre pays.



ayla erduran violoniste



guy fallot violoncelliste

PROGRAMME

- FUGUE ALLEGRETTO Bach
- SUITE Marchand
- PASSACAILLE Haendel
- Sonate Ravel
- Allegro
- Très vif
- Lent
- Vif
- avec entrain

- PREMIER CONCERT DES JMC
- DUOS POUR VIOLONCELLE ET VIOLON
- COMMENTAIRES PAR M. FALLOT

AU SEMINAIRE — SAMEDI — 5 NOVEMBRE — 8 HEURES 30

IMPORTANT — Des cartes de saison seront en vente à la porte de la salle des concerts, à compter de 7 heures 45.

CENTRE DES LOISIRS

Le Cinéma du St-Germain

2 représentations le soir à compter de 7 heures — Admission .75
Dimanche et mercredi, matinée à 1 heure — Admission .50

Dim. Lun. Mar. Mer. — 6 - 7 - 8 - 9 nov.

IMMORTTEL AMOUR

TECHNICOLOR

Réalisé par John Husten avec

Jane WYMAN — Van JOHNSON

MOBY DICK

TECHNICOLOR

Drame sentimental avec

Gregory PECK — Richard BASEHART

UN CONGRÈS FRUCTUEUX

LES COMMISSAIRES D'ÉCOLES se réunissent à près de deux cents dans la ville de Mont-Joli



(Photo Gérard Canuel, CJBR-TV)

Quelques-uns des invités et des congressistes, au congrès de l'Association diocésaine des Commissions Scolaires, ont bien voulu poser pour notre photographe. Au premier rang, on aperçoit M. Jean Levesque, décoré de la médaille d'argent de la Fédération, MM. Léopold Francoeur et Henri-E. Lavoie, Mgr Paul Gaudet, aumônier provincial, M. Omer Rousseau, président 1959-60 de l'Association, M. Charles-E. Bélanger, du département de l'Instruction publique et conférencier, M. l'abbé Ernest Simard, nouvel aumônier de la diocésaine.

Des délégués des cinquante-cinq Commissions Scolaires qui font partie de l'Association diocésaine, étaient groupés à l'Externat de Mont-Joli, dimanche le 30 octobre, pour leur réunion annuelle.

Présidé par M. Omer Rousseau, président de l'Association pour le terme 1959-60, ce congrès débuta vers neuf heures trente, par la messe célébrée pour les participants à l'Externat de Mont-Joli (École secondaire des filles) et dont le sermon de circonstance fut prononcé par Mgr Paul Gaudet, p.d., aumônier de la Fédération provinciale.

À dix heures trente, les quelque deux cents délégués s'enregistraient, après quoi M. Léopold Francoeur, commissaire d'écoles de Rimouski, agit comme maître de cérémonie en présentant tour à tour le Dr F. X. Beaulieu, qui souhaite la bienvenue au nom de la Commission Scolaire de Mont-Joli, le R. P. Arel, curé, qui accueillit les délégués au nom de l'autorité religieuse, et finalement le conférencier de la matinée, M. Julien Boisclair, i.é.

CHOIX DES MANUELS ET GRATUITE: LA BIBLIOTHEQUE SCOLAIRE

Ces deux sujets furent abordés par M. Boisclair avec beaucoup de compétence. S'efforçant de ramener les données du problème au thème du congrès: CE QUE DOIT ÊTRE LE COMMISSAIRE D'ÉCOLES, le conférencier expliqua très clairement les termes de la loi sur le choix et la gratuité des manuels scolaires.

La lecture des amendements au code scolaire — commentée judicieusement — était de nature à renseigner parfaitement les congressistes sur les modalités de la gratuité, le choix des manuels autorisés, toujours en fonction de consultations préalables avec les inspecteurs.

Les procédés actuellement préconisés pour la distribution et la récupération des livres, leur entretien au commencement et à la fin de l'année scolaire, terminaient la première partie de la conférence. M. Julien Boisclair poursuivit en parlant de la bibliothèque scolaire, de son installation, comment elle doit être composée, alimentée, fortifiée... "La bibliothèque scolaire, dit le conférencier, est l'usine de la culture, le livre en est l'outil, l'enfant, l'ouvrier, le contremaître, le maître lui-même."

Quelques notions, très claires, sur la contribution de la Province à la bibliothèque scolaire, comment se prévaloir des subventions qui sont offertes à cette fin, comment obtenir le remboursement des sommes affectées aux achats de livres, voilà autant de notions utiles que livra, à son auditoire, M. Julien Boisclair. Il poursuivit et conclut par un éloge du livre, une mise en garde contre le déferlement des mauvais imprimés, et proposa, à l'observation des congressistes, l'exemple de la Bibliothèque de vacances de

Mont-Joli, sous la direction du Cercle d'Economie domestique et qui, au cours de l'été dernier, offrit 1744 volumes à 815 petits lecteurs. La circulation estivale fut de 3000 volumes et trois bouquins seulement furent égarés.

LES SEANCES DE L'APRES-MIDI

À la reprise des séances, vers une heure trente, c'est M. Léopold Francoeur, agronome et propagandiste de l'U.C.C. qui prononça une brève causerie sur les devoirs du Commissaire d'écoles. (Nous publions ce texte, très dynamique et très important, dans son contenu intégral).

Il fut suivi à la tribune par M. Jutras, représentant de M. Paul Desrochers, président de la Fédération, qui invita tous les congressistes à assister à Montréal, les 10, 11 et 12 novembre prochain, au congrès de leur orga-

tâche lui semble des plus importantes en même temps que des plus ingrates, du point de vue de la reconnaissance que la Société leur en témoigne. Son Excellence Mgr Parent, dans une sévère admonestation, s'en prit "aux esprits dits avancés qui voudraient tout bousculer et tout démolir des structures essentielles d'institutions qui ont fait leurs preuves."

Rappelant que le système scolaire actuel remonte aux environs de 1875, Mgr Parent admit que l'organisation actuelle n'est sans doute pas sans lacunes, qu'elle reste perfectible, mais qu'elle devra maintenir l'entente cordiale qui a toujours existé entre l'autorité religieuse et l'autorité civile. "L'éducation chrétienne, dit en substance le chef spirituel de l'archidiocèse, doit être adaptée au progrès, mais on doit bannir tout ce qui pourrait l'altérer et, en tout premier lieu, la tenir éloignée des fluctuations de la politique".

LE NOUVEAU BUREAU DE DIRECTION CHEZ LES COMMISSAIRES D'ÉCOLES

Le nouveau bureau de direction, élu à l'issue du congrès annuel de l'Association des Commissaires d'Écoles du Diocèse de Rimouski, comprend le Dr F.-X. Beaulieu, de Mont-Joli, président, M. J.-Philippe Caron, agronome, de Notre-Dame du Lac, vice-président, MM. Lucius Paradis, Baie-des-Sables, Antoine Pelletier, Trois-Pistoles, Henri Brillant, Bic, Fernand St-Laurent, Luceville et G. Omer Blais, Trinité-des-Monts, directeurs.

Les autres membres du conseil de direction, élus dimanche, sont MM. Roméo Fournier, St-Arsène, Georges Anctil, Lac-au-Saumon, Omer Rousseau, St-Fabien, Wilbrod Lévesque, Matane, Camille Michaud, Biencourt, Albert Bouchard, St-Eloi, Lorenzo Gagné, St-Adelme, Philippe Lantagne, La Rédemption, Yves Morin, Causapsal.

Notons que le pourcentage des Commissions Scolaires de la région qui adhèrent à leur organisation professionnelle n'est que de 55% et que l'idéal proposé aux congressistes, dimanche, serait qu'au moins cent, des cent seize commissions scolaires du diocèse, fassent partie d'abord de leur Association, ensuite de la Fédération provinciale.

nisme provincial, après quoi il remit, au nom de la Fédération, la médaille d'argent à un commissaire d'écoles très méritant, M. Jean Levesque, de Mont-Joli.

Des allocutions furent ensuite prononcées par Mgr Gaudet, aumônier provincial, M. Gérard Grenier, qui exprima les vœux de collaboration de la part du personnel enseignant, par M. Henri E. Lavoie, inspecteur régional des écoles.

VISITE DE S. EXC. MGR PARENT

L'archevêque de Rimouski devait ensuite rendre visite aux congressistes. Après avoir rendu hommage au décoré de la journée, M. Jean Levesque, aux commissaires d'écoles en général dont la

Citant un travail de M. Gérard Filteau, sur l'importance d'une Commission scolaire dans les limites d'une paroisse rurale, l'archevêque de Rimouski précisa qu'il fallait néanmoins éviter la multiplicité des Commissions scolaires. "N'oubliez pourtant pas le bien des jeunes ruraux qui doivent être bien instruits, certes, mais surtout bien éduqués". L'école régionale paraît, aux yeux de Son Excellence Mgr Parent, une chose recommandable mais il affirme qu'il ne faut pas brusquer les choses... "Il faut d'abord donner tout ce que l'on peut sur le plan paroissial", maintenir les écoles qui ont suffisamment d'élèves, même l'école de rang quand elle rend service.

L'archevêque poursuit avec (Suite en page 11)

"LE DOMAINE SCOLAIRE commande, non pas de suivre le progrès, mais de le devancer..."

(Charles E. Bélanger, du Département de l'Instruction publique)

C'est en ces termes que le conférencier, au congrès régional des Commissions Scolaires qui avait lieu le 30 octobre, à Mont-Joli, entreprenait de démontrer l'urgence et la nécessité de la centralisation des élèves.

L'école de rang trop souvent inefficace

"Avec ses sept divisions, bien souvent, et son unique titulaire, l'école de rang se révèle inefficace et le nouveau programme, dans ces conditions, est fort difficile d'application". Pour appuyer ses affirmations, l'officier supérieur de l'Instruction publique donna quelques chiffres éloquentes:

En 1955, 106 écoles de rangs ont été bâties dans la province, dont 66 écoles de une classe et 40 de deux classes. En 1960, moins de cinq ans après, dix-sept écoles seulement (8 de une classe et 9 de deux classes) étaient demandées pour les enfants ruraux. Précisant de plus que la plupart de ces dernières, au cours des cinq années précédentes, ont été construites DANS LE DIOCESE DE RIMOUSKI, le conférencier ajoutait que les 400 à 500 municipalités actuellement "centralisées" ne regrettaient pas de l'avoir fait et que pas une ne voudrait revenir à l'ancien système. "La fermeture de centaines et de centaines d'écoles neuves, à travers toute la province, toujours à cause des ennuis qu'elles causaient aux commissions scolaires, est là pour appuyer l'urgence de centraliser les élèves".

Des explications, fort détaillées, suivirent, appuyées sur les recommandations de mai 1957 (du Comité catholique), en vue de prouver aux congressistes que l'école



M. C.-E. Bélanger

centrale, dans l'optique actuelle des choses, est la seule à pouvoir préparer les enfants, non seulement pour les études secondaires, techniques, scientifiques ou même universitaires, mais aussi à la vie tout court. "L'enfant qui arrive à la septième année n'est plus alors dans la tragique alternative, ou de faire "son cours classique" ou d'abandonner tout simplement l'école". M. Bélanger répéta à plusieurs reprises que s'obstiner à garder les écoles de rangs, comme trop de nos commissions scolaires le font encore, causait un préju-

(Suite en page 11)

CE QUE DOIT ÊTRE UN COMMISSAIRE D'ÉCOLE

Voici le texte de la causerie de M. Léopold Francoeur, agronome.

Dans un entretien très bref, M. Francoeur déclara: "J'essaierai d'apprendre avec vous mes principaux devoirs de commissaire d'écoles, n'ayant que trois ans d'expérience. Il y a d'abord des devoirs prescrits par le code scolaire aux articles 221 jusqu'à 291, pages 114 à 176.

La lecture aride et indigeste de ces articles vous confère le droit d'acquiescer des terrains, de construire des écoles, de faire des det-

tes et les payer par l'établissement d'un rôle d'évaluation et la perception des taxes, d'engager des instituteurs et des institutrices, de visiter les classes, de choisir les livres, engager un secrétaire, etc. Ces exigences du code scolaire vous donnent suffisamment de travail pour justifier un salaire de ministre. Etant donné que les commissions scolaires sont pauvres, nous accomplissons notre travail comme oeuvre philanthropique.

Ici je voudrais attirer votre attention sur deux points: l'engagement des instituteurs et des institutrices et l'uniformité des manuels scolaires. Il ne faut pas oublier que nous avons la responsabilité de procurer l'éducation et l'instruction aux enfants que les parents nous ont confiés. La qualité du personnel enseignant ne doit pas être limitée par la capacité de payer de la commission scolaire. Les commissaires d'écoles doivent choisir des institutrices dont la compétence est reconnue, et les payer selon les normes établies par les conventions, car l'instruction d'un enfant n'est pas une question de marchandage, et une mauvaise institutrice peut compromettre l'avenir de cet enfant au cours d'une seule année.

Je ne voudrais pas que ce soit le mien, et vous de même. C'est pourquoi l'engagement du per-

(Suite en page 11)



M. Léopold Francoeur

Récents mariages



M. et Mme Ghislain Soucy (Denise Perreault), dont le mariage a été célébré, le 3 septembre, en l'église de St-Moïse. Madame Perreault est la fille de M. et Mme Antoine Perreault (Alice Courcy), de St-Moïse, et le marié, le fils de M. Philippe Soucy, décédé, et de Mme Soucy (Blanche Morissette), de La Rédemption.



M. et madame Jean-Paul Dumont (Corinne Chénard), dont le mariage a été célébré, en l'église du Bic, le 22 octobre. Madame Dumont est la fille de M. et Mme Georges Chénard, du Bic, et le marié, le fils de M. Jean-Baptiste Dumont, de Ste-Luce.



Samedi, le 29 octobre, en l'église de St-Robert-Bellarmin, a été célébré le mariage de Mlle Monique Bellavance, fille de M. et Mme Gérard Bellavance, et M. Claude Sénéchal, fils de M. et Mme Jos. Sénéchal, de Rimouski.

Mariage Santerre-Nadeau

Samedi, le 15 octobre, en l'église St-Charles de Bellechasse, fut béni le mariage de Mlle Monique Nadeau, fille du docteur et de Mme Alexandre Nadeau, et M. Gérard Santerre, ing. prof., de Rimouski, fils de M. et Mme Joseph Santerre, de St-Pacôme. Mlle Nicole Nadeau, soeur de la mariée, agissait comme dame d'honneur, M. Maurice Santerre, frère du marié, était le garçon d'honneur. M. Yves Nadeau, le Dr Adrien Ruel, MM. Bernard Boulanger et Fernand Santerre plaçaient les invités. A l'issue de la cérémonie religieuse, le docteur et Mme Nadeau recevaient au Jardin Capri. Au retour de leur voyage de noces, les nouveaux époux résideront à Rimouski.

Prochain mariage

Samedi, le 12 novembre, en l'église de St-Yves, à 11 heures, sera béni le mariage de Mlle Monique St-Laurent, i.l., fille de M. et Mme Fernand St-Laurent, et M. Hugh Seadon, ing. pr., fils de Mme Mary Seadon, de Toronto.

Mariages à St-Robert-Bellarmin

M. Gaétan Lévesque, de Baie-Comeau, fils de M. et Mme Conrad Lévesque, a épousé Mlle Rolande Lévesque, fille de M. et Mme Germain Lévesque (Florentine Couturier), de St-Robert-Bellarmin.

M. Aimé Hamilton, fils Henri, de Pointe-Lebel, et Mlle Gabriel Côté, fille de M. et Mme Onésime Côté (Hélène Pouliot), de St-Robert.

M. Léonard Lizotte, de St-Narcisse, fils de feu Alphonse Lizotte, et Mlle Béatrice Gosselin, fille de M. Odilon Gosselin, de St-Robert.

M. Maurice Ouellet, de St-Moïse, fils Noël, et Mlle Jeannine Bélanger, fille de M. et Mme Amédée Bélanger (Adélie Lévesque), de St-Robert.

M. Yvon Deschênes, de Baie-Comeau, fils de M. et Mme Wilfrid Deschênes (Marie-Ange Gagnon) et Mlle Marina Côté, fille de feu Ovide Côté et de Mme Côté (Alice Blais), de St-Robert.

M. Norbert Lévesque, fils Lorenzo, a épousé Mlle Lucie Proulx, fils de feu Jean-Marie Proulx et de Mme Proulx (Imelda Lévesque).

M. Marcellin Ouellet, fils d'Alphonse, de St-Alexandre, et Mlle Ghislaine Lepage, fille de M. et Mme Elphège Lepage (Jeanne Martel), de St-Robert.

M. Aurèle Proulx, de St-Narcisse, fils de M. et Mme Achilas Proulx, et Mlle Raymonde Plante, fille de M. et Mme Wilfrid Plante (Antoinette Sirois), de St-Robert.

M. Jean-Berchmans Desrosiers, de Ste-Agnès, fils de Pierre-Paul, de St-Ulric, et Mlle Bibiane St-Pierre, fille de M. et Mme Albert St-Pierre (Antoinette Chasé), de St-Robert.

M. Jean-Louis Duchêne, de Nazareth, fils d'Alphonse, et Mlle Nicole St-Pierre, fille de M. et Mme Chs-Emile St-Pierre (Irène Ouellet), de St-Robert.

M. Yvon Dionne, de Notre-Dame du Sacré-Coeur, fils de M. et Mme Emile Dionne (Cécile Vézina), et Mlle Lucille Leclerc, fille de M. Albert Leclerc, de St-Robert.



(Studio Lacombe)

Le 23 octobre, en l'église de St-Anaclet, ornée pour la circonstance de glaïeuls et de fleurs saisonnières, Mgr Fortunat Gagnon, P.D., curé d'Amqui, bénissait le mariage de son neveu M. Julien Gagnon avec Mlle Pauline St-Laurent, fille de M. et Mme Paul-Emile St-Laurent, de St-Anaclet. M. Jean Gagnon, maire de St-Fabien, servait de témoin au marié, son fils. Durant la cérémonie religieuse, un programme de chant et d'orgue fut interprété par M. et madame Damien Gagné, de Rimouski, oncle et tante de la mariée. A l'issue de la réception au Manoir Normandie, les nouveaux époux partirent en voyage à Montréal et dans les Laurentides. Au retour, ils résideront à Luceville.



(Studio Lacombe)

Le 17 septembre, en l'église de Ste-Odile, fleurie de glaïeuls, fut béni le mariage de M. Jean-Marie Lavoie, fils de M. et Mme Alfred Lavoie, et Mlle Madeleine Desrosiers, fille de Mme Édouard Hins, tous de Ste-Odile. La chorale liturgique féminine de Ste-Odile chanta la grand-messe de mariage en grégorien accompagnée à l'orgue par M. Marc Lavoie, oncle du marié. Après la réception aux Motels de l'Anse-au-Sable, les nouveaux époux qui résident à Rimouski, partent en voyage de noces.



(Studio Lacombe)

M. et madame Jean-Marc Duchêne (Aline Landry) dont le mariage a été béni, en l'église de Ste-Blandine, le 10 septembre. Madame Duchêne est la fille de feu Alfred Landry et de Mme Emile Proulx et le marié, le fils de M. et Mme Philippe Duchêne, tous de Ste-Blandine.

J.-L. DEMERS, LTÉE

85 Cathédrale — Tél. RA 3-6515
RIMOUSKI

STRICTEMENT EN GROS

PLOMBERIE — CHAUFFAGE
QUINCAILLERIE GÉNÉRALE

LA PRESSE

ABONNEMENT
DE TOUS LES JOURS

\$6.00 par année
\$3.00 pour 6 mois
\$1.75 pour 3 mois

J.-Y. PARENT

113 - 5e Rue
Tél. RA 3-8828

C. P. 621 — RIMOUSKI

En marge des...

SPORTS

(Par Marc VAILLANCOURT)



DEBUT DU HOCKEY JUNIOR LE 13 :

Avec l'ouverture officielle du Colisée en fin de semaine dernière, on parle avec plus de conviction maintenant des débuts de la ligue Junior locale, inauguration prévue pour le 13 novembre prochain par la présentation du premier des nombreux programme doubles de la prochaine saison.

Naturellement, il est plutôt difficile de prédire le classement final, mais nous ne croyons pas nous tromper en affirmant que la saison 1960-61 sera la plus contestée depuis la formation du circuit. Nous basons notre affirmation sur le fait que quelques équipes paraissent présentement en meilleure posture qu'à pareille date l'an dernier. Les échanges bâclés au cours des dernières semaines ainsi que l'addition de certains joueurs-clés assureront définitivement une meilleure position dans le classement à ces équipes.

A l'instar des années précédentes, la saison 1960-61 réserve de nombreuses surprises. Il y a eu des changements importants par l'addition de nouveaux joueurs, mais il y a eu également des changements à la tête de quelques équipes. Que nous réservent ces changements? Verra-t-on des équipes avec un excellent potentiel faillir à la tâche ou vice-versa? Autant de questions autant de réponses qui obtiendront leur solution au cours des prochains mois. Nous souhaitons le plus grand succès au circuit Junior car nous savons que les dirigeants ont travaillé ferme afin d'en assurer une réussite complète.

SPORTE-ECLAIR :

Réal Desrosiers a détrôné Jacques Lebel, dimanche dernier, au tournoi de l'Heure des Quilles aux Loisirs St-Germain. Desrosiers l'a emporté par une marge de 63 quilles. Le nouveau champion affrontera Charles-Omer Bérubé, dimanche après-midi.

□

Le Club de Curling de Rimouski a présenté une soirée récréative, samedi dernier, marquant ainsi l'ouverture de la saison des curlers. Plusieurs changements importants ont été apportés à la direction, notamment la nomination d'un nouveau président en l'occurrence Don Wilson. Ce dernier remplace Alex Murray, qui a rempli cette fonction depuis seize ans. Présentement, on organise le premier tournoi, soit celui du Président contre le Vice-Président. Tous les joueurs sont priés de s'inscrire avant mardi ou mercredi prochain.

□

Avec la prochaine saison du hockey, nous assisterons à la formation de plusieurs ligues paroissiales dans la région. Présentement, le club St-Fabien serait intéressé à faire partie de la ligue du Mont St-Pierre. Le printemps dernier, le St-Noël avait remporté le championnat de ce circuit en éliminant le Nazareth en finale.

□

Le Comité Central des Sports aux Loisirs St-Germain, sous la présidence du Dr Jean Guay, fait du beau travail, car on remarque plus d'activités dans certains sports qui étaient en voie de disparition. Nous invitons tous les sportifs à s'inscrire en se procurant leur carte de membre. Cette carte permet au détenteur de participer à tous les sports du Gymnase.

□

Parmi les nominations à la nouvelle direction du Club de Curling, outre le nouveau président Don Wilson, nous relevons les noms de Jos. Drolet comme vice-président, Gérard Lachapelle et Paul Genest comme secrétaire et trésorier respectivement. John Brady, Ernest Wells, Roger Doucet et Roger Bouchard sont les autres membres de l'exécutif. Alex Murray a été élu président-honoraire.

□

Dans la ligue professionnelle de quilles aux Loisirs St-Germain, la lutte est excessivement contestée, principalement entre les équipes Gâteaux Vachon, Charlo-Paulo et la Brasserie Dow. Mais qu'est-ce qui est advenue de la fameuse Coca-Cola qui a fait la pluie et le beau temps au cours des dernières années? Dans la moyenne des quilles, Charles-Omer Bérubé détient la première place avec 170.2, suivi de Paul Brown avec 164.1.

□

Les cinq clubs du circuit Junior ont commencé leur entraînement, mardi soir, en prévision de l'inauguration de la ligue. Plusieurs nouveaux joueurs seront mis à l'essai, notamment parmi les jeunes de 15 et 16 ans afin de découvrir des prospects. Egalement, il est toujours rumeur que d'autres transactions soient bâclées au cours des prochains jours.

□

Pour la fin de semaine, plus précisément samedi, nous prévoyons une victoire des Alouettes de Montréal contre les Rough Riders d'Ottawa dans l'unique partie de la semi-finale. Probablement que nous ne rencontrerons pas de secouneur dans notre prédiction, mais nous croyons que la chance peut être de notre côté pour une fois.

□

Les clubs Albert Michaud Inc., de Ste-Odile et le J.-L. Demers, de Nazareth, seront les deux équipes qui aligneront le plus de nouveaux joueurs dans leur alignement. On prétend que Paulo Trudel du Ste-Odile aurait obtenu le meilleur dans l'échange incluant Georges "Doudou" St-Laurent, René Roy et Laurent Fortin contre Hermann Hins. D'autre part, on dit beaucoup de bien du nouveau cerbère du Nazareth, ex-gardien de buts du Murdochville.

Jouez aux quilles !

On ne saurait qualifier d'engouement passer la présente faveur du jeu de quilles. Hommes, femmes et jeunes gens fréquentent avec assiduité les 1,500 établissements de quilles à travers le pays.

Sport strictement masculin à l'origine, les quilles se sont affranchies de l'atmosphère enfumée à laquelle on les associait et se sont élevées au rang des distractions pour toute la famille. L'industrie — car c'en est une — recherche ouvertement la clientèle des jeunes mères de famille. Dans les luxueux établissements des banlieues, on a aménagé des restaurants, des boutiques de sport, voire des circuits fermés de TV pour permettre aux mamans de surveiller les marmots tout en jouant.

Les Canadiens sont de fervents quilleurs. On estime qu'un huitième de la population à chaque année au moins une occasion de jouer quelques parties. Quant à la participation féminine, elle est due en grande partie à un Torontois du nom de T. F. Ryan.

En 1909, les membres du club de quilles de Tommy lui demandèrent s'il ne pourrait modifier le jeu afin de permettre à leurs femmes de les accompagner. Appuyé par son père, un ébéniste qualifié, il décida de planer les quilles pour en diminuer le volume; il les encercla d'une bande caoutchouc, et diminua aussi la grosseur de la boule. Les dix-quilles étaient nées.

Dans cette version moderne d'un sport ancien, la boule atteint une vitesse de 40 milles à l'heure. Il importe donc que les quilles soient d'une solidité à toute épreuve. On les fabrique donc de coeur d'érable de la meilleure qualité. Une fois façonnées à la forme désirée, elles reçoivent quatre couches de finis industriels durables, résistants. On applique d'abord un bouche-pores C-I-L, puis on vaporise trois couches de laque transparente. Un décalque et une belle couronne rouge confèrent la dernière touche.

Quelle différence avec les quilles rudimentaires en usage au moyen âge! A cette époque, des pistes de quilles étaient mises à la disposition des fidèles dans les cloîtres de la puritaine Angleterre. Les boules étaient censées infliger une râclée "au péché", représenté par des quilles. Un bon score était la manifestation "d'une vie pure"; par contre, un mauvais

score valait à son auteur les recommandations véhémentes du pasteur...

Il est intéressant aussi d'observer les costumes en vogue au cours des siècles chez les joueurs de quilles. Au moyen âge, les vêtements serrés donnaient souvent lieu à des démonstrations d'anatomie. Au 15ème siècle, les courtisans versaient dans l'excès contraires: leurs capes immenses ne manquaient sûrement pas d'augmenter leur handicap. Quand aux Hollandais, qui apportèrent avec eux le jeu de quilles à

Manhattan, ils portaient d'immenses cols blancs amidonnés.

De nos jours, Dieu merci, la tenue vestimentaire des quilleurs favorise le confort. Dépourvus de formalité, les établissements de quilles sont vraiment des lieux de saine détente.



Une figure éminemment sympathique, un sourire qui dure depuis toujours! Nos lecteurs ont reconnu Arthur "Mackinna" Levesque, l'aiguiser de patins du Colisée. Il a aiguisé des milliers de paires de patins, il a vu vieillir quelques générations de patineurs et a assisté à la naissance de plusieurs romances. En un mot un bon gars qui se dépense au service des sportifs depuis des années.

NOUS AVONS TOUT
LE NECESSAIRE POUR
LE SPORT DU

HOCKEY

SKIS
RAQUETTES
TRAINES SAUVAGES
ETC., ETC.

PATINS

C. C. M.
SAMSON
BAUER
DAOUST

Fantaisie et ordinaire



RIMOUSKI SPORTIF ENR.

Marc Vaillancourt, prop.

Articles de Sport — En Gros et en Détail

252, St-Germain

RIMOUSKI

Tél. RA 3-3104



SPORT EN REVUE

(par Claude PEARSON)

EN TROIS MOTS...

La direction de la Ligue Junior fait face à un grave problème : celui de trouver l'argent pour procurer une assurance aux joueurs. Une assemblée aura lieu à cet effet jeudi soir et comme les nouvelles lois provinciales défendent les tirages et concours on devra nécessairement trouver autre chose. C'est une question pressante et importante à laquelle on devrait apporter une grande attention. Il est impensable de laisser évoluer les joueurs sans assurance...

La seule équipe dont on n'a aucune nouvelle est le Nazareth. Il se fait beaucoup de bruit autour de la formation des clubs Rimouski-Est, Ste-Odile, St-Robert et Rimouski-Centre mais de Nazareth rien ne transpire. Le pilote Paul Dufresne nous prépare-t-il des surprises ?

Georges Gagnon, gardien de buts de St-Robert, pratiquera avec le Ste-Odile nous a confié Paul Trudel. Toutefois Gagnon appartient toujours à St-Robert étant sur la liste de protection de ce groupement tel qu'enregistré dans les minutes au secrétariat. Faut-il s'attendre à un échange ?

Réjean Landry, qui s'est fracturé une jambe l'an dernier, tente de se mériter une place régulière à la défense avec son ancienne équipe, le Centre...

Quand Ab Macdonald portait les couleurs du Tricolore personne ne voulait le voir sur la glace. A Montréal il était très impopulaire. Maintenant qu'il porte les couleurs du Chicago et qu'il a connu un beau début de saison ces mêmes personnes critiquant la direction du Canadien pour l'avoir laissé partir... Macdonald ne comptera pas 20 buts cette année...

La joute de la Coupe Grey disputée cette année à Vancouver aura lieu le 26 novembre. Habituellement la température est idéale à cette date de l'année sur la côte ouest. Les Blue Bombers seront favoris pour l'emporter. Toronto semble le club le mieux prêt à représenter l'est...

Admettons que Talbot est un drôle de joueur. Quand les autres joueurs de défense du Tricolore jouent bien, il joue mal. Présentement Harvey, Johnson et Langlois jouent mal, eh bien! Talbot brille d'une façon particulière...

Bill Hicke ne finira pas la saison à l'aile droite en compagnie du centre Henri Richard et de l'ailier gauche Dickie Moore!...

Le seul jeu des Alouettes qui marche bien : lorsque le club adversaire est puni de 10 verges ce qui leur permet d'avancer d'autant sans embûche...

Notre choix du classement final dans l'Américaine : Springfield, Rochester, Hershey, Buffalo, Québec, Cleveland, Providence...

Pour la première fois les As joueront à domicile un dimanche, soit le six qui vient. Le club adversaire sera nul autre que les Indiens de Springfield. Une forte délégation de Rimouski en perspective dont Marc Vaillancourt qui, à cette occasion, aura un grand désappointement et votre serviteur...

Nazareth alignera trois membres d'une même famille cet hiver... Il s'agit des frères Tremblay de Causapsca. On dit beaucoup de bien du nouveau. On connaît par ailleurs les talents de Paul-Emile et de Jacques.

St-Robert possède 4 gardiens de buts sur son alignement : Drapeau, Gagnon, Tudeau et Goulet... Lequel sera le régulier? Parions que ce ne sera ni Gagnon, ni Drapeau!

Il semble que le pilote Yvon Harrisson du Rimouski-Est jouera à deux lignes et trois défenses cet hiver. Sur papier cette équipe est formidable et elle le sera sur la glace également...

Vic Corbin ne veut pas piloter d'équipe cet hiver mais il semble qu'il acceptera de devenir arbitre...

Wilson Janel, pilote du St-Robert, est à la recherche d'un joueur de défense...

La rumeur voulant que Roland Proulx du Nazareth passe au Centre dans une transaction n'était pas fondée...

La saison du hockey local débutant 13 jours plus tard que l'an dernier les directeurs étudieront peut-être la possibilité de raccourcir la cédule qui était de 40 joutes l'an passé et qui s'étendait du premier novembre au 8 février...

Le Rimouski-Est a sûrement renforcé son offensive avec l'acquisition de Hermann Hins du Ste-Odile. Ce dernier fut le troisième meilleur compte de francs buts du circuit l'an passé avec 33, derrière Beaupré 46, et Lebel 39...

Ste-Odile est le club qui fait le plus parler de lui de ce temps-ci. Nouvelle direction, nouveau costume, nouveaux joueurs, pour du nouveau c'est du nouveau!



La saison de patinage est commencée à Rimouski et tout le monde semble s'en réjouir. Chaque soir des centaines d'amateurs envahissent le Colisée pour y pratiquer leur sport favori et se livrer à cet exercice fort dégoûtant. Nous sommes heureux de souligner les efforts déployés par les responsables pour que nos jeunes puissent jouir de ce sport le plus tôt possible malgré les conditions nettement défavorables. Nous félicitons la direction du Colisée et nous lui souhaitons une excellente saison.

Finale de football au Technique

QUILLES

LOISIRS ST-GERMAIN

Professionnelle "A"
Coca-Cola 3, Manoir National 1. Gérard Forbes 182; Charlo-Paulo 4, Dow 0; Paul Brown 188. Gâteaux Vachon 4, Traders Finance 0; Raymond Pouliot 215, Georges St-Laurent 244.

Masculine "B"
Dominion Stores 2, Adrien Guay 2; A Gagnon 180. Metropolitan Life 3, C-Omer Bérubé 1; Réginald Tremblay 471. Indépendants 3, A. Michaud & Fils 1; Emile Brisson 198.

Masculine "B" (2)
Atlantic 3, Brisson & Frères 1; Fernand Leclerc 458. Rimouski Sportif 4, Automotive Products 0; Jean-Louis Vézina 237. Molson 4, Les Royaux 0; Maurice Ouellet 514.

Commerciale "A" (mixte)
Entreprises Roy 3, Crémérie Deschênes 1; Odette Boulay 192. Pepsi-Cola 3, Hôtel St-Germain 1; Jean-Louis Samson 184. Canada Dry 3, Coca-Cola 1; Jacques Lebel 202.

Féminine "A"
Bijouterie Gagnon 4, Shell Oil 0; Odette Boulay 195. Dionne Fournures 2, Service Heppell 2; Gisèle Charest 189. Restaurant Monaco 3, Golfe Equipement 1; Murielle Bélanger 401. Spécialités du Golfe 3, Ménagère Co-Op 1; Henriette Ouellet 161.

Commerciale "B" (mixte)
Au Gourmet 4, Banque Provinciale 0; Jean-Guy Harrisson 186. Banque Canadienne Nationale 4, Caisse Populaire 0; Marcel Michaud 161. Amiot & Goulet 3, Lionel Desjardins 1. J.-L. Demers 4, Centre des Loisirs 0; Emile Brisson 169.

Commerciale "C" (mixte)
Dickner Electric 4, Dionne Automobiles 0; Roland Dorval 180. W. Ouellet & Fils 3, Imprimerie Générale 1; Camille Ouellet 175. Cie Legaré 3, Salon Unic 1; Raymond Arsenault 177. Rimouski Transport 2, Bertin & Fils 2; Georgette Audet 162.

FOYER PATRO A RIMOUSKI

L'équipe Au Gourmet a bien défendu les couleurs de la ville lors de sa rencontre contre un (Suite en page 15)

La finale de la ligue de football de l'Institut de Technologie débute ce soir. Les Alouettes et les Argonautes croiseront le fer dans cette classique 2 de 3. Ces deux équipes n'ont pas subi la défaite en semi-finale.

Dans la semi-finale "A", les Rough Riders ont concédé la seconde joute et la série par défaut. La direction ne pouvait présenter un club complet et a préféré se désister. Par ailleurs, dans la série "B", les Argonautes l'ont emporté par blanchissage à deux reprises contre leurs adversaires. Le compte fut de 6 à 0 à chaque partie.

La finale devrait donner lieu à du jeu fort intéressant. Les clubs qui se font face alignent d'excellents joueurs et ils sont en grande forme. R. Boudreaux sera de retour chez les Alouettes. Ainsi, deux clubs au grand complet tenteront de remporter les honneurs de la finale.

Manoir National se signale

La brillante équipe de ballon-panier Manoir National continue d'impressionner dans le circuit junior. Les porte-couleurs de ce club y sont allés d'une quatrième victoire pour mener la ligue. Par ailleurs, le Gourmet a remporté une impressionnante victoire de 36 à 6 aux dépens du club Chez Gilles.

Gourmet ont démarré en trombe avec 15 points rapides, ce qui était déjà suffisant pour leur assurer la victoire. Autre fait saillant, le Gourmet n'a commis qu'une faute comparativement à dix pour ses adversaires. Gilbert Proulx et Paul Arsenault ont été les meilleurs à la défensive. Les officiels de la rencontre étaient Placide Plante et André Dubé.

MANOIR NATIONAL 23 ST-GERMAIN 14

Armand Dubé a été le pilier des siens avec 6 points et son jeu combattif. Jean-Charles Fillion a également brillé en récoltant 8 points. Marcel Canuel s'est fait remarquer par son jeu défensif.

AU GOURMET 36 CHEZ GILLES 6

Dans l'autre joute de ce programme double, les équipiers du

CARRIERE
Coiffeur
Barbier — Coiffeuse
Equipements et Accessoires
Bénéfices assurance-chômage
durant le cours si éligible
Trans-Canada Beauty
Industries Ltd.
Moncton, N.-B.
Passage-retour au delà
de 300 milles remboursé

Un fameux poseur de **TAPIS**

chez **Bertin**
& FILS LTEE.

DEMANDEZ ses services, même pour le plus petit TAPIS à installer. Votre TAPIS mérite d'être bien installé.

Une brillante réussite des Chevaliers à Rivière-du-Loup

Le congrès régional des Chevaliers de Colomb des districts 16 et 46, dirigés par M. Lucien Beaulieu, de Rivière-du-Loup, et le Dr Marcel Boudreau, a fait accourir des centaines de congressistes dans la ville-soeur, dimanche.

Les délibérations de la journée se terminèrent par des agapes d'honneur, le soir, à l'Hôtel St-Louis de Rivière-du-Loup, réunissant cent vingt-cinq convives.

Le député d'Etat des Chevaliers de Colomb de la province de Québec, l'honorable juge Eugène Marquis, était entouré, à la table d'honneur, des députés des districts 16 et 46, MM. Beaulieu et Boudreau, de M. Léopold Pelletier, Grand Chevalier du conseil de Rivière-du-Loup, de Son Honneur le maire Rosaire Gendron, de l'honorable Dr Alphonse Couturier, Ministre de la Santé, de M. Antoine Fréchette, député de Rivière-du-Loup - Témiscouata au Parlement canadien, M. Georges Chassé, M. l'abbé Maurice Proulx, de Ste-Anne de la Pocatière, M. Léon Damours, de Trois-Pistoles, des Grands Chevaliers le Dr Rémi Danais, de Rivière-Bleue, MM. Gérard Pelletier, de St-Pascal, Hector Tondreau, de l'Islet, J.-A. Lauzier, de Trois-Pistoles, Charles Belzile, de Rimouski, Gérard Laflamme, de Causapscal, le Dr René-A. Lepage, de Mont-Joli, Gérard Desrosiers, maire de Trois-Pistoles, M. Gérard Simon, président de la Chambre de Commerce de Rivière-du-Loup et leurs compagnes.



Les convives qui avaient pris place, dimanche, à la table d'honneur au banquet de clôture des Chevaliers de Colomb du Bas St-Laurent qui s'est déroulé à l'Hôtel St-Louis, de Rivière-du-Loup. Nommons le juge Eugène Marquis, de Québec, Député d'Etat, M. Lucien Beaulieu, de Rivière-du-Loup, député du district No 15 et le Dr Marcel Boudreau, de Rimouski, député du district

No 46, M. Georges Chassé, conférencier, M. Léopold Pelletier, président des agapes, l'honorable Dr Alphonse Couturier, Ministre de la Santé, M. Antoine Fréchette, député du Témiscouata aux Communes, M. Rosaire Gendron, de Rivière-du-Loup, maire, M. L. D'Amours, de Trois-Pistoles, et leurs compagnes. (Photo Gérard Canuel, CJBR-TV)

LE RESPECT DE L'AUTORITE

L'honorable juge Marquis, dans sa causerie, déclara : "Nous devons serrer nos rangs dans toute la province, à l'assaut de l'athéisme. Etre chevalier, c'est faire partie de la plus grande association catholique laïque au monde. Imbus de principes chrétiens, nous tenant prêts à l'action, prêts à défendre l'Eglise, nous formons une société inspiratrice qui nous attire vers un idéal plus grand pour la patrie et l'Eglise. Notre société, qui a consenti aux églises et aux institutions religieuses depuis sa fondation il y a plus de 75 ans, des prêts pour \$400.000.000, est composée de croyants. Le juge Marquis rappela une autre oeuvre à l'Eglise de l'Ordre des Chevaliers de Colomb : la transcription sur micro-films de la bibliothèque du Vatican comportant 11 millions de pages." Que survienne un cataclysme et ces oeuvres, fruit de tant de patient et laborieux travail, seront sauvées, étant gardées dans des voûtes. Après une rétrospective de toutes les oeuvres colombiennes à travers le monde, le Député d'Etat rendit hommage à ses prédécesseurs M. Ludger Faguy et l'hon. juge T.-A. Fontaine, qui ont constitué une armée de 100.000 Chevaliers de Colomb dans la province de Québec, tous prêts à lutter pour l'Eglise catholique et les libertés démocratiques en toute occasion. Pour cela, un principe doit rester immuable : celui de l'autorité. Je demande à tous de marcher avec discipline, selon la charte et la constitution de l'Ordre, discipline basée sur la charité chrétienne, sur l'amour dans ce qu'il a de plus beau, de plus serein et de plus digne. Il exhorta les Chevaliers à la persévérance, les encourageant à continuer leur action bienfaisante par les comités de retraites fermées, de banques de sang, contre la littérature obscène. Acceptons sans détour les directives de nos évêques, toujours données dans l'intérêt de la moralité publique, de l'ordre social et du salut des âmes. Soyons unis devant le communisme par la charité. Nous devons réformer nos cadres et adopter un vaste programme de stabilisation. Unissons-nous aux

autres groupes, que les autres ne combattent pas.

LE MINISTRE DE LA SANTE PARLE

L'honorable Dr Alphonse Couturier félicita M. Lucien Beaulieu et le Dr Marcel Boudreau pour la réussite du congrès. Il loua le Député d'Etat qui faisait grandement honneur à la Magistra-

ture du Québec. Les Chevaliers sont des êtres utiles à la province et à l'Eglise. En dépit de mes nombreuses obligations, qui me tiennent, depuis quelque temps, moins actif dans l'Ordre, je suis toujours un Chevalier convaincu.

UNE LECON DE FRATERNITE

Le député de Rivière-du-Loup-Témiscouata aux Communes, M.

Antoine Fréchette, colombien depuis un quart de siècle, affirma que tous les membres de l'Ordre ont pris de grandes leçons de charité, de fraternité et de patriotisme au sein de leur association.

POUR LA LIBRE ENTREPRISE

Le maire de Rivière-du-Loup, M. Gendron souligna comment la propagande communiste s'in-

filtre perfidement dans tous les milieux, sans éveiller les soupçons. C'est un état de chose qu'il a attribué à la carence de notions de la plupart sur les institutions démocratiques. Il nous appartient d'informer le grand public sur notre régime démocratique, d'éduquer nos concitoyens sur la valeur de notre liberté, car le système de la libre entreprise, banni par le système communiste, est conforme à la doctrine chrétienne. Il invita ses frères colombiens à travailler davantage à la cause de la démocratie, de la libre entreprise et de l'Ordre des Chevaliers de Colomb.

STATISTIQUES

M. Lucien Beaulieu apporta des chiffres révélateurs sur l'action bienfaisante de l'Ordre des Chevaliers de Colomb. Des 20.000 colombiens, il y a 20 ans, le nombre a dépassé le million à travers le monde. En 1940, nous n'étions que 15.000 colombiens dans le Québec. Aujourd'hui, près de 70.000. Le député du district No 16 souhaite voir l'Ordre atteindre les 100.000 membres dans la province dans un avenir prochain.

AUTRES MESSAGES

Le Grand Chevalier du Conseil de Rivière-du-Loup, M. Léopold Pelletier, remercia tous ceux qui de près ou de loin avaient contribué au succès du congrès particulièrement M. Georges Chassé, qui agissait comme maître de cérémonie.

L'aumônier diocésain de l'Ordre, l'abbé Maurice Proulx, souhaita la continuation des oeuvres des Chevaliers de Colomb. "Vivez en bons chrétiens, en bons chevaliers; c'est ce que l'Eglise et l'évêque attendent de vous".



LANCEMENT A FIDES — Au Cercle Universitaire de Montréal a eu lieu le lancement de "Rafales sur les cimes" de Léo-Paul Desrosiers. Ce nouveau roman, paru à Fides, termine l'oeuvre d'envergure entreprise par Monsieur Desrosiers avec "Vous qui passez" et "Les Angoisses et les tourments". Sur notre photo, le R. P. Paul-A. Martin, c.s.c., directeur général des Editions Fides, Mme Léo-Paul Desrosiers (Michelle le Normand et l'auteur).

Ce que doit être...
(Suite de la page 6)

sonnel enseignant ne doit pas être confié au secrétaire seul, mais c'est un travail d'équipe des commissaires et du secrétaire. Il en est de même du choix des manuels scolaires. Depuis quelques dix ans, l'inspiration est féconde chez nos instituteurs, principalement parmi le personnel religieux. Je ne critique pas la valeur des volumes car il y aurait peut-être des prix "nobel"; cependant il faut admettre que les parents se sont organisés des bibliothèques malgré eux pour satisfaire les caprices du personnel enseignant. L'association des commissions scolaires a fait un gros travail en recommandant l'achat de volumes reconnus comme les meilleurs, de façon à réduire les dépenses des parents. Si toutes les commissions scolaires adoptaient la gratuité des livres, le problème serait résolu au bénéfice des parents, des enfants et même des commissaires d'écoles.

Passons maintenant au devoir social d'un commissaire d'écoles. C'est peut-être le plus important à l'heure actuelle. Ici je m'adresse surtout aux commissaires des paroisses rurales. Depuis 25 et même 35 ans, on constate que nos paroisses se vident au bénéfice des petites et des grandes villes. La beauté de la campagne, le charme des paysages, la paix et la tranquillité de la vie en plein air ne suffisent plus à garder nos jeunes à la campagne. D'autre part le développement industriel, la mécanisation et le commerce des produits agricoles exigent aujourd'hui des cultivateurs ayant des connaissances générales assez étendues: commerce, médecine-vétérinaire, ingénieur, mécanicien, avocat, etc... D'ici 25 ans une sélection massive se fera au sein de la classe agricole, elle est déjà commencée. Seuls resteront sur la terre les cultivateurs qui auront d'abord la vocation agricole et les vastes connaissances requises à l'exploitation rationnelle d'une ferme: d'où la nécessité urgente de pousser l'instruction de ces cultivateurs à la dixième et même à la douzième année.

Qu'allons-nous faire des autres enfants, filles et garçons: des servantes en ville, des bûcherons, des mineurs etc...? Non, nous voulons prendre notre place dans l'industrie, le commerce, la finance, etc. Vous voyez la responsabilité sociale du commissaire d'écoles. Vous êtes le représentant officiel des parents et le responsable immédiat de l'éducation et de l'instruction des enfants. Est-il juste et équitable qu'un seul d'une famille de 14 enfants, 8 filles et 6 garçons, puisse parvenir à des études supérieures, laissant les autres à la merci de toute éventualité? Quand on a un cœur qui vibre dans le corps, on ne peut rester insensible à ces réalités.

Voulons-nous conserver le peu d'héritage que nous avons? Voulons-nous reprendre les positions qui nous ont été enlevées par nos compatriotes anglo-canadiens et autres? Votre réponse est sans doute affirmative. Vous êtes les chefs de vos paroisses. Un chef, c'est un homme qui est capable de prendre les devants, d'entraîner à sa suite les parents qu'il représente. Vous devez voir plus loin que les autres pour les convaincre des transformations à opérer. Que vous le vouliez ou non, la petite école de rang est appelée à disparaître parce qu'elle ne répond plus aux besoins actuels de l'éducation. Alors pourquoi perdre votre temps dans les discussions stériles, retardataires et inutiles? Travaillez immédiatement à l'élargissement et l'entretien des routes et des chemins de front, l'hiver, afin d'organiser le transport. Voilà pour les études primaires de la première à la septième année. N'attendons pas pour bouger d'être bousculés par les événements, mais prévoyons les changements qui s'imposent et travaillons à leurs réalisations en entraînant derrière nous l'opinion publique. N'allez pas croire que les réformes préconisées n'ont pas été suggérées ailleurs. Dans un article du journal "Le Nouvelliste" de Trois-Rivières, édition du 14 octobre, voici les recommandations d'un Evêque éducateur.

"C'est un appel bien pathétique que vient de lancer Son Excellence Monseigneur Albertus Martin, évêque de Nicolet, en faveur d'une meilleure instruction pour les jeunes ruraux. Le pasteur a déploré le fait que certaines commissions scolaires soient automatisées et qu'elles ne puissent pas s'adapter rapidement aux nécessités de l'heure. Combien de temps n'a-t-il pas fallu lutter contre les préjugés pour imposer la centralisation scolaire et permettre aux enfants des rangs de recevoir une formation plus conforme aux besoins de notre époque!

Nous assistons, depuis longtemps d'ailleurs, à une forte immigration des jeunes ruraux vers les villes. Mais ces grands garçons ne sont pas prêts du point de vue académique à affronter les problèmes de leurs camarades des villes, puisque le niveau scolaire du jeune rural est de beaucoup inférieur à celui du jeune urbain. Et Monseigneur Martin a eu un mot terrible lorsqu'il s'est demandé si nous ne sommes pas en voie de créer "un sous-prolétariat" qui laisse entraîner plus facilement vers le crime et le vol, ainsi que le révèle le fait qu'un bon nombre de ces méfaits sont l'oeuvre de jeunes ruraux inadaptés."

Je ne voudrais pas terminer cette causerie sans souligner à votre attention l'urgente nécessité de l'organisation des écoles secondaires régionales. Combien de talents sont perdus à jamais parce que notre système scolaire actuel ne peut fournir à nos enfants de la campagne l'instruction qu'ils désirent et dont ils ont besoin. L'école secondaire ne doit pas être une nécessité de demain mais d'aujourd'hui. Il n'y a pas de raison pour que l'enfant de la campagne reçoive moins que l'en-

(Suite en page 12)

Les commissaires d'écoles...
(Suite de la page 6)

des recommandations sur la compétence scolaire qu'il faut exiger du personnel enseignant; sur les principes généraux de l'éducation qui appartient d'abord à la famille et à l'Eglise; sur le rôle de l'état qui doit en être un de suppléance, de "coopération harmonieuse" avec les deux premières forces. En insistant sur le travail qui doit être effectué sur les âmes, Son Excellence Mgr Parent termina par des encouragements à l'adresse des commissaires d'écoles et une invitation à poursuivre leurs efforts. (Nos lecteurs trouveront à la page religieuse le texte définitif que nous a fait parvenir Son Exc. Mgr Parent.)

Le nouvel aumônier de l'Association diocésaine des Commissions Scolaires, l'abbé Ernest Simard, de Rimouski, prononça, pour terminer, une très intéressante causerie que nous publions prochainement, et in extenso, dans notre page réservée à l'éducation. Notons toutefois que l'abbé Simard avait tout d'abord rendu hommage à son prédécesseur, Mgr Ls-Philippe Saintonge, v.g., affirmant "qu'il ne faisait que lui succéder, à la direction spirituelle de l'association, et qu'il ne le remplacerait jamais". Une résolution de félicitations, de remerciements et de bon vœux sera également adressée, par l'Association, à Mgr Saintonge.

"Le domaine scolaire"...
(Suite de la page 6)

dice grave à beaucoup de jeunes ruraux qui seront, par le fait même, les "sacrifiés" de notre système d'éducation.

Un tableau révélateur

Avec beaucoup de soin et d'exactitude, M. Bélanger avait préparé, pour les congressistes de dimanche, un tableau extrêmement révélateur, d'où il ressort que dans le diocèse de Rimouski, deux commissions scolaires seulement ont des effectifs (plus de 200 et plus de 400 élèves) suffisants pour créer des écoles secondaires: deux commissions sur

les cent seize que compte le diocèse.

Sur le bien-fondé de l'école secondaire, M. Bélanger eut des opinions très fermement exprimées, précisant que trop de Commission Scolaires s'acharnent à garder chez elles leurs jeunes gens de la 7e à la 12e années. "Elles ont tort", de préciser le conférencier. Elles privent leurs enfants des facilités inestimables de l'école secondaire bien organisée (avec ses laboratoires, sa bibliothèque, ses locaux spéciaux, l'abondance de ses professeurs spécialisés, son gymnase, etc...)

Ajoutant que, selon lui, aucune ville de moins de 15,000 habitants ne peut faire vivre une école secondaire de garçons, M. Bélanger proposa la formule de pensionnat moderne où les élèves, venant d'un rayon de 40 milles de la ville, peuvent coucher sur place et y trouver la pension quatre jours par semaine. L'école secondaire, dans ces cas, peut arriver à "faire" des prix fort convenables.

En conclusion de son magistral exposé, dont les données étaient solidement assises sur l'expérience de la plupart des autres diocèses de la province, M. Charles E. Bé-

langer affirmait "que la conquête de l'éducation bat la marche vers toutes les autres conquêtes" et que les commissions scolaires devaient être les premières à vouloir assurer cette conquête.

Un forum, très animé, suivit la conférence. Du feu des questions et des réponses, l'observateur pouvait vite déduire que le climat est encore très mal préparé, chez nous, pour la généralisation de l'école centralisée. Pourtant, M. Bélanger s'efforça de répondre de la façon la plus objective et parvint même à résoudre certains "problèmes" sur place.

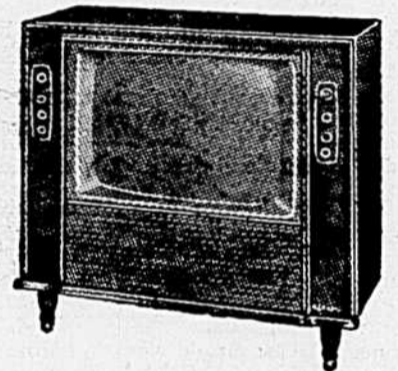
NOUVEAUX MODELES!
NOUVELLES CARACTERISTIQUES!
NOUVELLES VALEUR!

Avec la Qualité et le Rendement
RCA VICTOR
si bien reconnus!

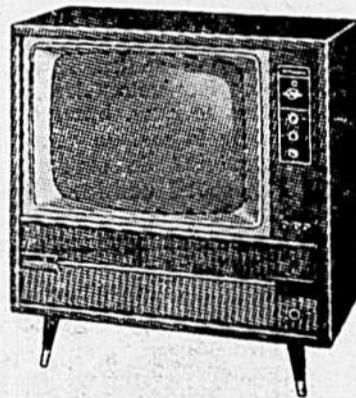
20,000 VOLTS D'IMAGE, CONTRASTE 100%

Le "NEW VISTA" MARKHAM 23" Modèle Console 23TC502. "Image Totale" de 23". Châssis de haute progression, à transformateur de puissance. Puissance d'image de 20,000 volts. AGC à clavette. Circuits stabilisateurs d'image. Syntonisateur New Vista. Circuits de sûreté scellés. Tonalité FM Fidélité Balancée, à quatre haut-parleurs. Compartiment pour les haut-parleurs. Contrôle sonore. Indicateur de canaux illuminé. En VERITABLE Acajou, Noyer ou Chêne Cérusé massifs et contreplaqués. Dimensions: hauteur 34 1/2", largeur 33 1/4", profondeur 17 1/2".

\$439.95

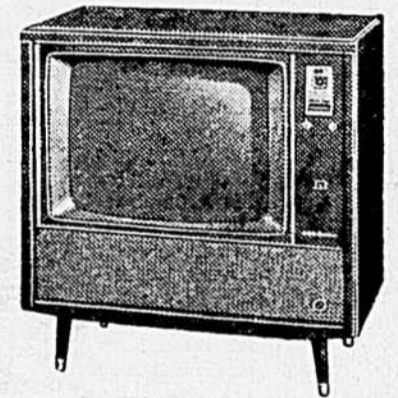


RCA VICTOR
LE NOM LE PLUS REPUTE
EN TELEVISION



Le ENFIELD Modèle Console 23TC517. Image Totale de 23". Châssis de haute progression, à transformateur de puissance. Puissance d'image de 20,000 volts. AGC à clavette. Syntonisateur Signal Guide. Circuits de sûreté scellés. Tonalité FM Fidélité Balancée à haut-parleurs jumelés. Indicateur de canaux illuminé.

\$369.95



Le OWENS Modèle Console 23TC 522. "Image Totale" de 23". Châssis de haute progression, à transformateur de puissance. Puissance d'image de 20,000 volts. AGC à clavette. Circuits de sûreté scellés. Tonalité FM Fidélité Balancée à deux haut-parleurs. Contrôle sonore. En finis Acajou, Noyer ou Chêne Cérusé.

\$339.95

CHEZ VOTRE VENDEUR RCA VICTOR



168-A, St-Germain — RIMOUSKI — Tél. RA 3-4567
Un magasin vendant en exclusivité les produits RCA VICTOR

TRANSPORTS facteur vital pour le Bas St-Laurent

PROGRAMME

ENDROIT: HOTEL DE VILLE — RIVIERE-DU-LOUP

■ SAMEDI, 12 NOVEMBRE

- 2.00 Inscription
Bienvenue du président, M. Aurèle Bouchard
- 2.15 ENQUETE AGRICOLE
Utilisation des sols, M. Armand Dubé
- 3.30 Rapport préliminaire, M. Yves Dubé et M. J.-M. Martin
- 5.30 Cocktail - Gracieuseté de la Cité de Rivière-du-Loup
Souper libre
- 8.00 Assemblée générale annuelle
Rapports: président, secrétaire, trésorier, puliciste
Elections
- 10.00 Fin de l'assemblée



M. Aristide Girardin, de Rimouski, présentera une communication au congrès du Conseil d'Orientation Economique du Bas St-Laurent, dimanche le 13 novembre, à Rivière-du-Loup. Il parlera des projets de liaison maritime entre Rimouski, Pointe-au-Père et Baie-Comeau.

■ DIMANCHE, 13 NOVEMBRE

- 2.00 Bienvenue: S. H. le maire de Rivière-du-Loup
- 2.10 LES TRANSPORTS:
Etude de M. Pierre Camu
Exposés: M. Rosaire Gendron
M. Aristide Girardin
M. G.-Alex. Lebel
Forum: dirigé par M. G.-H. Dubé
Invité: M. Yves Dubé
Division administrative du C.N.R.:
exposé par M. J.-P. Legaré
- 4.00 Allocutions des invités d'honneur
- 5.00 Réception de la Cité de Rivière-du-Loup
- 6.30 Banquet: conférencier, Me René Paré
(les épouses sont invitées)



Me René Paré, président du Conseil d'Orientation Economique de la province de Québec, sera le conférencier d'honneur au banquet de clôture du congrès du Conseil d'Orientation Economique du Bas St-Laurent, à l'Hôtel St-Louis, de Rivière-du-Loup, dimanche, le 13 novembre 1960, à 6 h. 30 p.m.

Ce que doit être... (Suite de la page 11)

fant de la ville. Au contraire, les plus grandes personnalités du Canada français, tant religieuses que civiles, sont sorties de la campagne.

Dans le même article cité plus haut, Monseigneur Albertus Martin s'exprimait ainsi: "Enfin, l'Évêque de Nicolet a suggéré la création d'écoles régionales dans son diocèse, en particulier à Victoriaville, Drummondville et Nicolet. Il est vrai que les jeunes ruraux ont autant droit que leurs compagnons des villes à une formation complète. Il est également vrai que, dans les conditions ordinaires, ils ne peuvent actuellement acquérir cette formation que dans des cas très rares et aux prix de sacrifices inouïs. Il faut donc trouver des méthodes qui permettront de surmonter les obstacles actuels. L'école centrale pour la paroisse, régionale pour un groupe de celles-ci est aujourd'hui devenu pratique et profitable, grâce aux communications routières plus faciles. Des autobus peuvent aujourd'hui transporter chaque jour les jeunes gens de plusieurs paroisses jusqu'à une école régionale pour y acquérir une instruction très poussée. Ces problèmes d'éducation exigent une solution efficace et très rapide."

A quoi sert de parler de survie, d'épanouissement de la nation canadienne-française, de notre prestige national, de la compétence et de l'intelligence des

nôtres si nous ne nous occupons pas de notre jeunesse? La vie est faite ainsi. En effet, la moitié du monde rit de l'autre moitié. Notre existence est remplie de contradictions. Nous venons au monde sans notre consentement, nous mourrons contre notre volonté et le voyage entre les deux points est extrêmement difficile, car la règle des contraires est une des principales caractéristiques de notre voyage terrestre. Si vous êtes pauvre, vous n'êtes pas un administrateur; vous êtes riche, vous êtes malhonnête; avez-vous besoin d'argent, personne ne veut vous en prêter, vous êtes prospère, tout le monde est prêt à vous confier son trésor; vous êtes élu commissaire, on dit que vous recherchez les honneurs, vous refusez la candidature, on vous traite d'anti-social et d'individualiste.

Puisque nous ne pourrions jamais satisfaire le peuple, prenons nos responsabilités et laissons braire les retardataires en prenant comme consigne les paroles célèbres de Monseigneur Courchesne, de regrettable mémoire, paroles adaptées à nos fonctions. "Commissaires d'écoles, mêlons-nous de nos affaires, mais mêlons-nous en."

Léopold FRANCOEUR.

Surveillons les jeunes skieurs

Après les premières bordées de neige, les enfants s'empresseront de sauter sur leurs skis pour glisser sur le talus ou encore à l'entrée du garage, de la ruelle, et parfois entre les haies. Il y a là un danger constant à surveiller, nous rappelle le Comité Provincial de la Sécurité Routière (Prudentia). Ces enfants, parfois incapables de contrôler leurs skis arriveront soudainement devant votre voiture, et malheureusement il est trop tard. Surveillons les abords des propriétés privées en hiver. C'est là que se cache parfois un grand danger.

Mort de Mme Offer Bérubé



Le 23 octobre, décédait à l'Hôpital St-Joseph de Rimouski Mme Offer Bérubé (Virginie Jean), de St-Mathieu. Elle était âgée de 71 ans.

M. le curé Ludger Damours, de Ste-Flavie, officiait au service funèbre. Il était assisté des abbés Hermel Pelletier, curé de St-Simon, et Léon Bélanger, de Biencourt. M. l'abbé Gérard Cayouette, curé de St-Mathieu, avait présidé la levée du corps. La croix était portée par M. J.-Paul Bérubé et le cercueil par MM. Omer Caron, Raymond Jean, Félix Vaillancourt, Paul-Emile Bérubé, Louis Rioux et Charles Bélanger. La bannière était portée par MM. Donat Lagacé et Philippe Gagnon et les rubans

par Mmes Emile Lagacé, Jean Vaillancourt, Elzéar Ouellet et Maurice D'Auteuil.

Mme Bérubé laisse dans le deuil, outre son mari, cinq fils et quatre filles: MM. Cyrice, Louis, Edouard, Henri Bérubé, de Baie-Comeau et Rémi Bérubé, de Rimouski, Mme Hervé Bérubé (Rose-Aimée), Mme Cyprien Bélanger (Amanda), de St-Simon, Mlle Thérèse Bérubé, de St-Mathieu, Mme Lucien Vaillancourt (Cécile), de Sacré-Coeur. Lui survivent aussi, outre ses brus et gendres, ses frères et soeurs M. Auguste Jean, de Lewiston, Mme Louis Jean, de Québec, M. Véronique Jean, de St-Simon, la R. S. St-Rémi, de St-Hyacinthe, Mme Philiat Rioux, de St-Fabien, Mme Emile Desrosiers, de Rimouski, qui, la plupart, conduisaient le deuil.

Nos sincères condoléances.

Avis des Amis de l'Ecran

La direction des Amis de l'Ecran (ciné-club étudiant), informe ses membres que la représentation qui devait avoir lieu le 9 novembre est reportée au 16 novembre. Nous aurons alors à l'affiche le film "La Peur", de Rossellini.

le BRANDY favori du Québec



PAUL MASSON



BRANDY

★ 40 OZ. ★ 25 OZ. ★ 10 OZ.

PROJETS DE CONSTRUCTION

PAR

LA CONSTRUCTION NOTRE-DAME DE RIMOUSKI INC.

(Fernando Bélanger)

10 MAISONS
à Sacré-Coeur

10 MAISONS
sur la rue St-Jean-Baptiste

CONDITIONS SANS PRECEDENT

Pour information
téléphoner à
Fernando Bélanger

▶ RA 3-5174



L'Armistice sera célébré le 6 novembre

La célébration de la journée du Souvenir (Armistice) a été fixée, pour Rimouski, à dimanche, le 6 novembre.

Une messe sera célébrée à l'Ar-senal, à 11 heures.

Dès 2 h. 30, rendez-vous sur le terrain de stationnement Place Brillant. Tenue: vétérans en habit de rue avec bérets et décorations; autres groupements, selon leurs ordres.

A 2 h. 35, départ de la Place Brillant pour le Monument des Braves, avenue de la Cathédrale, par les rues St-Edmond, de l'Évêché et de la Cathédrale.

Ordre de marche: camion des couronnes, police municipale, Harmonie de Rimouski, Cadets de la Marine, Association des Vétérans de l'armée, de l'aviation et de la marine; Légion Canadienne, Fusiliers du St-Laurent, Fanfare des Fusiliers du St-Laurent, Institut de Marine, Cadets de l'Air, Ambulance St-Jean.

A 2 h. 45, tous les détachements devront être en place au Monument des morts de la guerre. A 2 h. 50, musique militaire (O Canada, un verset) par la Fanfare des Fusiliers du St-Laurent; à 2 h. 52, inspection du détachement des Anciens Combattants et des Fusiliers du St-Laurent; à 2 h. 57, musique militaire, I by with me, par l'Harmonie de Rimouski; à 3 heures, le clairon, sonnerie aux morts (Last Post). On incline les couleurs de la Reine et les étendards de l'armée à la sonnerie des morts.

Après deux minutes de silence,

Funérailles de M. J.-E. Croft de Trois-Pistoles



En l'église Notre-Dame des Neiges de Trois-Pistoles, avaient lieu, jeudi le 13 octobre dernier, les funérailles de M. Jean-Ernest Croft, âgé de 63 ans.

Précédé d'un landau de fleurs le convoi funéraire se rendit à l'église paroissiale où la levée du corps fut faite par le Chanoine David Rioux, curé de la paroisse. Le service fut chanté également par le chanoine Rioux assisté des abbés Norbert Roussel et Maurice Roy. Dans le chœur on remarquait les abbés Gaétan Brillant, Robert St-Pierre et Nive Voisine.

Outre son épouse, le défunt laisse dans le deuil ses fils Raymond de Trois-Pistoles, René de Lac-des-Aigles, Gilles et Jean-Rémi de Sept-Iles; ses filles, Mme Antoine Lebel (Gabrielle) des Trois-Pistoles, Mme Roger Lavoie (B.-Andrée) de Montréal, Mme Lucien Gendreau (Blanche) de Lucville, et Véronique de St-Eustache; ses frères Thomas de Drummondville, Philippe et Joseph de St-Gabriel de Rimouski et Elphège de Price, ses belles-filles Mme Raymond Croft (Blanche Bé-rubé) Mme René Croft (Lucille Côté) Mme Jean-Rémi Croft (Yvoine Landry), Mme Gilles Croft, (Solange Dubé) et ses gendres MM. Antoine Lebel, Roger Lavoie et le Dr Lucien Gendreau.

Le défunt était le beau-frère de M. et Mme Onésime LeBlanc, du Dr et Mme Adélar LeBlanc et Mme Jules Dupéré de St-Gabriel de Rimouski, de Garde Cécile LeBlanc de Villebois, de M. et Mme Wilfrid LeBlanc et M. et Mme Eugène Têtu de Montmagny, de Mme Léonidas Cloutier de Percé. Le regretté disparu laisse également pour pleurer sa perte de nombreux petits-enfants, neveux et nièces.

le clairon, pendant qu'on relèvera les couleurs et les étendards à la sonnerie de la diane. A 3 h. 5, prière pour nos morts par Son Excellence Mgr l'Archevêque de Rimouski ou son représentant. A 3 h. 10, déposition des couronnes par la Ville de Rimouski, l'honorable J.-A. Brillant, OBE, MM. Emilien Morisset et Albert Dionne, députés de Rimouski aux Communes et à l'Assemblée Législative, par l'Association des Vétérans des trois armes, La Légion Canadienne, les Fusiliers du St-Laurent, l'Institut de Marine, les familles affligées par la guerre, les associations patronales et les maisons d'affaires.

Durant la déposition des couronnes, la Fanfare de Rimouski exécutera des airs appropriés. Après le Dieu sauve la Reine, il y aura défilé par la rue de la Cathédrale, vers le nord, circuit autour de la Cathédrale, rue de la Cathédrale vers le sud, salut aux autorités civiles et religieuses à l'hôtel de ville.

Blessé transporté en hélicoptère

M. Gendron Levesque, 48 ans, blessé à l'épine dorsale au cours de son travail pour l'Hydro-Québec, alors qu'il fut heurté par une automobile, a été transporté d'urgence en hélicoptère de l'Hôtel-Dieu de Hauterive à l'Hôpital de l'Enfant-Jésus.

Seul, ce moyen de transport pouvait sauver la vie de M. Levesque, car sur les conseils du neurologue, le Dr Jean Sirois, prévenu par téléphone à Québec, le pilote Victor Pepper fit l'envolée jusqu'à 100 pieds seulement au-dessus du niveau du fleuve de Hauterive à Québec, le blessé respirant difficilement.

Dès l'arrivée de M. Levesque à l'Hôpital, celui-ci fut transporté immédiatement à la salle de chirurgie où tout était prêt pour procéder à l'intervention chirurgicale, qui fut des mieux réussies.

Ste-Luce

Mariages — M. Charles De-champlain, fils de Mme Philippe Dechamplain, a épousé Mlle Ré-jeanne Lebel, fille de M. et Mme Horace Lebel (Germaine Desrosiers).

M. Jean-Paul Dumont, fils de M. Jean-Baptiste Dumont, a épousé Mlle Corinne Chénard, du B.C. **Noces d'argent** — Le 15 octobre, M. et Mme Edouard Dechamplain (Reine-Blanche Roussel) ont célébré, récemment, leurs noces d'argent conjugales.

Décors de 15 ans — M. et Mme Isidore Roy, Mme Léon-Paul Duchesne ont reçu leur diplôme d'honneur du Centre Diocésain Lacordaire attestant leur 15 ans de fidélité à la doctrine Lacordaire. Le bouton de dix ans fut remis, au cours de la même assemblée mensuelle, à Mme Edmond Desrosiers, sa fille Mlle Antoinette Desrosiers, et à M. Jean Dubé.

Rivière-du-Loup

Décès — Nous apprenons le décès de Mme Mary Murphy, épouse de l'honorable juge Alexandre Michaud survenu à l'hôpital de cette ville à l'âge de 76 ans. Ses funérailles ont eu lieu en l'église St-François-Xavier en présence d'une assistance nombreuse. Outre son époux, qui survivent une fille Mme Bruno Marquis, un petit-fils Richard, plusieurs frères et sœurs. **Président de la Ligue de Hockey** — M. Paul Gagnon vient d'être nommé président de la Ligue de Hockey. On présume que la glace artificielle à la patinoire sera à la disposition des fervents de sport d'ici une quinzaine.

Armistice — La journée du Souvenir sera commémorée, en notre ville, dimanche, le 6 novembre. Il y aura déposition de couronnes au pied du Monument aux morts au carré Dubé. Son Honneur le maire Rosaire Gendron fera l'allocation de circonstance.

POUR QUE LES AUTOMOBILISTES soient mieux servis

IMPERIAL forme sur place des vendeurs à l'école mobile BLEU - BLANC - ROUGE

Première en son genre, dans tout le Canada, la roulotte "salle de classe" des vendeurs Imperial Oil vient de quitter notre ville après y avoir séjourné durant cinq semaines.

C'était, à Rimouski, la deuxième session de cours, institués par la compagnie pour faciliter aux vendeurs l'accès aux mêmes instructions qui se donnent à l'école permanente de Montréal, laquelle fonctionne déjà depuis deux ans.

VISITE AUX ELEVES A LA "DERNIERE CLASSE"

Notre journal a tenu à visiter les vendeurs et propriétaires de stations de service qui ont suivi tous les cours. En compagnie de M. Jean-Eudes Corriveau et F. J. Sixt, du bureau de l'IMPERIAL, nous avons pu constater que l'école mobile contient

- tous les instruments modernes d'une station de service
- les produits nécessaires au bon fonctionnement et à l'entretien d'une voiture
- des tableaux et des dispositifs pour l'enseignement rationnel des derniers perfectionnements du service-automobile

Ces élèves, qui viennent de tous les coins de notre vaste région, ont profité des leçons de M. H. S. Grace, un spécialiste, qui est coordinateur de l'entraînement à l'IMPERIAL OIL. Nous avons pu causer avec quelques-uns d'entre eux qui ne cachent pas leur satisfaction. Ils pourront désormais, mieux instruits et plus au fait de tous les problèmes qui peuvent leur être soumis, donner à leurs

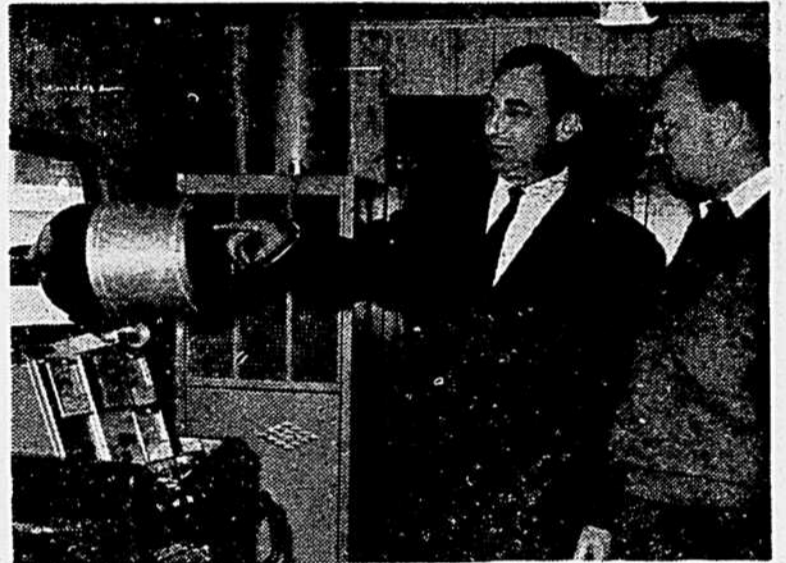
clients un service d'une plus grande efficacité.

TROIS ELEVES SONT A L'ECOLE PERMANENTE

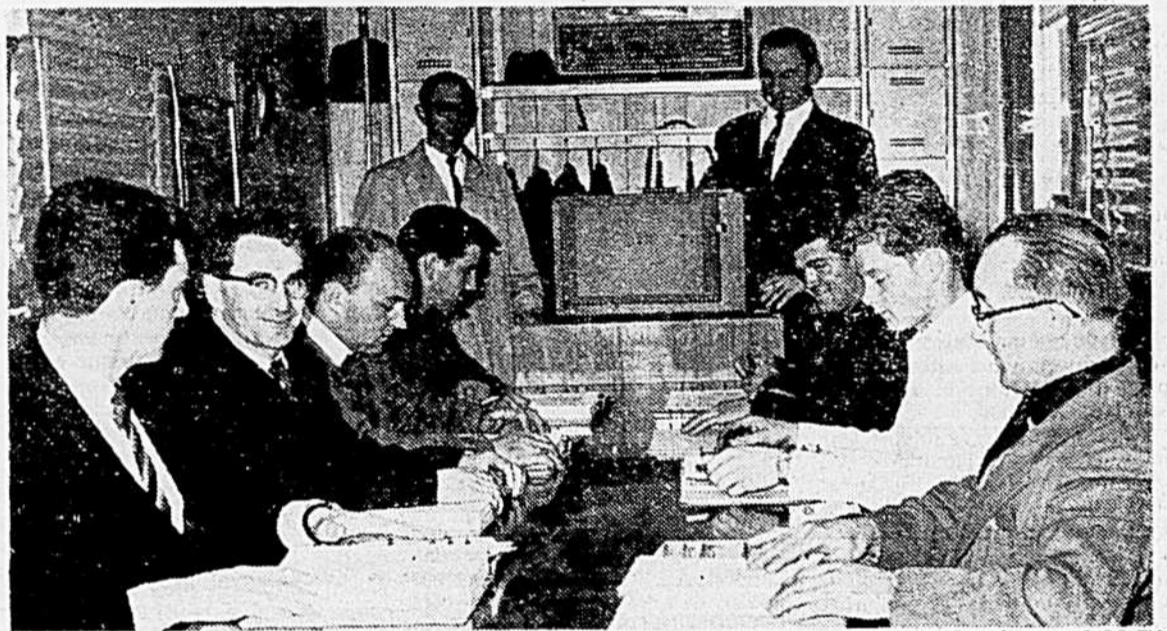
Pendant qu'une dizaine de vendeurs étaient "aux études" à l'école mobile, rue St-Germain à Rimouski, trois de leurs camarades à l'emploi de la compagnie, MM. Roger Roy, de Rimouski, Gérard Labelle, de Mont-Joli et "Bobby" Dubé, de Rivière-du-Loup suivaient les cours de l'Ecole permanente.

Voilà sans doute une autre preuve de l'intérêt qu'IMPERIAL porte à la compétence de ses vendeurs et des propriétaires de stations de Service. Des efforts aussi louables, en vue de renseigner et de perfectionner la formation des agents, ne peuvent que provoquer l'admiration. En un siècle de spécialisation, IMPERIAL OIL LIMITED ajoute sa brique à l'édifice et permet aux automobilistes de tout le Canada de compter, dans l'avenir, sur un personnel qualifié dans toutes les stations où ils devront forcément se rendre pour l'entretien et la réparation de leurs véhicules.

Rimouski était le second arrêt de la roulotte-école. Elle fut ensuite acheminée vers Sherbrooke où des cours semblables sont maintenant donnés à une autre dizaine de vendeurs de la région.



(Photo Rita Chevron, CJBR-TV) Devant l'un des dispositifs ultra-modernes dont la roulotte est pourvue pour l'enseignement, voici M. F. J. Sixt, du bureau de l'Imperial Oil, et l'élève Paul Furlong, de Chandler.



(Photo Rita Chevron, CJBR-TV) Une classe studieuse et confortablement installée, celle de l'Ecole mobile IMPERIAL OIL. Au dernier jour du cours, notre photographe a réuni les élèves, en présence de MM. J.-E. Corriveau et F. J. Sixt. Apparaissent ici MM. Lucien Boucher, de St-Fabien, Gilles Breton, du Bic, Paul Deschênes, de St-Jean Port-Joli, Louis-Paul Bossé, de St-Louis du Ha! Ha!, Louis-Georges Ratté, de St-Eleuthère, Clément Jean, de St-Mathieu, Paul Furlong, de Chandler, Fabien Levesque, de Sayabec. Autant de vendeurs mieux aguerris pour la vente et pour le service, autant de localités de notre région maintenant pourvues de stations de service plus efficaces et plus consciencieuses!

Activités à la Chambre de Commerce de Trois-Pistoles

Plusieurs résolutions ont été adoptées, le 27 octobre, à la réunion générale de la Chambre de Commerce de Trois-Pistoles tenue à l'hôtel-de-ville.

Une demande sera faite incessamment à l'honorable Bernard Pinard, Ministre de la Voirie à Québec pour que la route de Trois-Pistoles à Squattek via Ste-Rita ainsi que la route de Trois-Pistoles à St-Clément, St-Cyprien via la Goldwell soient entretenues entièrement aux frais du gouvernement.

La Chambre de Commerce de Trois-Pistoles s'est également montrée favorable, par une résolution votée à cet égard, au maintien de l'heure normale de l'Atlantique qui existe présentement.

Des remerciements furent votés à l'égard de l'honorable Dr

Alphonse Couturier, ministre de la Santé dans le Cabinet Provincial et député de Rivière-du-Loup à l'Assemblée Législative pour son appui apporté pour l'obtention de \$2000 pour le maintien du traversier entre Trois-Pistoles et les Escoumins en faveur du propriétaire P.-E. Lévesque. Cet octroi a été ratifié par un arrêté-

en-conseil. Un montant identique serait versé par le fédéral.

Des délégués de Ste-Françoise, St-Jean de Dieu, St-Médard, St-Guy, Ste-Rita, St-Clément, St-Cyprien, Squattek et Lac Sauvage ont pris part aux délibérations de cette assemblée de la Chambre de Commerce de Trois-Pistoles.

OUVERTURE D'UN SALON DE COIFFURE

dans la paroisse St-Pie X, à 144, de la Cathédrale, Tél. RA 3-6589.

Propriétaire: Mlle Berthe Larouche maître-coiffeur.

Petites annonces

TARIF DES PETITES ANNONCES

.02 le mot

Minimum .50

A VENDRE

A VENDRE — Quincaillerie à vendre à Québec, avec grosse clientèle établie depuis 15 ans, chiffre d'affaire intéressant et peut être augmenté par personne ambitieuse. Bon local, seul débouché de Québec pour Côte Nord. Cause de vente, santé. S'adresser à L. Jobidon, 2006 ou 2050 La Canardière, Québec.

ATTENTION — Maisons à vendre de 5 à 6 pièces, chauffage eau chaude dans plinthe, cave en ciment, grand terrain. S'adresser à Ovide Boucher (face au Motel St-Laurent) Sacré-Coeur.

A VENDRE — Maison 6 pièces, plus chambre de bain complète, chauffage eau chaude dans les plinthes. S'adresser à RA 3-5094.

A VENDRE — Maison 8 appartements, 1½ étage, situé à 63 St-Laurent, près de l'église St-Robert. Pour information, téléphoner à RA 3-3554 ou RA 3-6472 à Rimouski.

A VENDRE — Maisons 6 et 7 pièces, quartier résidentiel, terrain 67 x 90, système chauffage central, bonnes conditions. S'adresser à la Construction du Golfe Ltée, Tél. RA 3-6826.

A VENDRE — Maison située à Luceville, rue St-Louis, 2 logements. Comptant raisonnable, balance par versements sans intérêt. Cause de départ. S'adresser à Armand Lavoie, C.P. 903, Roberval, Tél. 854.

A VENDRE — Maison deux étages, neuf pièces, très propre chauffage eau chaude, garage chauffé, terrain commercial grandeur 122 x 76, endroit central. S'adresser à 3 ave Keable. Tél. RA 3-2574.

A VENDRE — Bungalow situé à 113, 3e Rue, Rimouski. 7 pièces plus chambre de bain, système de chauffage air chaud, peu de comptant, conditions faciles. S'adresser à RA 3-6263.

A VENDRE — Maison de 5 pièces, passage et chambre de bain. S'adresser à 91, 8e Rue. Téléphone RA 3-4900.

A VENDRE — Maison près de l'église du Bic. S'adresser à Isidore Aubut, 6 Fiset, Rimouski. Tél. RA 3-4526.

A VENDRE — Maison pour commerce au centre de la ville. Tél. RA 3-5825.

A VENDRE — Plain-pied avec foyer, terrain 107 x 135, chauffage eau chaude, 4 chambres à coucher, grand salon, cuisine, dînette, garage chauffé, vue magnifique sur le fleuve. 775 St-Germain-Est. Tél. RA 3-2140.

A VENDRE — Roulotte 10 x 33, excellente condition, neuve de cet été. Tél. RA 3-7988 ou RA 3-5434.

A VENDRE — Terrains 75 x 91 et plus, entré ed'aqueduc et d'égout. Paiements faciles. S'adresser à Edgar Levesque, 18 Tessier, Tél. RA 3-4418.

A VENDRE — Terrain situé coin de la 14ème Rue ouest à St-Pie-X. S'adresser à Lorenzo Desrosiers, Luceville, Tél. RE 9-4633.

A VENDRE — TERRAINS: voulez-vous vous construire? Nous avons un terrain pour vous dans un quartier résidentiel. Bonnes conditions. S'adresser à la Construction du Golfe Ltée, tél. RA 3-6826.

CHALET A VENDRE — Meublé et chauffé. Très grand terrain, 85 x 300'. S'adresser à Tél. RA 3-3772 ou RA 3-3810.

A VENDRE — Perceuse automatique à bois, machine à tennon, couteau de 6 pcs, scie à ruban 32 pouces de roue, 17 pieds de scie, moteur électrique 5 forces, téléphonez à RA 3-4494.

A VENDRE — Part de club de chasse. Aussi **A LOUER** roulotte. S'adresser à Mme J-Rita Parent, 387 St-Germain. Tél. RA 3-3617.

A VENDRE — Equipement complet de restaurant, en très bonne condition. S'adresser à case postale 36, Edmundston, N.B.

A VENDRE — Table de pool, METEOR 55, 2 portes. Caisse enregistreuse. MOISE pour bébé. POELE à l'huile. DIVAN. Tél. RA 3-6031 ou RA 3-2145.

AUBAINE — Camion Chevrolet 1958, 3 tonnes, radio, chaufferette, grand miroir, tourne indicateur Thri-Way, en parfait état, cause de vente: avons acheté plus gros. S'adresser à Gérard Huppel, rep. La Belle Fermière, 280, St-Germain, Rimouski. Tél. RA 3-4998.

A VENDRE — Fournaise de maison FAWCETT usagée — Machine à laver Kelvinator électrique. S'adresser à RA 3-5877.

VENDONS, ECHANGEONS, meubles de toutes sortes, neufs et usagés — Mobiliers de chambre — salon — cuisine, poêles, laveuses, etc. Télévisions Electrohome. Vente, Service et Echange. Les Enchères Cherrier, Enr., 105 rue St-Germain, Rimouski, Tél. RA 3-4373.

A VENDRE — Machine à coudre électrique SINGER portable restaurée à neuf, grand spécial à \$29.50. Une autre de \$159.50 pour \$79.50. Une autre à pédales \$14.50. Adressez-vous à votre Centre de Couture SINGER, 36 de la Cathédrale, Rimouski. Tél. RA 3-2072.

ATTENTION BUCHERONS — Vente et réparation de scie mécanique HOMELITE et PIONEER. Pour l'achat, la réparation ou l'échange de votre scie mécanique consultez RIMOUSKI CHAIN SAW REG., 78 Cathédrale, Rimouski, Tél. RA 3-5132 ou MONT-JOLI CHAIN SAW, 101 Blvd Jacques-Cartier Nord, Mont-Joli, Tél. PR 5-4019.

FOIN A VENDRE — Au char ou camion. Mil, Trefle et Luzerne de première qualité. Prix fournis sur quantité et qualité désiré. Attention spéciale aux commandes groupées. Association des Producteurs de Semences de Bagot, St-Simon, Comté Bagot, P.Q.

A VENDRE — Serins, perruches, nourriture, cages, aquariums, poissons tropicaux, accessoires, remèdes pour chiens. Aussi gardons serins ou perruches durant vos voyages, commandes postales remplies avec promptitude. S'adresser par téléphone à RA 3-2576 ou à 3, rue Blaie, Rimouski.

A LOUER

A LOUER — Logement non chauffé 6 pièces à 355-A, St-Germain. Tél. RA 3-6031 ou RA 3-2145.

ATTENTION ATTENTION — Situé face à l'Evêché, logement 6 pièces chauffé à louer pour fin de bail, jusqu'à mai 1961. Tél. RA 3-4027.

A LOUER — Logement 5 pièces plus chambre de bain complète, à 5, rue Parent, entrée 220. Tél. RA 3-8147.

A LOUER — Logement (au premier plancher) 5 pièces plus chambre de bain, entrée 220, non chauffé. Tél. RA 3-4521.

A LOUER — Appartement moderne de 5 pièces chauffé, dans St-Pie X. Tél. RA 3-8241.

A LOUER — Logement de 4 pièces non chauffé, chambre de bain. S'adresser à 127 St-Pierre. Tél. RA 3-4554.

A LOUER — Logement de 4 pièces meublé et chauffé, situé dans Ste-Agnès. Tél. RA 3-2500 ou RA 3-6652.

A LOUER — 4 appartements, plus chambre de bain, situé à 104, 5e Rue. Tél. RA 3-5163.

A LOUER — Un appartement chauffé, conviendrait pour bureau, entrée indépendante. **A VENDRE** — Piano automatique en bon ordre. S'adresser à 186, de l'Evêché, Rimouski.

LOCAL A LOUER — 15 x 30 chauffé, conviendrait pour médecin, coiffeuse, etc., etc. S'adresser à 43, Rouleau. Tél. RA 3-5120.

CHAMBRE A LOUER — pour jeune fille, de préférence. S'adresser à 8 rue Dumais, ou à téléphone RA 3-8267.

A LOUER — Chambre avec entrée privée, sur la rue Ste-Thérèse. S'adresser à RA 3-5061.

A LOUER — Chambre pour jeune fille, bon chez-soi. Téléphonez le soir à RA 3-3189.

EPARGNEZ — En louant une machine à coudre SINGER, seulement \$6.00 par mois, livraison incluse. S'adresser à votre cercle de couture SINGER, 36 Cathédrale, Rimouski, Tél. RA 3-2072.

DEMANDES

DEMANDE — On demande à louer maison seule, six à sept pièces. Tél. RA 3-4773.

NOEL APPROCHE — Cherchez-vous une occasion agréable d'augmenter votre revenu. Devenez représentante des produits AVON. Ecrire à C. P. 504, Rimouski.

HOMME SERIEUX

Homme avec auto, sérieux, travailleur, assistance fournie au début, emploi à l'année. FULLER BRUSH, RA 3-4408.

AGENTS DEMANDES — ASSUREZ-VOUS LA SECURITE QUE VOUS CHERCHEZ en vendant pour une compagnie stable des produits garantis donnant satisfaction ou argent remis. Lignes complètes de cosmétiques, essences culinaires, remèdes de famille, nécessités domestiques, thé, café, sets de toilette pour les fêtes. Pas de morte-saison. Demandez notre Plan d'Essai sans obligation: JITO, Dépt 4, 5130, St-Huert, Montréal.

REPRESENTANT DES VENTES — Vendeur, vendeuse, plein temps, ou encore magasin bien établi pour représenter la machine à coudre la plus facile à vendre. N'a pas besoin de services, démonstration facile, bons profits, publicité et succès nationaux. Ecrire à: Box No 668, Dépt B. S. M. Rimouski.

DEMANDE — D'ici 4 mois, faites des profits rapides; vendez "Le Beau Petit Foyer" portatif ELJAY, allumage automatique. Ne dépense que 10 cts par jour en huile. Chauffe 3 appartements, sous-sol, solarium, garage, chalet, etc... Importation anglaise (sans compétition). Ecrivez: LePAGE & CIE, 2211 Bélanger E., Montréal.

DIVERS

BAGUES, JONCS, DIAMANTS — Remis à neuf directement chez le manufacturier. Bijouterie D'Orsay Ltée, Edifice Woolworth-Dominion, 148 St-Germain Ouest, Rimouski. Tél. RA 3-4502.

MARCELLE COUPON ENR. 9 Si-rois, annonce à sa nombreuse clientèle qu'elle a reçu, tel que prévu, sa marchandise à la livre.

SAUVEZ DE L'ARGENT — Sur vos réparations de radio ou télévision, travail garanti. S'adresser à Lepage Radio Service, 81 Rouleau, RA 3-3268, Rimouski.

A VOTRE SERVICE — Atelier complet d'ARTS GRAPHIQUES, photographie, photogravure, photolitho, ozalid. Imprimerie Blais.

ATTENTION — Voulez-vous faire tricoter des gilets MARY-MAXIM en un court temps? Adressez-vous à RA 3-6864.

AUX DAMES ET DEMOISELLES — Je suis à votre disposition pour confection et réparation de vêtements pour dames, ayant plusieurs années d'expérience dans ce domaine. Téléphonez à RA 3-4081.

ATTENTION — Pour faire teindre en toutes couleurs, souliers, sacs à main ou tout article en cuir, ainsi que pour faire aiguiller vos patins sur une nouvelle machine des plus modernes, adressez-vous à la Cordonnerie Duchesne, 78 Cathédrale, Rimouski.

LOGEMENT A LOUER

4 appartements.
Tél. RA 3-6870

MARTIN & D'ANJOU INC.

Courtiers d'Assurance Agréés

152-A Evêché — RIMOUSKI — Tél. RA 3-23 4

Le Courtier d'assurance Agréé écrit tous genres d'assurances.

PRESIDENT:

Henri-A. MARTIN, C.d'A.A.
RA 3-3456

GERANT:

Paul MARTIN, C.d'A.A.
RA 3-2644

BUREAUX A LOUER

pour médecins, avocats, magasins, assurances ou compagnies. Espace désiré dans immeuble neuf à l'épreuve du feu, situé face au Théâtre Cartier, rue St-Germain.

POUR INFORMATIONS VEUILLEZ SIGNALER

RA 3-3800

OPPORTUNITÉ

Personne ambitieuse peut faire revenu additionnel imposant si intéressée à gérer distribution locale à temps partiel. Quelques heures par semaine suffisent pour faire livraison de produits utiles pour hommes, femmes, enfants, et la collection dans les vendeuses automatiques placées dans les hôtels, restaurants, marchés, etc. Capital de \$1,495.00 comptant requis pour inventaires et équipements. Faire application par lettre en incluant votre No de téléphone à:

Département de distribution,

3484 King Edward — Montréal, Qué.

Maison à vendre

CHAUFFAGE CENTRAL
8 PIECES - 2 ETAGES
S'adresser à
69, rue St-Joseph
RIMOUSKI

DEMANDÉ

Distributeur demandé pour produits alimentaires dans district de Cap St-Ignace, Rivière-du-Loup, Trois-Pistoles et Rimouski.

Ecrire à:

C.P. H64, Limoilou
Québec 3.

LISIÈRES EN COULEURS

Lisières de nylon-tricolette en couleurs seulement: pâles, médiums et foncées assorties. Sacs de 25 lbs couleurs assorties: 35¢ la lb.

Par 100 lbs, couleurs assorties: 31¢ la lb.
Lisières blanches seules: 35¢ la lb.

Boutons mélangés, grandeurs modèles, couleurs assorties. Paquet de 1 lb.: \$1.40.

Tissu à linges de vaisselle et serviettes à main. Paquet de 2 lbs (app. 15 vgs) \$1.20 le paquet (revient à environ 8¢ par lb.) Bas nylon seconds, facilement réparables, 6 paires: pour \$1.00. Dentelle blanche et de couleur. Couleurs et largeurs assorties. Paquet de ½ lb pour \$2.00.

Demandez notre catalogue gratis.

FOYER D'ECONOMIE
1840 Parthenais, Montréal.



RAPPEL du grand Folkmoot qui avait lieu aux Loisirs St-Germain il y a une quinzaine de jours. Dirigée par Grégoire Marcell, spécialiste des danses et des chansons de folklore, la soirée fut un grand succès. Pas moins de cinquante couples, jeunes gens et moins jeunes de

toute la région, participèrent à cette soirée de détente et d'initiation. Des échos nous parviennent qui confirment le grand stimulant qu'a donné à tous nos groupes de folklore la tenue à Rimouski d'un "folk-moot" organisé. (Photo Rita Chevron, CJBR-TV)

POUR LA...



Vente, location et réparation de machines à écrire, machines à additionner.

L'imprimerie Gilbert RIMOUSKI

LES PAVAGES LAURENTIENS INC.

Pavage d'asphalte de tous genres

Pierre concassée et gravier pour entrées privées, terrains de jeux, stations de Service, stationnements, etc.

ESTIMES GRATUITS

PAUL COTE

PROP.

Tél. RA 3-5752
RA 3-3981



(Studio Lacombe)

Samedi, le 22 octobre, en la cathédrale de Rimouski, fut célébré le mariage de Mlle Laurette Dubé, fille de Mme Berthe Dubé, et M. Raymond Pearson, fils de M. et Mme Jos. Pearson, de Mont-Joli. Après la réception, le nouveau couple partit en voyage de noces.

QUILLES

(Suite de la page 9)

club de Rivière-du-Loup. Ce match fut très chaudement disputé. Les nôtres l'emportant par 13 quilles seulement. Jean-Louis Vézina a conservé une moyenne de 148.4 et Camille Alysson, de Rivière-du-Loup 156.2.

UTILITES PUBLIQUES

Femmes

Nicole Sénéchal 108.5, Janine Marquis 108.0, Micheline Desrosiers 102.3, Cécile Tremblay 101.6, Mariette Rouleau 99.4, Carmen Beaupré 99.2, Raymonde Côté 99.0, Colette Côté 95.1, Mariette Duchesne 94.3, Clairette Robichaud 93.0, Imelda Canuel 92.3, Jacqueline Lebel 90.9, Lisette Gagnon 90.6, Mme Vic. Corbin 90.6.

Hommes

J.-C. Pomerleau 149.3, Jos. Lavoie 146.2, René Côté 133.9, Maurice Lepage 131.8, Camille Brillant 130.7, Jean-Louis Vézina 130.0, Réal Fournier 129.4, Roger Brillant 129.1, Gilbert Amiot 129.1, Jean-Yves Marois 128.4, J.-H. Bellavance 127.4, Vic Corbin 124.7, Georges Goupil 124.0, Raynald Morin 123.8.

Records à date

Plus haut simple femme, Micheline Desrosiers 198; plus haut triple femme, Micheline Desrosiers 411; plus haut simple homme, Jos. Lavoie 231; plus haut triple homme, Jos. Lavoie 528; plus haut simple équipe, Téléphone 787; plus haut triple équipe, Cie Transport 2117.

Position des équipes

CJBR 16; Cie Mitis 16; Pouvoir 13; Cie Transport 12; Téléphone 11; Wm Doyle 9; Central Public 6; Canada & Gulf 5; Télégraphe 5; Québécois 3.

Bertin & Fils Ltée
DECORATEURS

REMBOURREURS DE MEUBLES



- REMODELAGE
- POLISSAGE
- REPARATION DE MATELAS
- FABRICANTS DE MATELAS ET MEUBLES
- SPECIALITES EN TAPIS

382 St-Germain, RIMOUSKI
Tél. RA 3-6555

LA MAISON DU REPOS DU VIEILLARD

est heureuse de vous annoncer que la nouvelle partie sera finie aux Fêtes, encore quelques chambre double avec toilette et lavabo. Hâtez-vous de faire vos réservations.

LE REPOS DU VIEILLARD
Notre-Dame-du-Lac

DEVENEZ PROPRIÉTAIRE

Modèles à votre choix ainsi que terrains

Prêts acceptés et inspectés par

LA SOCIÉTÉ CENTRALE D'HYPOTHEQUE ET DE LOGEMENT

Léger comptant — pour informations, s'adresser à

ROLAND LEVESQUE

entrepreneur général

22 rue Ouellet — Rimouski — RA 3-3772 ou RA 3-3810

ARGENT A PRETER SERVICE RAPIDE

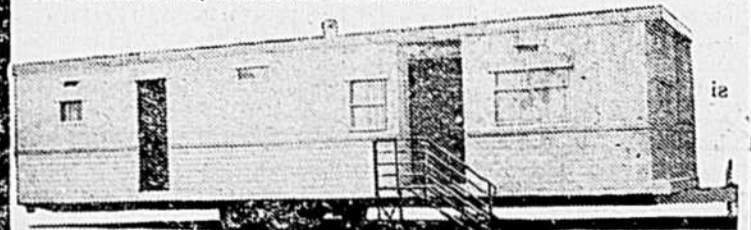
\$1,600. à \$100,000, première et deuxième hypothèque, période de remboursement 5 ans, consolidation de dettes en proportion de la valeur immobilière, villes et campagnes. Pour informations, s'adresser à notre agent local:

CLÉMENT LABBÉ 65-C, boul. St-Germain — Rimouski
C. P. 183 — Tél. RA 3-5196

A VENDRE

MAISONS MOBILES — MOTELS MOBILES

Aussi UNITES COMMERCIALES: bureau, salle à manger, cuisine, dortoir, etc., pour contracteurs, entreprises forestières, minières et autres.



LAVOIE MAISONS MOBILES ENR.

Boulevard St-Germain-Ouest — RIMOUSKI

est le représentant des maisons: Glendale, 20th Century et General Coach, fabricants de maisons mobiles

RENSEIGNEZ-VOUS ET VOYEZ

comme il est facile de se procurer une jolie maison mobile confortable. Conditions faciles de paiement, 25% comptant et 4 ans pour payer. Acceptons ameublement de maison ou automobile en échange.

Pour toute information, s'adresser

AU SERVICE LAVOIE & BOUCHER ENR.

Coin Cathédrale et Evêché — Rimouski — Tél. RA3-3554



Pierre Chevalier (Yvon Thiboutot), le fils de Fred, a-t-il commis une autre gaffe? C'est à le croire en le voyant ici au moment où il accueille le Chef de Police (J.-Léo Gagnon). Ces deux personnages sont bien familiers aux téléspectateurs de "En haut de la pente douce", ce programme de télévision qui passe sur l'écran de Radio-Canada, le mercredi soir, à 10 heures, sous la commandite de la Brasserie O'Keefe.

Grande Vente

LIQUIDATION D'AUTOMNE

AUX MEUBLES *Bertrand Ross*

296, St-Germain
RIMOUSKI

\$ 60,000.00

PLUS DE

DE MARCHANDISES A SACRIFIER

TOUT DOIT ETRE VENDU

SOYEZ A L'OUVERTURE DE LA VENTE

LA DATE: vendredi 4 novembre

L'HEURE: 1 heure P.M.

**CONSULTEZ
NOTRE
CIRCULAIRE
EN
DISTRIBUTION**

TOUT ACHAT DE **\$25.00** ET PLUS

VOUS DONNE DROIT DE PARTICIPER
A L'ATTRIBUTION D'UN MAGNIFIQUE

REFRIGERATEUR PHILCO

QUI SERA DONNE SAMEDI
LE 12 NOVEMBRE A 4 HEURES P.M.

CONCENTREZ VOS ACHATS AUX

MEUBLES *Bertrand Ross*

296 St-Germain

RIMOUSKI

Tél. RA 3-3318



La page de Vie

par Gaston Brisson, ptra

LA BIBLE, symbolisée par la Sibylle
delphique, de Michel-Ange

Un peu d'amour

"Je t'aime... tu m'aimes", chante-t-on à tous les temps du verbe lorsqu'on est fiancé. Lorsque l'enfant paraît au foyer, on l'aime, on l'entoure, il est le fruit de l'amour. Mais en grandissant, le petit ne devrait-il pas trouver chez les auteurs de ses jours un amour plus fort, plus profond ?

L'éducation est une oeuvre d'amour; même si la fatigue, l'inquiétude, le travail grandissent avec les jeunes, l'amour aussi devrait grandir d'autant. On serait étonné de constater jusqu'à quel point l'enfant a besoin de l'amour de ses parents pour vivre, beaucoup plus que de vitamines et de confort; il sent avec tout son être si on l'aime vraiment, si l'on s'aime au foyer. Je me souviens d'un documentaire de l'Office national du Film où l'on nous présentait un bébé de huit mois placé en garderie pour permettre aux parents de faire un long voyage en Europe. Après quelques semaines, le bébé commença à s'étioiler, ne souriait plus. Après un mois et demi, il refusait la nourriture que les infirmières lui présentaient, se tournait la tête contre le mur lorsque des visiteurs s'approchaient du lit. Pourtant, les soins ne manquaient pas dans cette garderie! Seul le retour de ses parents réussit à sortir le petit de son marasme.

En visitant les classes, nous pouvons dire, en regardant les visages des écoliers ouverts ou renfrognés, tristes ou épanouis, quels sont ceux qui vivent dans un foyer où il y a vraiment de l'amour.

L'enfant a besoin d'amour pour vivre, mais pour ce faire, ne devrait-on pas d'abord commencer par s'aimer entre époux ?

Service MISSIONNAIRE DES JEUNES

Sous cette rubrique nous publierons chaque semaine les rapports qui nous parviendront du Service Missionnaire des Jeunes.

On voudra bien adresser la correspondance à :

M. l'abbé Robert Michaud,
Directeur de la
Propagation de la Foi,
Grand Séminaire,
Rimouski, Qué.

Soirée Missionnaire à l'Institut familial de Rimouski

Le Dimanche des Missions ne peut passer inaperçu pour la jeunesse au service des Missions. Aussi, les Responsables du S.M.J. ont-elles voulu signaler ce jour par une journée missionnaire plus grandiose, plus fervente et plus rayonnante. Paraît-il qu'elles ont réussi... C'est un succès dont elles se réjouissent pour le bienfait de leurs protégées.

Au matin, une messe missionnaire dialoguée (voir Recueil de Messes Missionnaires, p. 14) réunissait tout le personnel dans une même pensée de foi et de supplications en faveur de nos frères païens. Plus vibrant que jamais fut le cri de reconnaissance qui jaillit de tous les coeurs pour le privilège de posséder, nous, le grand bienfait de la foi. Privilège que nous comprenons mieux que jamais, grâce au Service Missionnaire des Jeunes.

Le soir, un même esprit apostolique reformait le groupe étudiantes et professeurs à l'auditorium sous la présidence de notre dévoué aumônier: M. l'abbé W. Blanchet. L'arrivée de ce dernier fut saluée par un concerto Brandebourgeois No 2, de Bach.

Le mot de bienvenue et la présentation de la soirée se résument en ces lignes inspiratrices et stimulantes: "ETRE MISSIONNAIRE, C'EST VIVRE SON PATER".

Quelques jeunes du Service Missionnaire nous présentent l'AUMONE DE SA VIE, saynète très engageante se jouant sur une double scène: Canada-Afrique. Les spectateurs, émus, comprennent que ce jeu est très sérieux et invite chacun à faire sa part pour la belle cause des missions, de quelque façon que ce soit.

A leur tour, Nicole Biron et Lisette Vaillancourt nous touchent jusqu'aux larmes en interprétant avec grâce le chant mimé: VISITE D'UN MISSIONNAIRE sur l'air: Souvenir d'un vieillard. Comme les jeunes ne forment qu'une famille à l'Institut, l'équipe de folklore est heureuse d'apporter son concours en jetant sa note congolaise dans la journée missionnaire universelle. Ainsi la présentation d'un chant africain mimé sur pirogue nous amuse et nous édifie à la fois. Pour terminer, Lise Duguay interprète avec un sang froid digne du grand missionnaire: FRANCOIS XAVIER, de Paul CLAUDEL.

Mais le clou de la soirée, ce fut le mot de la fin par notre ardent aumônier. Son mot d'ordre: AYEZ UNE AME MISSIONNAIRE, deviendra certes un idéal de vie pour chacune de nous. Car, ses raisons d'insister sont convaincantes: "Au foyer c'est la maman plus que le papa qui doit insuffler cet esprit missionnaire, créer cette atmosphère où les enfants puiseront à leur tour la flamme requise pour remplir leur devoir missionnaire. Dès maintenant, vous les jeunes, devez vous préoccuper de préparer votre bonheur futur et ce soir, on vous en présente un élément: l'esprit missionnaire".

Il faudra dans 5, 10 ou 20
(Suite en page 29)

S. Exc Mgr Parent s'adresse aux commissaires d'écoles

(Texte de l'allocution de Mgr l'Archevêque de Rimouski, prononcée à l'occasion du Congrès annuel de l'Association des Commissions scolaires, le 30 octobre.)

Rôle important de l'Association des Commissions scolaires. Mise en garde contre l'idée de la création d'un ministère de l'Education.

Pour mettre plus facilement en vedette tout le bon travail que l'Association des Commissions scolaires peut accomplir au bénéfice de nos Commission scolaires, qui se doivent d'y collaborer loyalement et généreusement, il importe souverainement de rappeler quelle place nos commission scolaires occupent dans notre système scolaire. Cette place, nul ne l'a mieux décrite, à mon sens, que Monsieur Gérard Filteau, inspecteur d'écoles, dans sa remarquable étude: "Les constantes historiques de notre système scolaire". Il est intéressant de savoir que ce travail fut d'abord préparé pour le congrès des inspecteurs d'écoles, à la demande de M. Omer-Jules Desaulniers, surintendant de l'Instruction publique, qui reçut en audience par Sa Sainteté Pie XII, à l'automne 1949, entendit ce témoignage, après lui avoir exposé notre système scolaire: "C'est merveilleux... il faut connaître un système qui respecte à ce point les droits des parents en matière d'éducation".

De fait, il n'échappe à personne que, dans notre organisation de l'Instruction publique, les droits des parents et l'autorité de l'Eglise sur l'éducation des enfants sont respectés dans toute la mesure du possible.

Nos commissions scolaires, issues en général du suffrage des pères de famille, ont précisément comme tâche, dans l'oeuvre éducative, de les représenter. Et la loi qui confère à ces commissions des pouvoirs très étendus concernant l'administration locale des écoles, leur condition matérielle, leur fonctionnement intellectuel, l'engagement du personnel enseignant, reconnaît en même temps aux ministres du culte le droit de surveiller l'enseignement du point de vue religieux et moral. Ce système, pour n'être point strictement paroissial, n'est pas cependant sans rapport ni sans analogie avec le gouvernement des paroisses. Au-dessus des bureaux particuliers d'éducation siège le Conseil de l'Instruction publique auquel est dévolue la haute direction du mouvement scolaire et dans lequel les évêques et des laïques ont pour attribution de faire, en ce qui regarde la régie des écoles, des livres, les programmes, l'inspection, les écoles normales, etc..., les règlements conformes aux vrais intérêts de la religion et aux justes desirs des parents chrétiens.

Il y a dans ce régime des gages de liberté et des éléments d'autonomie religieuse qu'on ne saurait méconnaître. Il repose sur une entente cordiale entre l'autorité civile et l'autorité religieuse, et ménage à cette dernière, dans l'approbation des maîtres et des méthodes, une part d'influence propre à sauvegarder les intérêts sacrés de la famille, de la conscience et de la foi. Puisse cette salutaire influence grandir encore au lieu de s'affaiblir!

Même si le système actuel a besoin de s'adapter davantage aux exigences de notre temps — tout ce qui est humain est perfectible — il y aurait toutefois de graves inconvénients à en changer les structures essentielles par la création d'un ministère de l'Education.

La colonisation, la justice, l'agriculture, les travaux publics, les forêts et les pêcheries sont des



champs d'action où l'Etat est absolument chez lui. On ne saurait songer à en écarter le contrôle ministériel. Il n'en est pas de même de l'éducation. De droit naturel, elle n'appartient pas à l'Etat; elle appartient à la famille et à l'Eglise. A l'Etat revient encore un beau rôle: celui d'aider, de secourir, de suppléer; d'être l'auxiliaire puissant et efficace de l'autorité familiale et de l'autorité religieuse. C'est vers la coopération harmonieuse de ces trois forces que tend notre système actuel.

En créant un ministère de l'Education, on risquerait de rompre l'équilibre et de briser le faisceau. Cette mainmise de l'Etat sur toute l'Instruction publique nous préparerait sûrement pour l'avenir des crises et des conflits déplorables.

RESOLUTION

adoptée par le Barreau du Bas St-Laurent

Les membres du Barreau du Bas St-Laurent ont appris avec un profond regret la mort de Madame Alexandre Michaud épouse de Monsieur le Juge Alexandre Michaud de la Cour de Magistrat de district de Rivière-du-Loup.

Ils prient Monsieur le Juge Alexandre Michaud et la famille de la regrettée disparue d'agréer leurs sincères condoléances.

RIMOUSKI, le 31 octobre 1960.

CHARLES H. D'ANJOU
Secrétaire du Barreau
Section du Bas St-Laurent.



20,000 watts — 101.5 mc/s

DIMANCHE, 6 novembre :

4.00—CONCERT DU DIMANCHE
messe en si mineur j.s. bach, frederick sailer, soprano, margarete bence, alto, fritz wunderlich, ténor, erick wenk, basse; la chorale du festival j.s. bach, direction : hans grischkat.

6.00—CHANSONS FRANCAISES
6.30—CONCERT JAZZ
7.00—L'HEURE DU CONCERTO
8.00—CHANSONS FRANCAISES
8.30—THEATRE
louis jувet et sa compagnie jouent ce soir l'école des femmes de molière.
10.30—MUSIQUE D'ORGUE.
11.30—JAZZ

LUNDI, 7 novembre :

3.00—CONCERT DU LUNDI
7.00—SYMPHONIES
8.00—CHANSONS FRANCAISES jacques douai.
8.30—L'HEURE DU CONCERTO
9.30—RECITAL VOCAL
10.00—JAZZ
10.30—MUSIQUE DE CHAMBRE
11.30—EVOLUTION DE LA MUSIQUE

MARDI, 8 novembre :

3.00—CONCERT DU MARDI
7.00—SYMPHONIES
8.00—CHANSONS FRANCAISES
8.30—L'HEURE STEREOGRAPHIQUE messe de requiem — thomas luis de victoria (chorale du mont-ange); concerto pour harpe en fa — haendel (osian ellis, harpiste)
9.30—RECITAL VOCAL
10.00—JAZZ
10.30—MUSIQUE DE CHAMBRE
11.30—EVOLUTION DE LA MUSIQUE

MERCREDI, 9 novembre :

3.00—CONCERT DU MERCREDI
7.00—SYMPHONIES
8.00—CHANSONS FRANCAISES
8.30—SOIREE D'OPERA la bohème — puccini; mimi — renata tebaldi; rodolphe — carlo bergonzi;

musette — gianna d'angelo; colline — cesare siepi; chœur et orchestre ste-écile de rome, direction : tullio serafin.

10.30—MUSIQUE DE CHAMBRE
11.30—EVOLUTION DE LA MUSIQUE

JEUDI, 10 novembre :

3.00—CONCERT DU JEUDI
7.00—SYMPHONIES
8.00—CHANSONS FRANCAISES
8.30—L'HEURE DU CONCERTO concerto no 1 en ré majeur pour violon — paganini; concerto no 2 en si bémol pour piano — beethoven.
9.30—RECITAL VOCAL

10.00—JAZZ
10.30—MUSIQUE DE CHAMBRE
11.30—EVOLUTION DE LA MUSIQUE

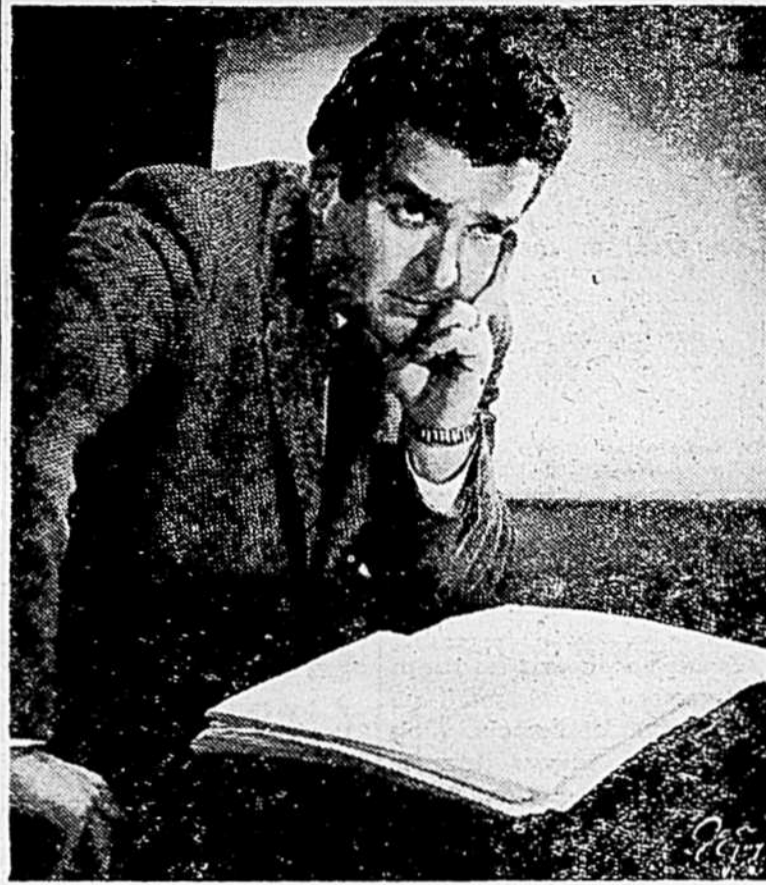
VENDREDI, 11 novembre :

3.00—CONCERT DU VENDREDI
7.00—SYMPHONIES
8.00—CHANSONS FRANCAISES
8.30—CONCERT DE LA B.B.C. au programme des oeuvres de mozart, liszt et john ireland; philharmania orchestra dirigé par rudolf schwarz; sérénade en ré — mozart; prélude, the forgotten rite — john ireland; maseppa — liszt.
9.30—FOLKLORE
10.00—JAZZ
10.30—MUSIQUE CONTEMPORAINE
11.30—EVOLUTION DE LA MUSIQUE

SAMEDI, 12 novembre :

4.00—CONCERT DU SAMEDI
6.00—CONCERT-JAZZ
7.00—SYMPHONIES
8.00—CHANSONS FRANCAISES
8.30—L'HEURE DU CONCERTO chorale université st joseph de new-brunswick
9.30—RECITAL VOCAL
10.00—MUSIQUE DE BALLET
10.30—MUSIQUE DE CHAMBRE
11.30—EVOLUTION DE LA MUSIQUE

LA CÔTE DE SABLE



La Côte de sable, c'est le nom d'un quartier résidentiel d'Ottawa habité principalement par des Canadiens de langue française. C'est aussi le titre d'un nouveau téléroman qui fera ses débuts au réseau national de télévision de Radio-Canada, mardi 7 novembre, à 8 heures du soir.

Il s'agit du premier téléroman du dramaturge canadien Marcel Dubé. Avec la Côte de sable, ce dernier nous replongera dans l'atmosphère de la fin de la Deuxième Guerre mondiale, alors que des milliers de soldats canadiens combattent outre-mer et que, même dans notre pays, le conflit posait de graves problèmes.

Dans son oeuvre, Marcel Dubé entend suivre l'ordre chronologique. L'histoire commencera le 1er novembre 1944 pour se terminer au mois de juin de l'année suivante, avec l'explosion de la bombe atomique à Hiroshima. Ainsi, du 1er novembre 1960 au mois de juin 1961, les téléspectateurs revivront à travers les personnages du roman, les réactions qui furent, sans doute, les leurs pendant la période correspondante en 1944 et 1945.

Au cours du premier épisode, Marcel Dubé nous présentera les principaux personnages... les membres d'une famille habitant la Côte de sable, dont le fils aîné, Etienne, est parti se battre outre-mer et dont on est sans nouvelle depuis bientôt six mois.

La famille d'Etienne, aviateur de 24 ans (Benoît Girard), se compose du père, Gérard, 45 ans (Yves Létourneau); Lucie, la mère, 44 ans (Denise Pelletier);

Jean Beudet dirige "l'Orchestre de Radio-Canada"

Le dimanche 6 novembre, l'Orchestre de Radio-Canada sera sous la direction d'un des chefs d'orchestre les plus connus au Canada, Jean Beudet. La réputation de cet artiste a franchi depuis longtemps nos frontières. Il a étudié avec Marcel Duprez, Louis Aubert et Yves Nat. On l'a entendu dans toutes les grandes villes et, il y a quelques années, des pays européens l'invitaient à diriger leurs orchestres.

Au programme du dimanche 6 novembre, à 4 heures de l'après-midi, Jean Beudet dirigera le Martyre de St-Sébastien de Debussy, Passacaglia et fugue de Sommers, Adagio pour cordes de Barber et la Suite numéro 2, extraite de Bacchus et Ariane, de Roussel.

Cette émission radiophonique passe au réseau français de Radio-Canada, tous les dimanches à 4 heures de l'après-midi, et le vendredi soir à 10 heures à la chaîne FM.

Ouverture de la session provinciale

Les auditeurs et téléspectateurs des réseaux nationaux de Radio-Canada auront le privilège encore cette année d'assister à l'ouverture de la deuxième session de la 26e Législature provinciale, le jeudi 10 novembre.

Une unité mobile sera dépêchée sur les lieux et une équipe de techniciens et de commentateurs, sous la direction de Jean-Maurice Laporte pour la télévision et de Roger Mondoloni pour la radio; nous décrira la cérémonie dans toute sa solennité.

Dès 3 h. 45, à la radio, Charles Dussault et Roland Bélanger identifieront les invités à leur entrée au Parlement. A la télévision, l'émission commencera à 4 h., pour se terminer vers 6 h.

Le claveciniste Donald Thompson à "Concert de Québec"

Concert de Québec est à l'honneur du réseau français de Radio-Canada depuis plusieurs années et la variété de ses programmes apporte chaque semaine aux auditeurs assidus un plaisir sans cesse renouvelé.

A l'émission du dimanche 6 novembre, à 2 h. 30 de l'après-midi, l'invité sera le claveciniste Donald Thomson, qui interprétera les mouvements Allegro, Menuetto e trio et Allegro du Concerto en do majeur pour clavecin et orchestre de Haydn.

Sylvio Lacharité, chef d'orchestre attiré de cette émission, dirigera Six menuets et trios pour deux violons et basse de Beethoven et Andantino "Für das piano forte", K. 236, de Mozart.

Mardi à 7.30 p.m.

SCHWARTZ

présente CINE-FEUILLETON

Mercredi à 7.30 p.m.

STERLING DRUG

fabricants d'ASPIRIN et d'autres excellents produits
présente CINE-FEUILLETON

Lundi à 7.30 p.m.

ANACIN

présente CINE-FEUILLETON

Detergent



\$25.00 \$50.00
\$100.00 ?

à 9 h. 45 a.m.

du lundi au vendredi

A CJBR

Jean Brisson vous dit:

SUCCÈS VOUS APPELLE

GAGNEZ

\$25.00

Elegant

CHAQUE SEMAINE

A L'EMISSION

"HISTOIRE A SUIVRE"

MARDI SOIR 6.45 HRS

CJBR-TV

RIMOUSKI

LA SEMAINE À...



(Horaire sujet à changement)

LUNDI, 7 novembre :

- 2.30—Matinée du lundi
- 4.00—Votre menu
- 4.30—Bonjour madame
- 5.00—Bobino
- 5.30—Boîte à surprise
- 6.00—Courrier du Roy
- 6.30—Sir Lancelot
- 7.00—Edition de 7 heures
- 7.30—Art de dessiner
- 7.45—Télé-policier
- 8.15—Ciné-Feuilleton
- 8.30—Remous
- 9.00—Belles histoires des pays d'en haut
- 9.30—Poule aux oeufs d'or

- 5.30—Boîte à surprise
- 6.00—Le grand Duc
- 6.30—Roy Rogers
- 7.00—Edition de 7 heures
- 7.30—Talents Co-Op
- 8.00—H. à suivre
- 8.15—Ciné-Feuilleton
- 8.30—Les dossiers de Scotland Yard
- 9.00—Clé de sol
- 9.30—Filles d'Eve
- 10.00—Rendez-vous avec Michelle
- 10.30—Grand spectacle
- 12.00—Télé-journal
- 12.15—Nouvelles sportives



GILLES CREVIER (Jacques Zouvi) et son épouse STÉPHANIE (Mariette Duval), deux nouveaux personnages qui ont récemment fait une entrée dramatique à la Pension Velder, de Robert Choquette. L'histoire de cette starlette de la télévision et de son mari, bachelier en pharmacie, fera le sujet d'une nouvelle intrigue du téléroman que l'on peut voir au petit écran du réseau national de Radio-Canada, tous les lundis soir, à 9 heures.

- 10.00—Pension Velder
- 10.30—Destination-Danger
- 11.00—Histoire d'amour
- 11.30—Tribune libre
- 12.00—Télé-journal
- 12.15—Nouvelles sportives
- 12.22—Commentaires
- 12.30—CBC TV News

- 12.22—Commentaires
- 12.30—CBC TV News

VENDREDI, 11 novembre :

- 2.30—Matinée du vendredi
- 4.00—Votre menu
- 4.30—Bonjour madame
- 5.00—Bobino
- 5.30—Boîte à surprise
- 6.00—CF RCK
- 6.30—Au bout du monde
- 7.00—Edition de 7 heures
- 7.30—H. à suivre
- 7.45—Carnets de voyage
- 8.15—Ciné-Feuilleton
- 8.30—Dans tous les cantons
- 8.45—Pour elle
- 9.00—Sur demande
- 9.30—Jeunes visages
- 10.00—Cinéma International
- 11.45—Abat de rigueur
- 12.00—Télé-journal
- 12.15—Nouvelles sportives
- 12.22—Commentaires
- 12.30—CBC TV News

SAMEDI, 12 novembre :

- 11.00—Maman Fonfon
- 12.00—Calculus
- 12.30—Cou Cou
- 1.00—Country Hoedown
- 1.30—Fancy Free
- 2.00—Football du Big Four
- 4.30—Magazine internal
- 5.00—Film
- 6.00—Walt Disney présente
- 7.00—Edition de 7 heures
- 7.30—H. à suivre
- 7.45—Entrevue : Exposition de livres
- 8.00—Collin Maillard
- 8.30—Ciné-Feuilleton
- 8.45—Les affaires de l'état
- 9.00—Le club des autographes
- 9.30—Où chante l'alouette ?
- 9.45—Soirée du hockey
- 11.15—Mes chansons
- 11.30—Le siffleur
- 12.00—Télé-journal
- 12.15—Nouvelles sportives
- 12.22—Commentaires
- 12.30—CBC TV News

DIMANCHE, 13 novembre :

- 11.00—Sacred Heart Program
- 11.15—Messe
- 12.00—Signes de vie
- 12.30—This is the life
- 1.00—Good Life Theatre
- 1.30—Regards sur la ville
- 2.00—Opinions
- 2.30—Travaux et les jours
- 3.00—Premières armes

MARDI, 8 novembre :

- 2.30—Matinée du mardi
- 4.00—Votre menu
- 4.30—Bonjour madame
- 5.00—Bobineau
- 5.30—Boîte à surprise
- 6.00—La vie qui bat
- 6.30—Ouragan
- 7.00—Edition de 7 heures
- 7.30—H. à suivre — Elegant
- 7.45—Comtes de Monte Cristo
- 8.15—Ciné-Feuilleton
- 8.30—Amicalement votre
- 8.45—Par le trou de la serrure
- 9.00—La côte de sable
- 9.30—Joie de vivre
- 10.00—C'est la vie
- 11.30—Récital
- 11.00—Ici Interpol
- 11.20—Récital
- 12.00—Télé-journal
- 12.15—Nouvelles sportives
- 12.22—Commentaires
- 12.30—CBC TV News

MERCREDI, 9 novembre :

- 2.30—Matinée du mercredi
- 4.00—Votre menu
- 4.30—Bonjour madame
- 5.00—Bobino
- 5.30—Boîte à surprise
- 6.00—Roquet belles oreilles
- 6.30—Les Boucaniers
- 7.00—Edition de 7 heures
- 7.30—H. à suivre
- 7.45—Légendes du Far-West
- 8.15—Ciné-Feuilleton
- 8.30—La fête Continue
- 8.45—Du côté de chez Lise
- 9.00—Point d'interrogation
- 9.30—GM vous invite
- 10.00—En haut de la pente douce
- 10.30—Joindre les deux bouts
- 11.00—Le monde du sport
- 11.30—La force de l'âge
- 12.00—Télé-journal
- 12.15—Nouvelles sportives
- 12.22—Commentaires
- 12.30—CBC TV News

JEUDI, 10 novembre :

- 2.30—Matinée du jeudi
- 4.00—Votre menu
- 4.30—Bonjour madame
- 5.00—Bobino

Témoignages vivants

Du monde missionnaire

Radio-Canada présente, cette année, tant à la radio qu'à la télévision, sept séries d'émissions de caractère religieux.

Dimanche, le 6 novembre, lors de la première émission télévisée, de LA BONNE NOUVELLE, de 6 heures à 6 h. 30, Sa Sainteté le Pape Jean XXIII s'adressera spécialement au public canadien dans un message spécial pour inaugurer cette importante série d'émissions.

C'est la première fois qu'un organisme de radio et de télévision s'intéresse d'aussi près aux questions missionnaires et permet à une équipe de spécialistes d'aller recueillir sur place des témoignages concrets de vivants du monde missionnaires.

La BONNE NOUVELLE revient à l'affiche, dès le 6 novembre, dimanche prochain. L'équipe a parcouru, au cours de l'été, plusieurs pays d'Asie et d'Afrique où des missionnaires canadiens exercent leur apostolat et où l'Eglise est toujours à l'oeuvre et fidèle à son mandat dans le monde d'aujourd'hui.

Les animateurs, le R. P. Louis-Marie Régis, professeur à la Faculté de Philosophie de l'Université de Montréal, et Jean Pellerin s'efforceront de rapprocher de nous ces pays et ces peuples que l'équipe a rencontrés, d'éclairer le vrai visage de l'homme et ses préoccupations spirituelles tout en rendant hommage au Canada missionnaire.

PRESENCE MISSIONNAIRE
D'autre part, les auditeurs du réseau français de Radio-Canada pourront entendre, à compter du jeudi, 10 novembre, de 7 h 30 à 8 heures du soir, une nouvelle série radiophonique intitulée PRESENCE MISSIONNAIRE. Gérard Lemieux, coordonnateur, et Charles Dussault, reporter, nous conduiront successivement au Japon, dans l'île de Formose, à Hong-Kong, aux Philippines, au Vietnam, d'où nous irons à Bénarès. Ce voyage se terminera à Rome. Par des interviews enregistrées sur les lieux mêmes, le témoignage impressionnant des missionnaires et des commentateurs, ce long reportage essaiera de nous éveiller au monde oriental ainsi qu'au mystère de la croissance de l'Eglise. Un rendez-vous pour l'Asie est donné à tous les auditeurs. Le départ, rappelons-le, aura lieu, jeudi, 10 novembre, à 7 h. 30 du soir.

La semaine à CJBR radio

MUSIQUE :

- Lundi, 9 h. — Festivals européens. Festival de la SIMC à Cologne.
- Mardi, 9 h. 30 — Les artistes de renom. Kim Borg, basse.

POLITIQUE :

- Mardi, 11 h. 15 — ELECTIONS AMERICAINES.

LITTERATURE :

- Jeudi, 10 h. 30 — Les livres qui nous ont faits.

THEATRE :

- Mercredi, 9 h. — Sur toutes les scènes du monde. "Les écrivains". Michel de St-Pierre. Dye Mousso.
- Jeudi, 9 h. 30 — Personnages en liberté. L'honnête homme du refus.

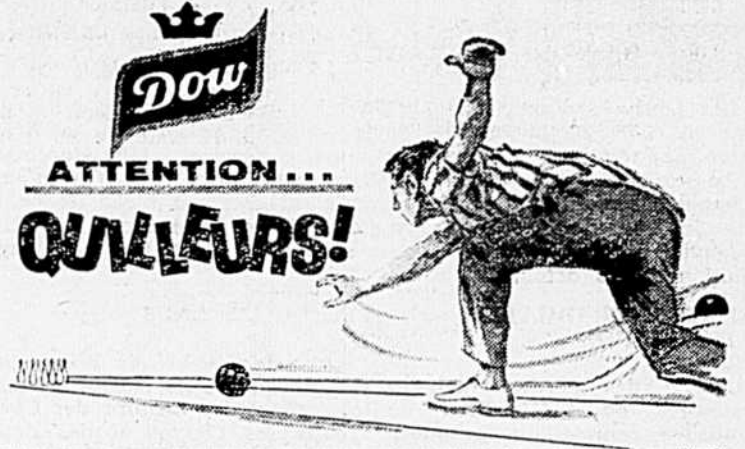
HISTOIRE :

- Mardi, 8 h. 30 — Africa terra. L'installation de l'Europe en Afrique du Nord.

SPORTS :

- Samedi, 9 h. 45 — Chicago vs Canadiens.

- 3.30—Matinée du dimanche
- 5.00—Heure des quilles
- 6.00—La bonne nouvelle
- 6.30—Ed Sullivan Show
- 7.30—Robin des Bois
- 8.00—Papa a raison
- 8.30—Edition spéciale
- 9.00—Music-Hall
- 10.00—Lu coq à l'âne
- 10.30—Théâtre du dimanche (ou Pique Atout)
- 11.30—Premier plan
- 12.00—Télé-journal
- 12.10—CBC TV News



Le Tournoi des Champions

commence la semaine prochaine

Tous les quilleurs sont éligibles et ont des chances de paraître à

L'HEURE DES QUILLES

dimanche, de 4 à 5 h.



POUR JOUER COMME UN CHAMPION...

Pour votre exemplaire gratuit du "MANUEL DU QUILLEUR", écrivez à :

MANUEL DU QUILLEUR, BRASSERIE DOW LIMITEE, C.P. 500, STATION "H" MONTREAL, P.Q.



FAIT RESSORTIR TOUTES LES QUALITÉS DE LA BIÈRE



CJBR-TV

PRESENTE

LA MÉTÉO

SELON DORVAL

Rothmans KING SIZE

lundi — mercredi — vendredi

à 7 h. 15 p.m.



L'ACTUALITE

COMMENTEE PAR ANDREE GAUTHIER



Mlle Louise Morency dirigera les destinées du Syndicat Régional des Institutrices de Trois-Pistoles au cours de l'année 1960-61. Ainsi en ont décidé les nombreuses institutrices de vingt-trois paroisses réunies en congrès, la semaine dernière. Mlle Morency est entourée de Mlle Rita Tremblay, vice-présidente, Mlle Jeannine Rioux, secrétaire, Mlle Ghislaine Tremblay, trésorière, Mme Yvon Drapeau, conseillère, qui la seconderont dans sa tâche de présidente. On reconnaît aussi Mlle Berthe Doy, de St-Fabien, secrétaire de la Fédération P.I. Régionale, conférencière au congrès régional qui remporta un succès sans précédent dont nous avons publié un reportage dans notre édition du 28 octobre.

PREMIERE GRADUATION A HAUTERIVE

L'Ecole des gardes-malades auxiliaires de l'Hôtel-Dieu de Hauterive compte dix graduées de la première promotion, qui reçurent leur diplôme lors d'une brillante séance académique en la salle de l'Ecole St-Nom de Marie que présidait Son Excellence Mgr Gérard Couturier. Des nouvelles gardes-malades auxiliaires, trois sont de la rive sud du St-Laurent, soit Mlles Noëlla Dastous, de St-Fabien, Denise Bernier, de Matane, Yolande Valois, de Causapsal. Les autres diplômées sont Mlles Marcelle Chiasson, des Ilets Caribou, Raymond de Comeau, de Forestville, Louise Havre St-Pierre, Isabelle Gausette Cormier et Aimée Turbis, mont, de Pentecôte, Pierrette Guimont, de Baie-Comeau, Solange Tremblay, de Ste-Thérèse.

AU COMITE D'EDUCATION

Mme Dominique Gaudreault, de Nicolet, présidait une réunion de l'exécutif de la Confédération de l'U.C.F.R., au siège social de l'Union à Montréal, au cours de laquelle plusieurs décisions furent prises et cinq comités provinciaux furent formés, dont celui de l'éducation. Mlle Lise St-Pierre, t. d., secrétaire de la Fédération diocésaine de l'UCFR de Rimouski, a été appelée à siéger à ce comité présidé par Mme Ernest Desautels, de Sherbrooke.

Les secrétaires des douze fédérations diocésaines de la province, dont celle de Rimouski, se réuniront à Montréal, le 12 novembre, pour une journée d'études. Au programme: la rédaction des résolutions, la présentation de l'état financier au congrès diocésain, les dépenses des fédérations, etc.

EXPOSITION DE DECORATIONS DE NOEL

La direction de l'OTJ de Nazareth est à mettre la dernière main à une exposition nouveau genre qui se déroulera, à l'hôtel-de-ville de Rimouski, les 10, 11 et 12 novembre prochain. C'est en prévision de la période des Fêtes qui s'en vient à grands pas.

L'OTJ de Nazareth offrira au public rimouskois un vaste étalage de décorations de Noël, pour maisons privées et commerciales, aussi bien pour l'intérieur que pour l'extérieur.

LES 4-H DE PRICE

Le club des 4-H de Price, qui compte vingt-trois membres dans les équipes des Castors, des Chevreuils, les Lièvres et des Ecuireux, est entré à l'action pour l'année 1960-61 sous la présidence de Benoît Lavoie et de l'animateur le R. F. Charles-Arthur, s.c. Les 4-H de Price ont déjà deux excursions d'étude en forêt à leur crédit depuis les élections de leur nouvel exécutif formé du président B. Lavoie et des conseillers Adrien Pineault, Bertrand Lévesque, Fernand Pineault, Lionel Côté, Firmin Boucher, Daniel Dubé. Avec les 10.000 membres 4-H de la province, répartis dans les 350 clubs du mouvement, les 4-H de Price souligneront, le 15 novembre, la fête de leur patron saint Albert le Grand.

PRINCIPAUX D'ECOLEES NORMALES

La nomination de plusieurs Principaux d'Ecoles Normales vient d'être ratifiée par le Comité catholique de l'Instruction Publique. Ainsi, l'abbé Paul-Emile Brulé assumera officiellement le Principat de l'Ecole Normale des Ursulines de Rimouski tandis que M. Charles-Henri Bérubé a été nommé Principal de l'Ecole Normale Mgr Labrie à Hauterive.

Par la même occasion, la nomination de M. André Matte, comme professeur à l'Ecole Normale Tanguay à Rimouski, a été confirmée par le Service de l'Inspection des Ecoles Normales du Département de l'Instruction Publique.

CHEZ LES FERMIERES DE MATANE

Mme Raoul-Yvon Lévesque et Mme Jean-Pierre Durette, présidente et vice-présidente du Cercle des Fermières de Matane depuis vingt ans, ont été maintenues dans leurs fonctions lors de l'assemblée générale de ce groupe féminin tenue à l'hôtel-de-ville de Matane. Le Cercle des Fermières de Matane, réputé dans la région matanaise par son dynamisme et ses réalisations dans les travaux d'artisanat et d'arts domestiques, compte aussi dans son exécutif, pour l'année en cours: Mmes Stanislas Bélanger, Georges Nazair, Gilles Tremblay et J.-N. Fournier, directrices, Mme Yvon Gauthier, bibliothécaire.

REUNION DU COMITE CONSULTATIF DE L'A.C.

M. l'abbé Hosael Aganier, aumônier national du mouvement d'Action Catholique canadienne, a rencontré, ces jours derniers, en notre ville, les chefs de file de ce mouvement dans la région. Ces entretiens étaient le prélude à l'assemblée générale du Comité Consultatif diocésain qui se tiendra, mardi, le 8 novembre, à Rimouski même, pour étudier le programme de l'année de l'Action catholique diocésaine.

NOUVEL ADMINISTRATEUR A L'HOPITAL DES ANCIENS COMBATTANTS

Le Ministère des Affaires des Anciens Combattants annonce la nomination du major Jean Langlois au poste d'administrateur régional de Québec, à l'Hôpital des Anciens Combattants, en remplacement de feu le major A.-J. Lapointe. Né à St-Scholastique, en 1901, le major Langlois a servi en Angleterre, en 1939, avec son régiment de la Chaudière, jusqu'au raid de Dieppe. Il permuta alors aux Fusiliers Mont-Royal avec qui il fit la campagne de France, Belgique et Hollande. De retour au pays, il entra au Service Civil fédéral à titre de conseiller d'orientation et de réadaptation au Ministère des Affaires des Anciens Combattants.

DESSINS D'ENFANTS GASPESIENS

Le Salon du Livre, qui obtient présentement un succès prodigieux dans la capitale québécoise, tant par la variété et le nombre de livres présentés, que par les visiteurs qui le fréquentent, met en lumière, après l'avoir lancé, le livre de Françoise Bujold intitulé LA LUNE AU VILLAGE. Ce conte, qui fera les délices de la jeunesse canadienne, est illustré par des dessins d'enfants du Centre d'Art de Percé.

NOUVELLES INFIRMIERES

L'Ecole des Infirmières de l'Hôpital St-Joseph de Rimouski compte trois infirmières de plus avec la session de septembre dont les résultats viennent d'être rendus officiels par l'Université Laval.

Ce sont Mlle Michèle Beaulieu, fille de M. et Mme Alphonse Beaulieu, de Rimouski, qui a ob-

tenu son diplôme avec grande distinction, Mlle Madeleine Chamberland, du Lac Humqui, et Victorienne Claveau, de Val-Brillant, avec distinction.

Au nombre de la soixantaine de nouvelles infirmières licenciées de Laval, on relève les noms de Mlles Mariette Beaulieu, de Rivière-du-Loup et Gisèle Bernard, de l'Hôtel-Dieu de Gaspé.

DIRECTEUR DE LA FEDERATION DES COLLEGES CLASSIQUES

Mgr Pierre Décar, recteur du Séminaire de Ste-Thérèse, qui préside, depuis 1957, la Fédération des collèges classiques de la province, a été réélu pour un autre mandat lors des élections tenues à la Maison Montmorency à Québec. Quatre-vingt-cinq collèges classiques du Québec font partie de la Fédération qui a réélu directeur Mgr Antoine Gagnon, P.D., supérieur du Séminaire de Rimouski.

Trois nouveaux directeurs furent également choisis à cette assemblée, soit les RR. PP. Dollard Fortin, s.j., recteur du collège Jean-de-Brébeuf, Emile Jetté, c. s.v., supérieur du Séminaire de Joliette, et l'abbé Lucien Beauchamp, supérieur du Séminaire de Valleyfield.

ELLE ENSEIGNERA AU CONGO

Une institutrice de Cacouna, Mlle Françoise Saindon, fille de Paul-Etienne, quittera bientôt le Canada pour un séjour de trois ans au Congo où elle enseignera, dans une école de mission avec une compagne, Mlle Jeannine Lacasse, d'Armagh. Mlle Saindon, détentrice du brevet A, a enseigné durant six ans à Québec. L'an dernier, elle suivit les cours de missiologie donnés à l'Université Laval sous l'égide du Cen-

tre d'études missionnaires de Montréal. Mlles Saindon et Lacasse enseigneront à 400 milles de Léopoldville à des garçons de race noire, qui ont déjà terminé leur cours primaire et se préparent à devenir moniteurs. C'est un genre d'école normale dirigée par des Pères de Scheut, communauté belge.

Beau succès d'une étudiante de Rimouski

Francine Bolduc, fille de M. et Mme Paul-Emile Bolduc de notre ville, vient de se classer première pour la seconde fois aux examens du Certificat de Français de la classe de dixième.

Elève de Soeur Ste-Rose, des RR. SS. de la Charité, Francine a de plus remporté un prix spécial, don du Surintendant de l'Instruction Publique, M. O. J. Desaulniers, et dans sa classe, la section A de la 10e Commerciale, elle a obtenu une mention de l'Inspecteur Lucien Dumas.

Des statistiques qui font frémir

Saviez-vous, lecteurs et automobilistes, qu'au cours de l'année 1959, à travers le Canada, une personne a été blessée à toutes les six minutes dans des accidents de circulation. Comme résultat 84.445 personnes ont été les victimes de 55.499 accidents, rappelle le comité provincial de la sécurité routière (Prudentia). — n'est-il pas évident que ces statistiques font frémir, mais en y songeant bien on admettra que la grande majorité de ces accidents auraient été évités si on avait conduit avec plus d'attention et respecté les règlements de la route à la lettre.

CINÉMA **AUDITORIUM** RIMOUSKI
Tél. RA3-3646 — Ave Michaud — Rés. RA 3-5172
Représentation dimanche en matinée à 1 heure
Tous les soirs à 7 heures et répétition du 1er film.
Sujet à changement sans avis

Samedi à vendredi — 5 au 11 novembre

L'ARDENTE GITANE

CINEMASCOPE
TECHNICOLOR



CORNEL WILDE
JANE RUSSELL

AUSSI:



VICTOR MATURE

ANITA EKBERG

TREVOR HOWARD

LA POLICE INTERNATIONALE

Film policier

Cinemascope — Technicolor

HORAIRE DES FILMS: Ardenne Gitane à 7 h. et 10 h.
Police Internationale à 8 h. 30

**TUILE
PRELART
SPECIAL
11¢ PIECE**

TUILES
vinyl et de
caoutchouc
PRELART
à la verge
VENTE et POSE

LES ENTREPRISES G. ROY LEE

TERRAZZO — TUILES — PRELARTS
POSEURS D'EXPERIENCE — ESTIMES GRATUITS

65-A, DE L'EVECHE — RIMOUSKI — TEL. RA 3-4858

**MARBRE
TERRAZZO
CIMENT FINI
MOSAIQUE
TUILE
CERAMIQUE
et PLASTIQUE**



POUR QUE LE BAS DU FLEUVE soit bientôt un centre d'élevage Holstein

Dans son allocution devant les éleveurs Holstein du Bas-St-Laurent, réunis à Rimouski en journée d'études, M. Hermas Lajoie, de Montréal, secrétaire provincial de l'Association des éleveurs Holstein, souhaita que le Bas du Fleuve devienne un centre d'élevage de race Holstein.

M. Lajoie, en insistant sur la nécessité pour les éleveurs, de suivre les règlements de l'association, pria les congressistes d'échanger leurs idées et de parler davantage de leurs expériences au cours de visites d'amitié plus fréquentes entre eux d'une localité ou d'une zone à l'autre car "l'élevage relève d'une foule de petits détails qui en assurent sa rentabilité en favorisant son succès".

CONSEILS SUR L'ELEVAGE

M. Jean-Paul Lemay, de la Ferme Expérimentale de Ste-Anne de la Pocatière, parla de l'élevage des troupeaux laitiers, des croisements d'absorption de race et d'hybride appuyant sur le fait que les éleveurs doivent favoriser le travail et la sélection des sujets, selon les caractéristiques morphologiques et psychologiques de la production. Des associations sont à la disposition des éleveurs pour les aider dans leur tâche. Traitant de l'alimentation des troupeaux en hiver et en été, M. Lemay fit part à l'auditoire d'une étude révélatrice faite aux Etats-Unis de troupeaux nourris uniquement d'ensilage, qui perdirent du poids et dont la production fléchit sensiblement. Le foin, affirment les experts, est indispensable à l'animal qui y puise

la vitamine D nécessaire à sa vitalité, facteur puissant d'une bonne production.

SIX COMTES REPRESENTES

Des éleveurs de six comtés du Bas-St-Laurent participèrent à cette journée d'études qui se déroula dans la salle de délibérations de l'hôtel-de-ville, que présidait M. Fernand Dionne, de St-Arsène. M. Arthur Rioux, agronome de comté, souhaita la bienvenue aux congressistes des comtés de Kamouraska, Rivière-du-Loup, Rimouski, Matane, Matapédia et Gaspé-Nord. Plusieurs agronomes du Bas du Fleuve accompagnaient les délégués. M. Rioux félicita les éleveurs Holstein de leur attachement à leur association et de l'expansion du Club Holstein du Bas-St-Laurent, oeuvre de chaque membre.

Les activités de l'année furent passées en revue par le secrétaire de l'Association, M. Paul-Emile Côté, agronome.

Au premier rang de l'assistance, on remarquait outre les conférenciers du jour, MM. Lajoie et Lemay, MM. Pierre Gignac, gérant de la Ferme Expérimentale de Aylmer, directeur de la Société nationale des éleveurs de race Holstein, M. Rosemond Caron, de Ste-Anne de la Pocatière; M.

pour un autre terme, à M. Fernand Dionne, de St-Arsène. Les directeurs élus sont MM. Jean-Guy Michaud, de St-Philippe de Néri, Arthur-Léonard Plourde, de Rivière-du-Loup, Georges Gagnon, du Beauséjour, Marc-Aurèle Pineault, de Notre-Dame du Sacré-Coeur, J.-A. Chamberland, de St-Joseph de Lepage, J.-Eugène Bel-

zile, d'Amqui, Louis-Philippe Labrie, de Cap-Chat, que l'on reconnaîtra sur la photographie publiée dans la présente édition. La vice-présidente du Club Holstein échoit à M. Lucien St-Pierre, de Ste-Odile-sur-Rimouski. M. Paul-Emile Côté conserve le secrétariat et M. Arthur Rioux demeure auditeur.

Arthur Rioux, agronome du comté de Rimouski, M. Pierre Villeneuve et M. Paul Dionne.

ELECTIONS

La présidence du Club Holstein du Bas-St-Laurent a été confiée,



(Photo Gérard Canuel, CJBR-TV) M. Fernand Dionne, de St-Arsène, réélu président du Club Holstein du Bas-St-Laurent, lors de l'assemblée générale de cet organisme, tenu à Rimouski, la semaine dernière, est entouré des officiers de son exécutif, dont le vice-président M. Lucien St-Pierre, de Ste-Odile.

CINÉMA **CARTIER** RIMOUSKI

Téléphone RA 3-2791

Représentation continue. Dimanche de 1 h. à minuit. Semaine de 7 h. à 11 h. 30.

SAMEDI A VENDREDI — DU 5 AU 11 NOVEMBRE — 7 JOURS

Cinéma **ROYAL** Mont-Joli

Tél. PR 5-3617

HORAIRE DES FILMS

DIMANCHE: REPRESENTATION A 2 HEURES

SOIREE: DE 7 HEURES A 11.30 HEURES

SUJETS A CHANGEMENTS

Samedi à vendredi — 5 au 11 novembre



LES AVENTURES D'ARSENE LUPIN

TECHNICOLOR

Robert LAMOUREUX — Liselotte PULVER

AUSBI



LESLIE CARON

JOHN KERR

dans

GABY

en

CINEMASCOPE

TECHNICOLOR



Avec mes mains...

Avec ma vie...

Si je peux,

je

détruirai

cette

barrière

qu'il

y a

entre

nous!

**CETTE
TERRE
QUI
EST
MIENNE**

CINEMASCOPE TECHNICOLOR

**ROCK HUDSON · JEAN SIMMONS
DOROTHY McGUIRE · CLAUDE RAINS**

— 2e FILM AU PROGRAMME —

INVRAISEMBLABLE VERITE

Dana ANDREWS — Joan FONTAINE



L'enquête économique sur la région du Bas Saint-Laurent

La région sud du Bas St-Laurent est une des plus belles et des plus pittoresques de la province de Québec. Le standard de vie de la population, tel que mesuré par le revenu par tête et la plupart des indicateurs économiques, y est cependant le plus bas de la province. Sur ce point, elle s'apparente étroitement à la région des provinces Maritimes dont elle est d'ailleurs la voisine. Par contre, la proximité de la Côte Nord du fleuve, région nouvelle et qui se développe à pas de géant, offre des possibilités qui sont de nature à promouvoir son développement et dont elle pourrait tirer profit à long terme.

Conscients de ces faits et suivant les recommandations que leur ont faites les économistes, les administrateurs publics des trois comtés de Rimouski, Matane et Matapédia, ainsi que des villes de Rimouski, Mont-Joli, Trois-Pistilles, Matane et Ste-Anne des Monts, ont décidé de s'unir pour former un Conseil d'Orientation Economique dont le but serait d'étudier les problèmes économiques régionaux et d'organiser une action collective en vue de la solution de ces problèmes. Ce Conseil date du printemps 1957. Les Conseils de Comtés de Rivière-du-Loup et de Témiscouata ainsi que la ville de Rivière-du-Loup se sont joints au groupement plus tard. Chacun de ces groupes contribue au prorata de sa population au financement de l'organisme. Certaines compagnies et associations privées ont été également invitées à souscrire.

Le premier geste du Conseil a été de faire appel aux services de chercheurs et de leur confier la responsabilité d'une vaste enquête sur les différents aspects de la vie économique régionale en commençant par les secteurs les plus importants. Il fut décidé que le problème agricole était celui qui exigeait l'attention la plus urgente. La population agricole constituait, en effet, la plus grande partie de la population et ce semblait être par cette industrie que la Côte pourrait le mieux profiter des développements de la Côte Nord. Cela n'excluait pas a priori la nécessité de s'intéresser aux aspects connexes ou ayant une influence sur le milieu agricole, tels la population, les transports et la forêt.

L'enquête fut commencée au printemps 1957. On décida dès les débuts que deux ressources du milieu devaient d'abord être étudiées à fond, soit la population (main d'oeuvre) et le sol. Ces deux ressources ont, en effet, influé fortement sur les conditions du peuplement et de la productivité agricole.

ETUDE DE LA POPULATION

Une étude démographique fut donc confiée à Yves Martin, démographe et professeur au Département de Sociologie de la Faculté des Sciences Sociales de l'Université Laval (1).

L'étude se divise en deux parties. La première traite du peuplement et de la croissance de la population, et la deuxième, de la structure de la population, de son évolution récente et de ses caractéristiques actuelles. L'analyse est faite à partir des données des recensements relatives à chacun des comtés et même à chacune des paroisses. L'histoire de chaque agglomération est ainsi suivie dans le détail.

ETUDE DES SOLS

Armand Dubé, agronome et professeur à la Faculté d'Agriculture de Ste-Anne de la Pocatière, est en charge de cette partie du travail, sous la direction générale du professeur Auguste Mailloux. L'objectif ici est d'en arriver à une classification des sols en tenant compte, non seulement des caractéristiques physiques et chimiques, mais aussi des travaux nécessaires à leur aménagement ainsi que de toutes particularités du milieu géographique ayant une incidence sur l'utilisation des terres. Il s'agit donc de la mise au point d'une carte d'utilisation du sol. Les terres sont réparties en six catégories. Les catégories I et II comprennent les bonnes terres normalement cultivables sans investissements trop dispendieux (engrais et amendements à doses modérées, drainage et méthodes

de culture préventives contre l'érosion, pentes légères). Les catégories III et IV sont formées des étendues de terres cultivables sous

par YVES DUBÉ

certaines conditions ou destinées au pâturage. Le sol y est de bonne, moyenne ou médiocre qualité, mais son utilisation impose des travaux de culture ou de conservation importants. Les pentes varient de 10 à 25%. La catégorie V comprend les terres dont la vocation devrait être exclusive-

ment forestière même si elles sont actuellement cultivées (pente trop forte, forte érodibilité, quantité excessive de pierres, texture trop grossière, manque de profondeur, extrême humidité). La catégorie VI comprend les terres déjà en forêt et dont la vocation pourrait être agricole ou forestière.

La plus grande partie du travail sur le terrain est maintenant terminée et certaines cartes sont déjà prêtes (celles des comtés de Rimouski, Matane et Matapédia).

ETUDE DES TRANSPORTS

En raison de son importance, le problème des transports devrait être étudié un peu en profondeur dès les débuts. La région sud du Bas St-Laurent est en effet éloignée des grands centres, les liaisons avec la Côte Nord sont démodées, lentes et coûteuses. Les routes sont souvent tortueuses et pas très bien entretenues l'hiver.

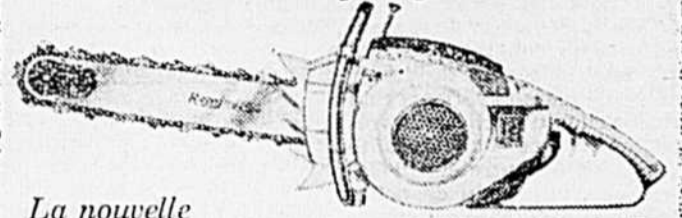
Pierre Camu, géographe et directeur du Centre de Recherches de la Faculté de Commerce, a été chargé de cette étude (2).

ETUDE ECONOMIQUE

La partie centrale de l'enquête, en même temps que la plus difficile, est la partie économique.

Fondamentalement, il s'agit d'étudier l'agriculture au niveau de la production et par rapport aux marchés disponibles, dont celui de (Suite en page 27)

**PUISSANCE ACCRUE,
VITESSE ACCRUE
meilleure que jamais**



La nouvelle

scie à chaîne Remington **SUPER 75**

La plus puissante, la plus rapide de toutes les scies à chaîne jamais fabriquées! Son nouveau moteur "à pulsations de puissance" fournit 420 coups de scie à la seconde. Ce qui revient à dire que vous pouvez maintenant couper 4 billes aussi rapidement que vous en coupiez 3 auparavant. Et vous pouvez être sûr d'un rendement hors pair parce que cette scie à chaîne est fabriquée par Remington — un nom célèbre depuis 1816 pour la durabilité de ses produits.

Remington **DU PONT**

RIMOUSKI CHAIN SAW ENR.

RIMOUSKI

“PAYEZ À
L'ORDRE DE...”

Quelques minutes ont suffi au père de Jacques pour émettre un chèque à son ordre, et quelques minutes suffiront à Jacques pour le toucher à la banque locale.

Le chèque de Jacques n'est que l'un des 2,500,000 chèques que manie chaque jour la chambre de compensation, administrée par les banques à charte, dont les opérations s'étendent à tout le pays et qui fonctionne vingt-quatre heures par jour.

Ce système efficace, qui permet aux Canadiens d'effectuer des transferts de fonds facilement et rapidement d'une personne à une autre et d'un endroit à un autre, est l'un des nombreux moyens dont disposent les banques à charte pour répondre aux besoins sans cesse croissants d'un pays en plein essor.

**LES BANQUES À CHARTE
DESSERVANT
VOTRE VOISINAGE**



Réalisation du Syndicat régional des Institutrices de Mont-Joli

Cet actif Syndicat d'Institutrices bat la marche dans tout le diocèse pour ce qui est du nombre des conventions collectives signées avec les Commissions scolaires. En effet, dix paroisses sur dix-neuf dans le district de Mont-Joli ont compris la nécessité de traiter sur une base d'équité et de collaboration avec leur personnel enseignant féminin.

Voilà le fait saillant des activités de ce groupement, lequel tenait son congrès annuel, samedi, le 22 octobre dernier, en la salle de l'École Secondaire Notre-Dame de Lourdes de Mont-Joli, sous la présidence de Mme Thérèse Fréchette.

Considérant cette heureuse situation, la centaine de congressistes émirent entre autres le vœu suivant: selon la doctrine sociale de l'Eglise qui préconise la convention collective comme le meilleur moyen d'assurer la justice entre employeurs et employés, le Syndicat régional des Institutrices de Mont-Joli désire que toutes les Commissions scolaires, tant de son district que du diocèse, imitent le geste de celles qui ont consacré par leur signature l'à-propos et l'importance de ces contrats collectifs. En second lieu, l'assemblée formula le désir que toutes les commissions scolaires

prennent les mesures nécessaires afin de verser régulièrement à leur personnel enseignant le salaire mensuel dont il a besoin autant que n'importe qui pour faire face à ses obligations personnelles.

RAPPORTS DE CONGRES

Après le message optimiste de la vaillante présidente du Syndicat, Mlles Laure Ouellet et Marie-Ange Corriveau firent chacune lecture d'un rapport sur les importants congrès auxquels elles eurent l'avantage d'assister au cours de l'été dernier. Il s'agit de celui de la C.I.C. à Sherbrooke, en juillet, et celui de l'Acelf à Rimouski, de la mi-août. Selon l'avis des deux déléguées, la place qu'on fait à l'éducation dans le grand public et la considération qu'on accorde à ses responsables vont toujours en progressant.

COMITES D'ETUDES

Les institutrices se rendirent ensuite prendre le dîner en groupe au Café Commercial. Au retour, il y eut étude par différents comités de la nouvelle législation adoptée, l'an dernier, ayant trait à l'éducation en général, au Statut des enseignants. De nouvelles lois sont venues apporter des modifications opportunes à l'organisation professionnelle, nécessitant par le fait même l'obligation de repenser les constitutions de chaque Syndicat. A l'unanimité, les congressistes acceptèrent les amendements suggérés et une résolution fut de la même façon adoptée ayant pour but d'obtenir une nouvelle reconnaissance syndicale.

ELECTIONS

A ce stage de la réunion, l'on en vint aux élections. Mme Thérèse Fréchette, Mlles Laure Ouellet et Marie-Ange Corriveau furent respectivement réélues présidente, vice-présidente et secrétaire. A Mlles Marguerite Levesque et Aline Banville échurent les charges de trésorière et secrétaire-archiviste. Le premier geste de ce nouveau conseil fut de proposer une motion de félicitations, unanimement acceptée à l'égard de Mlle Laure Ouellet, à qui l'on devait la belle organisation du congrès.

CONCLUSIONS DU CONGRES

M. le Principal Jean-Baptiste Gauvin, aumônier du Syndicat, fut

ensuite invité à tirer les conclusions de la journée et à faire bénéficier les Institutrices de ses judicieux conseils. L'on sait que l'abbé Gauvin éprouve toujours un grand plaisir à s'adresser aux institutrices du district dont un grand nombre sont ses anciennes élèves. Il insista sur la charité qui doit lier les membres du personnel enseignant, cette même charité qui doit inspirer leur enseignement. Après avoir félicité les officières du Syndicat du magnifique travail exécuté pour la promotion de leurs consœurs, il remercia les congressistes d'avoir mis en évidence sa nomination comme Commandeur de l'Ordre du Mérite Scolaire. Enfin, il exprima sa gratitude et sa satisfaction de voir un si grand nombre d'institutrices s'intéresser aux deux ouvrages de psychologie dont il est l'auteur.

DECOREES

La réunion devait se terminer par une remise de décorations à

trois institutrices méritantes dont voici les noms: Au 2e degré, Mlle Gabrielle Tardif, de Mont-Joli; au 1er degré, Mme Omcr Pelletier, de Ste-Jeanne d'Arc, et Mme Wilfrid Gauthier, de Ste-Angele.

PRATIQUES-SÛRS
PAYABLES N'IMPORTE OÙ

MANDATS
DES
MESSAGERIES
DU
CN

Vous pouvez vous en procurer à toute gare du CN, au Service des Messageries ou des Télégraphes, ou de tout représentant autorisé du CN. (Les bureaux du CN sont souvent ouverts alors que banques et bureaux de poste sont fermés).

MESSAGERIES DU
CANADIEN NATIONAL



Service d'Estampes Côté enr.

24 rue Taché — C. P. 877
Tél. LU 4-2824
BAIE-COMEAU, Sag., P. Qué.

SERVICE 24 HEURES

Savez-vous que c'est l'estampe en caoutchouc qui vous épargne le plus de temps et d'argent

Sept comités à la Diocésaine SJB

Le 25 octobre, le Conseil de Diocésaine de la Société St-Jean-Baptiste Diocésaine re Rimouski siégeait en notre ville.

Etaient présents: M. Georges-Etienne Malenfant, de Cabano, président, Monseigneur J.-Antoine Gagnon, P.D., aumônier de la Société, M. Arthur Rioux, vice-président, Me Charles-Alphonse Beaulieu, aviseur légal, MM. C.-A. Bégin, Maurice Bérubé, Roland Blanchel, Hervé Léveillé, Lorenzo Fortin et Mme Hector Banville, les directeurs, et M. Sylvio Pineault, Chef du Secrétariat.

DEMISSION

Le Conseil Diocésain dut accepter, avec regret, la démission de M. Lionel Dion, directeur et membre du Comité Exécutif ainsi que celle de M. Georges-Henri Leblond, tous deux empêchés de participer à la direction de la Diocésaine en raison des exigences de leur profession.

M. Lionel Dion fut remplacé sur proposition de Me C.-A. Beaulieu, appuyé de M. Arthur Rioux par M. Lucien Dumas, de Rimouski, et M. G.-H. Leblond fut remplacé par M. Marius Anctil, des Méchins, sur proposition de Mme Hector Banville appuyé de M. Arthur Rioux.

POUR UNE ACTION EFFICACE

Le Conseil Diocésain décidait de mettre sur pied sept Comités dont les responsables sont: REFRANCIATION: M. Jean Thériault, i.c., de Trois-Pistoles. EDUCATION: M. Lucien Dumas, i.c., de Rimouski. FRATERNITE FRANÇAISE: M. Arthur Rioux, vice-président. CONCOURS LANGUE PARLEE: M. Maurice Bérubé, de Rimouski. ECONOMIQUE: M. Lorenzo Fortin de Price. Ce Comité aura pour but d'exécuter les vœux du dernier congrès quant aux campagnes d'achats chez nous et d'éducation à l'épargne. HISTOIRE REGIONALE: Mme Hector Banville et M. Arthur Rioux. PUBLICISTE: Me C.-A. Beaulieu et le Chef du Secrétariat.

SESSIONS D'ETUDES DANS SIX REGIONS

M. Georges-Etienne Malenfant, président de la Société, fut nommé représentant de la Diocésaine à la Direction de la Fédération des Sociétés St-Jean-Baptiste du Québec.

Le Conseil Diocésain décidait également que des réunions d'étude seront tenues dans chacune des six régions du diocèse.

La première réunion se déroulera dans la région de la Mata-pédia, le 6 novembre prochain. Le programme de cette réunion sera donné dans une prochaine édition de notre journal.

QUI VOUS EPARGNE DE L'ARGENT POUR LE LAVAGE ET LE SECHAGE AUTOMATIQUE ?

WESTINGHOUSE

* DEUX CYCLES DE LAVAGE

pour chaque genre de tissu

* UN SEUL CADRAN DE COMMANDE

choisit la température appropriée de l'eau, pour un lavage entièrement automatique

* ACTION DE LAVAGE A VITESSES MULTIPLES

pour rendre tout le linge complètement propre

* SECHAGE A COURANT D'AIR DIRECT

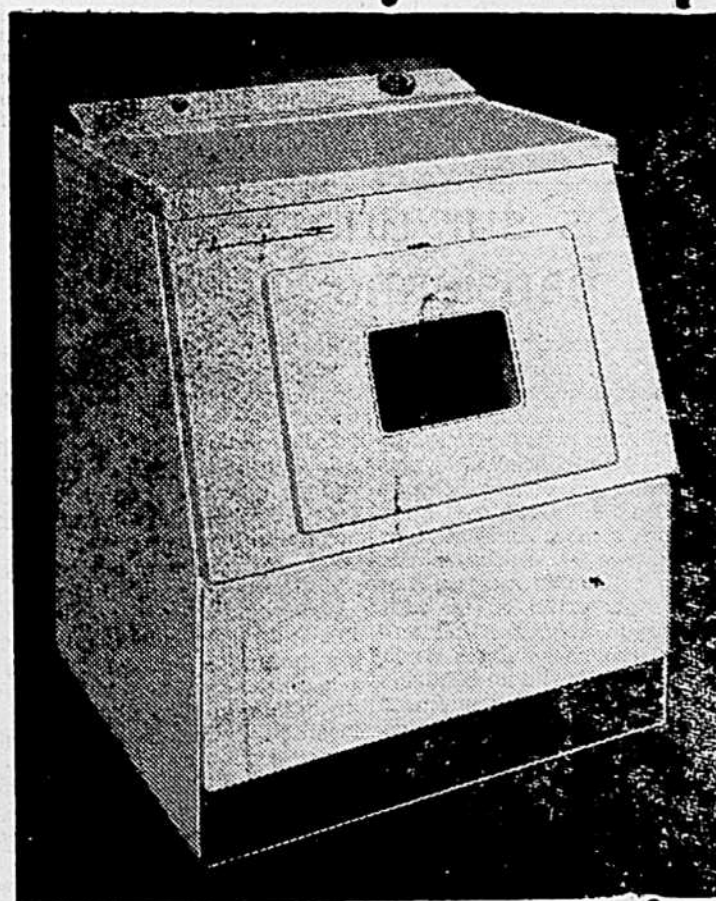
sèche le linge d'une façon naturelle, plus vite, sans risquer de l'abimer

* UN SEUL CADRAN DE COMMANDE

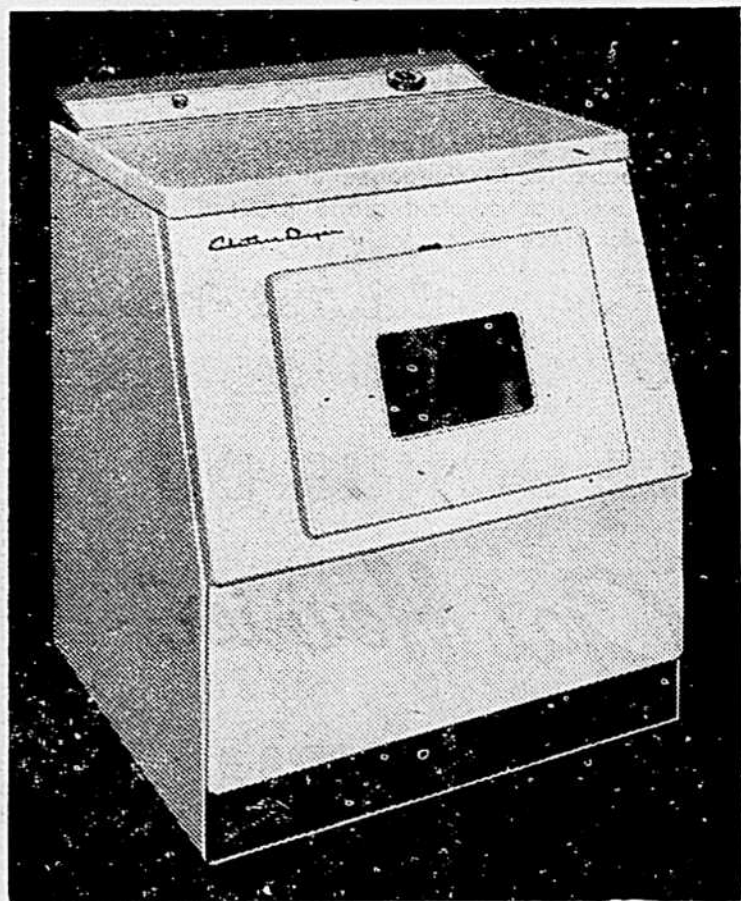
pour linge semi-humide, sec (prêt à être rangé), et tissus synthétiques

* ENLEVE-FAUX PLIS

le culbutage sans chaleur fait disparaître les faux plis



Modèle LGA 30



Modèle DGA 30

VOYEZ CES MODELES ET DEMANDEZ UNE DEMONSTRATION AUX MAGASINS DE

LA COMPAGNIE DE POUVOIR DU BAS ST-LAURENT

Amqui - Cabano - Matane - Mont-Joli - RIMOUSKI - Matapédia - St-Jean-de-Dieu - Trois-Pistoles



D'une Eve à une autre

Post-scriptum à un congrès

J'ai cherché au dictionnaire le mot "commissaire"... S'il signifie "commis, délégué", c'est — comme beaucoup d'autres vocables du Larousse — un substantif masculin qui n'a pas de féminin.

Mais il est temps de vous dire pourquoi je cherchais "commissaire" au dictionnaire et pourquoi je déplore que le nom n'ait pas d'acception féminine. Mes fonctions et les besoins du reportage m'ayant conduite à Mont-Joli, dimanche dernier, j'y fus mêlée à quelque cent commissaires d'écoles de toute la région. Et parmi tous ces honnêtes citoyens, délégués des parents et commis à l'étude des problèmes scolaires, la représentation féminine me parut si mince — j'ai compté trois personnes de mon sexe — et son silence si total, au cours des discussions publiques, que le fait m'a quelque peu troublée.

Je ne crois pas que les femmes soient, de par leur sexe, évincées des Commissions scolaires et je sais même que, jouissant des qualifications qu'on exige de tout commissaire d'écoles, elles pourraient, au même titre que leurs compagnons, siéger aux réunions des Commissaires.

De graves problèmes, qui ont trait à la centralisation des élèves, à la fréquentation scolaire poussée bien outre la 7e année, à la création d'écoles secondaires régionales, confrontent actuellement les Commissions Scolaires. On en discute partout. Pourquoi, en l'occurrence, et puisqu'elles sont bien autant que leurs compagnons soucieuses de l'avenir de leurs enfants, les femmes n'auraient-elles pas voix au chapitre?

Leur éloignement de la chose publique est inconcevable en ce qui concerne la question scolaire. Les mères ont le droit et le devoir d'être aux avant-postes quand il s'agit de l'instruction. Et l'avenir des écoliers doit les inquiéter autant que les pères de familles.

"Aventuriers du monde moderne", voilà comment Charles Péguy, avant le premier conflit mondial, qualifiait les pères de familles. Aventurières au même titre et plus encore en notre siècle de mécanisation et de technique avancés m'apparaissent les mères de famille.

Et l'aventure de l'instruction et de la culture est leur affaire autant que celle des chefs de familles. Sans renier l'autorité du *pater familias*, j'estime qu'il faut lui adjoindre celle de l'épouse, de la compagne et de la mère. Et les Commissions scolaires auraient grand profit à s'enrichir de commissaires-femmes!

Chantal-Marie

VOTRE UNITÉ SANITAIRE

par M.-A. Dion, E. H.

CLINIQUE D'IMMUNISATION ET DE VACCINATION:
RIMOUSKI: jeudi 10 novembre à 10 heures.
STE-AGNES: jeudi 10 novembre à 2 heures.
RIMOUSKI (US): vendredi 11 novembre de 2 à 4 heures.

CLINIQUE ANTITUBERCULEUSE:
RIMOUSKI (US): mardi 8 novembre de 1 h. 30 à 3 h. 30.

L'HEURE DES ENFANTS

Les adultes doivent s'occuper des jeunes enfants et même des grands enfants. On dit que les enfants doivent être vus et non entendus. C'est un dicton cruel pour l'enfant qui recherche la sympathie et l'approbation de ses aînés. Les parents, si occupés, qu'ils peuvent être, devraient réserver une période de la journée à leurs enfants, dont ils pourraient ainsi discuter les problèmes et admirer les progrès. Un enfant est aussi fier de ses réussites que son père l'est de ses succès en affaires.

UN TRIO CANADIEN GAGNE \$1800



LA MODE CANADIENNE AUX NATIONS-UNIES est à l'honneur grâce au travail habile de ces trois jolies canadiennes qui remportèrent, hier à New-York, un montant de \$1800 comme finalistes au concours "Young Singer Stylemaker". Modelant elles-mêmes les vêtements qu'elles avaient confectionnés, elles sont, de gauche à droite: Viviane Marchil, 13 ans, d'Ottawa; Viola Silvola, 21 ans, de Toronto, et France Thibodeau, 17 ans, de Montréal. Elles remportèrent respectivement des sommes de \$100, \$800, et \$600. Précèdent le décision finale du jury, composé d'expertes en modes, elles furent récompensées par des trousseaux de couture, des machines à coudre Singer du plus récent modèle et un voyage à New-York, avec leurs mères, toutes dépenses payées.

Propos sur une tête à la parisienne...

De grands yeux, voilà la nouvelle la plus importante relative à la cosmétique cet automne-hiver, rapporte madame Helena Rubinstein. De Paris nous arrive le maquillage le plus concentré sur les yeux jamais vu depuis l'époque des années 30. De larges yeux à bordure sombre brillent sous les vêtements et au-dessus des courures à fleur de menton. Les sourcils sont tracés en un trait fin de crayon noisette s'harmonisant aux nouvelles teintes de la chevelure. Un fard d'un bleu-vert soutenu, étendu généreusement sur la paupière puis remonté en hauteur et en largeur, est indispensable à l'effet lord d'un maquillage de paupières.

Les mannequins parisiens tracent au crayon une ligne épaisse en bordure des paupières finissant en pointes aigues aux commissures: là elle rencontre une ligne épaisse de laque noire tracée celle-ci en travers au bord de la paupière. Une généreuse quantité de mascara, noir ou brun foncé allongé et accentue les cils, tant ceux de la paupière supérieure que ceux de la paupière inférieure. Ce nouveau maquillage franchement théâtral fait ressortir admirablement la couleur et l'éclat des yeux.

Des effets nacrés pour la peau sont le dernier cri à Paris. On y arrive en employant des crèmes-bases ocrées très pâles, beiges

vaillées de mains de maîtres, tant avec les ciseaux qu'avec la brosse. Elle est sans contredit la coiffure la plus facile à porter que l'on ait connue depuis bien des années. Margaret NESS.

Le saviez-vous?

On ne cesse de mettre à l'épreuve de nouveaux matériaux. Voici qu'on offre maintenant sur le marché un instrument de "Perspex" destiné à l'exercice oculaire. Ce plastique léger et résistant s'adapte admirablement à nombre d'instruments scientifiques.

Une fois terminée l'application d'une nouvelle couleur aux murs d'une pièce, ne procédez au nettoyage de votre pinceau qu'après avoir enduit de couleur un morceau de papier ou de buvard blanc. Cet échantillon, glissez-le dans votre sac. Il sera précieux quand viendra le temps de choisir des tentures ou tissus d'ameublement.

L'entretien des ustensiles ménagers en polythène se résume à peu de chose: lavage à l'eau et au savon ou, souvent, simple essuyage avec un chiffon humide.

La couleur de vos portes accordéon détonne avec le nouveau coloris de la pièce? Peinturez-les avec une peinture au latex, comme le "Ciltone" Satin.

La cuisinière avisée sait que les ustensiles de polythène ne doivent pas entrer en contact avec la chaleur élevée du poêle ou du fourneau.

Les rideaux ou tapis de table en plastique ne doivent pas être repassés. Après lavage à l'eau tiède savonneuse, les étendre tout simplement pour sécher.

Un pinceau de qualité vaut vraiment la peine d'être acheté. Les mauvais pinceaux perdent vite leurs soies, tandis que les bons, entretenus comme il se doit, durent très longtemps.

Le personnage haut en couleur que l'on aperçoit à l'entrée de l'Hôtel de La Salle de Montréal est le portier Andrew Kozma, resplendissant dans son nouvel uniforme en "Terylene"/laine. Le costume est bleu clair avec passementerie or, revers, poignets et rabats de poche violets. Ce nouveau tissu Super Rhino-Tex gardera son apparence soignée à la pluie et la neige.

Une mince couche de gomme-laque conservera vos recettes, en application sur la couverture de vos livres de cuisine ou encore sur les cartes de votre fichier.

La femme automobiliste pourra désormais faire fi des désobligeantes remarques au sujet des bosselures à la carrosserie. Un nouveau produit permet à l'atelier de réparer les marques de coups plus rapidement que jamais auparavant. Il s'agit de "Flexifil", un bouche-métal facile d'emploi et que l'on peut façonner après application.

FER ORNEMENTAL



WILLIE LAROUCHE

20 RUE FISET
RIMOUSKI
SIGNALÉZ IIA 3-461



LE FICHIER-TÉLÉVISION

DE LOUISE LAVALLÉE

RAGOUT DE BOULETTES

2 livres de porc haché
2 branches de céleri haché
1 oignon haché
1 1/2 pinte d'eau
5 cu. à thé de catsup aux tomates
1 pincée de muscade
1 pincée de clou moulu
1 pincée de cannelle
Seu et poivre

Sauter l'oignon dans une cu. à thé de beurre fondu, ajouter au porc, ajouter le céleri, bien mélanger et ajouter les assaisonnements. Former en saucisses et passer dans la farine. Faire revenir dans le beurre. Lorsque bien dorées, ajouter l'eau et le catsup. Cuire 2 heures sur feu lent à casserole couverte. Épaisir avec de la farine grillée.

CROUSTADE AUX POMMES ET AU COCO

6 pommes en tranches
1/2 tasse de cassonade
2 cu. à th. de farine
1 cu. à th. de cannelle
1 pincée de macis
1/2 tasse de farine
1/4 tasse de jus d'orange
1/2 tasse de beurre
1/2 tasse de coco
1/2 tasse de cassonade

Étendre les pommes en tranches dans un plat allant au four graissé. Mélanger 1/2 tasse de cassonade avec 2 cu. à th. de farine et étendre sur les pommes. Arroser de jus d'orange. Défaire le beurre en crème, ajouter la cassonade et la farine ainsi que le macis. Étendre sur la première préparation. Couvrir de coco râpé. Cuire 20 minutes à casserole couverte à four 425M., découvrir et cuire de nouveau 15 minutes.

CARRÉS AU CHOCOLAT

1/2 tasse de beurre
1 cu. à th. de cacao
1 cu. à th. d'œuf
1 tasse de cassonade
2 œufs battus
20 biscuits graham doubles
1/2 tasse de noix de coco
1/2 tasse de noix hachées
1/4 cu. à thé de sel
1/2 cu. à thé de vanille

Dans une casserole, mélanger le beurre défilé en crème, le cacao, la cassonade et l'eau. Battre les œufs et les ajouter à la sauce. Bouillir sur feu doux une minute environ. Ajouter aux miettes de biscuits, le sel, les noix et la noix de coco. Verser la sauce sur ce mélange apr.s lui avoir ajouté la

SAUCE ITALIENNE DU VENDREDI

2 cu. à th. de beurre
1 pointe d'ail
1 oignon émincé
1 carotte émincée
1 branche de céleri haché
1/4 cu. à thé de basilique
1 boîte de pâte de tomate
2 tasses de jus de tomate
Sel et poivre

Fondre le beurre dans une casserole, y faire revenir l'ail et l'oignon haché. Ajouter les carottes et le céleri. Cuire quelques minutes. Ajouter la pâte de tomate

et le jus. Bien mélanger. Ajouter les assaisonnements. Au goût on peut ajouter du poivre rouge et de la poudre chili. Couvrir et cuire environ 30 minutes ou jusqu'à ce que les légumes soient cuits. Servir sur du spaghetti cuit.

PAINS GRATINES

Pains à salade
Beurre
Jambon haché
1 œuf battu
Lait ou moutarde pour lier
Sel et poivre
1/4 tasse de cornichons
Fromage râpé

Mélanger le jambon avec les œufs, le lait, ou la moutarde, le sel et le poivre et les cornichons. Beurrer les petits pains et les remplir de cette farce. Saupoudrer de fromage. Griller au four.

GLACE AU CAMEL

1/2 tasse de beurre
1/2 tasse de cassonade
2 c. à th. de lait
1 tasse ou plus de sucre à glacer
Faire fondre le beurre dans une

Samedi à 7.30 p.m.

Absorbine Jr

présente CINE-FUILLETON

Jeudi et vendredi à 7.30 p.m.

KRAFT

présente CINE-FUILLETON



VOS PIEDS SONT BIEN SERVIS AVEC

Beleganti

Pour l'automne, Verreault Ltée vous arrive avec des styles vraiment "sensa"... des créations du tonnerre... des suèdes et cuirs nouveaux. Les modèles sont d'une haute élégance. Également styles avec empeigne élastifiée... qui tient à votre pied sans plisser ni serrer.

... 18.95

Verreault
RIMOUSKI

LE BONUS DU

"Gai Meunier"

PURITY

PEUT VOUS VALOIR

DE L'ARGENT

JEUDI ET VENDREDI

SUR LES ONDES DE

CJBR - RADIO

Saveur douce — sous deux formes nouvelles

LES CIGARILLOS SIMON

À NOUVEAU BOUT FLEXIBLE OU UNI

Les Cigarillos Simon — petits cigares plus doux, plus savoureux, vraiment modernes — sont maintenant présentés avec un nouveau bout flexible exclusif ou avec un bout uni. L'un ou l'autre accroît votre plaisir de fumer. Dès aujourd'hui, achetez un paquet de Cigarillos Simon doux et savoureux! Ils sont vraiment sans égal!

5 pour 25¢

On reconnaît à première vue les meilleurs cigares au Canada



On bénit l'annexe du collège de Sully

C'est en présence de plusieurs personnalités religieuses et civiles que Son Excellence Mgr C.-E. Parent, archevêque de Rimouski, présida la cérémonie de bénédiction de l'Aile Querbes au collège de Sully que dirigent les Cleres de St-Viateur.

Le R. P. Alphonse Thérien, c. s.v., directeur du collège, le R. P. Léo Thauvette, c.s.v., de Ste-Luce, supérieur provincial, assistaient Son Excellence.

La journée débuta vendredi, le 21 octobre, par une messe pontificale célébrée par l'archevêque de Rimouski à laquelle tout le personnel et les élèves du collège assistèrent.

C'est à l'issue de la messe que les prières rituelles de bénédiction furent récitées dans chaque pièce de cette aile Querbes, inaugurée en septembre 1959, contiguë à la Maison Notre-Dame des Champs. La cérémonie se termina à la chapelle vaste et abondamment éclairée. Ajoutons que la nouvelle aile, dont le revêtement extérieur est de briques, s'harmonise au corps principal du collège.

Après signature du Livre d'Or de la maison dans le salon de réception, un banquet d'honneur, au réfectoire des élèves, réunit de nombreux convives, pendant que les étudiants étaient gratifiés d'agapes spéciales à la salle de récréation.

BANQUET D'HONNEUR

Son Excellence Mgr l'Archevêque de Rimouski était entourée, à la table d'honneur, des RR. PP. Thauvette et Thérien, du R. P. J.-A. Poulin, c.s.v., provincial adjoint, du R. P. Hugues Gagné, du R. F. Joseph Pouliot, c.s.v., de M. Lionel Charest, maire de Sully, M. Antoine Bard, président de la Commission Scolaire de Sully, M. l'abbé Roland Belbile, curé de Sully, M. Lionel Poulin, directeur de l'École d'Arts et Métiers de Cabano. On remarquait aussi M. l'abbé Chs Langlois, curé de Rivière-Bleue, M. l'abbé J.-Paul Deschênes, curé de St-Eusèbe, le R. P. Chs-Eugène Voyer, c.s.s.r., curé d'Estcourt, MM. les abbés Marius Côté et Marcel Rioux, M. Marcel Dion, administrateur du Conseil des Oeuvres du diocèse, le Dr Rémi Danais, M. Robert Gagnon, i.é., de Rivière-Bleue, le Dr Gérard Pelletier, directeur médical de l'Hôpital St-Eleuthère, MM. Fernand Lord, Claude Hamelin, Jean-Claude Raté et Justin Durocher, travailleurs sociaux de Ste-Anne de la Pocatière, Montmagny, Cabano et Rivière-du-Loup.

ALLOCUTIONS

À la fin du banquet, le R. P. Thérien présenta le R. P. Provincial qui entretint son auditoire de la vie de la communauté au quatrième de Sully. M. André Landry, sous-ministre adjoint, fit une rétrospective de la Maison Notre-Dame des Champs depuis ses débuts en 1930 jusqu'à aujourd'hui.

Mgr l'Archevêque donna le mot de la fin et sa bénédiction afin

que l'oeuvre si bien commencée continue de produire d'excellents fruits. Le Père Thérien remercia tous et chacun de leur encouragement et il pria la Divine Providence de continuer de répandre ses grâces sur la maison, la communauté et les bienfaiteurs.

Le lendemain, les Anciens se réunissaient pour jeter les bases d'une Amicale.



Le soldat Normand Tremblay, fils de M. Désiré Tremblay, résidant à 17b, rue Ste-Marie, Rimouski, au Dépôt du Royal 22ème Régiment à la Citadelle à Québec. Il sera envoyé sous peu à l'un des trois bataillons de ce fameux régiment au Camp Valcartier.

Greffe de la Paix

(Semaine du 24 au 29 octobre)

Pour avoir continué sa route après un accident, un conducteur d'automobile de St-Valérien a été condamné à \$50.00 d'amende et aux frais.

Un autre automobiliste de St-Fabien, qui en était à sa deuxième offense, pour avoir conduit son véhicule avec des facultés affaiblies par l'alcool, a été condamné à quatorze jours de prison et à payer les frais. Il devra de plus s'abstenir de conduire avant un an.

Deux camionneurs de Matane ont été condamnés à \$20.00 d'amende et aux frais pour avoir fait du transport de marchandises sans le permis de la Commission des Transports.

Un propriétaire d'automobile du Bic a payé \$10.00 d'amende et les frais pour avoir laissé circuler son véhicule sans enregistrement, et un autre \$10.00 d'amende pour l'avoir laissé conduire par une personne sans permis.

Un, résident de la Ville, coupable d'avoir conduit une automobile alors que sa capacité de

conduire était affaiblie par l'alcool, a été condamné à \$50.00 et aux frais.

Un jeune homme de Pointe-au-Père, pour avoir conduit une automobile sans permis, a été condamné à \$10.00 d'amende et aux frais. Accusé d'avoir pris la voiture sans permission du propriétaire, il a bénéficié d'une sentence suspendue pour un an, en signant un cautionnement de paix.

Pour des actes de grossière indécence, un jeune homme de Rimouski, a été envoyé en prison pour huit jours, et condamné aussi à payer \$200.00 d'amende, et à signer un cautionnement de paix pour deux ans.

Un chasseur de Luceville a payé \$20.00 d'amende et les frais, pour avoir chassé sur le terrain d'un club de chasse, dans le canton de Kedgwick.

Une jeunesse de la Ville a passé deux jours en prison et a signé un cautionnement de paix pour six mois, pour avoir commis un vol avec effraction.

Huit vendeurs de boissons sans permis de la région appelés à comparaître devant la Cour ont été condamnés à des amendes variant de \$200.00 à \$50.00; et dans certains cas, les liqueurs saisies ont été confisquées.

St-Narcisse

Baptême — Le 9 octobre, fut baptisé Joseph-André, enfant de M. et Mme Hervé Pineau (Gemma Lepage). Parrain et marraine, M. et Mme Hormidas Pineau, grands-parents de l'enfant.

Mariage — Le 15 octobre, M. l'abbé Réal Lamontagne bénissait le mariage de Mlle Thérèse Gagné, de St-Narcisse, et de M. Roger Pineau, cultivateur, domicilié à Notre-Dame du Sacré-Coeur. La réception eut lieu à l'Hôtel Lepa-

ge, de Ste-Blandine, après quoi les nouveaux époux partirent en voyage. Ils résideront à Sacré-Coeur.

Naissances — Le 16 octobre, fut baptisé Joseph-Christian, enfant de M. et Mme Jean-Yves Proulx (Maurille Poirier). Parrain et marraine, M. et Mme Patrice Poirier, grands-parents de l'enfant. Egalement, le 16 octobre, fut baptisée Marie-Guyline, enfant de M. et Mme Adrien Soucy (Yvonne Albert). Parrain et marraine, M. et Mme Isidore Levesque, oncle et tante de l'enfant.

Notes sociales — M. et Mme Polydore Proulx, de St-Narcisse, sont de retour d'un voyage à Montréal et Joliette, où ils ont visité plusieurs parents et amis.

M. et Mme Stanislas Morneau, de Fauville, étaient en visite chez leurs parents, récemment.



M. Archie-N. Wright a été nommé gérant général de la Quebec-Newfoundland Equipment, Ltd., à Montréal, distributeurs d'outillage de technique automobile et industriel. Cette nomination vient d'être rendue officielle par le Colonel S. D. Clarke, Président de la compagnie.

M. Wright naquit à Québec en 1916. En 1935, il se poignit à l'organisation de la Clarke Steamship Company. Durant ses 25 années de service, il fut associé à l'entreprise des projets de développement de la Côte nord du St-Laurent et particulièrement de la région de Sept-Iles.

Lors de la deuxième guerre mondiale, M. Wright servit dans les forces de l'Armée Canadienne en Angleterre et au nord-ouest de l'Europe.

Il établira ses bureaux à Montréal où il continuera de remplir ses fonctions de Directeurs des Achats de toute l'organisation Clarke.

Décès de Me Clément Bélanger

Me Clément Bélanger, qui fut attaché au contentieux des entreprises Brillant d'avril à octobre 1959, est décédé à Montréal.

Natif de St-Louis du Ha! Ha!, Témiscouata, le disparu avait fait ses études primaires à Cabano; ses études secondaires au collège de Ste-Anne-de-la-Pocatière, au collège de Montréal et au Séminaire de Philosophie; ses études de droit à la faculté de Droit de l'Université de Montréal, où il obtenait sa licence en droit en 1957. Me Bélanger a été président de la faculté en 1957-58. Il avait été admis au Barreau en décembre 1958. Ses funérailles ont eu lieu mercredi à Cabano.

Il laisse dans le deuil: son père, M. Robert Bélanger; sa fiancée, Françoise Melançon, et de nombreux parents et amis.

Obtenez 25 cartes DE SOUHAITS DE NOEL (AVEC ENVELOPES) pour 60¢ seulement

Notre nom sera imprimé sur chaque carte

voir coupon sur chaque carton de liqueurs

KIST

ACHETEZ VOTRE CARTON AUJOURD'HUI MÊME CHEZ VOTRE MARCHAND PRÉFÉRÉ

45¢ PLUS DÉPÔT

EMBOUILLEUR

HENRI JACOB & FILS INC.

327 St-Germain — RIMOUSKI — Tél. RA 3-4218

Tout le monde acclame **VAN KAMP** ★ ★ ★

le célèbre "gros gin" distillé selon une vieille méthode originale.

HOLLANDS GIN
Estd. 1775
VAN KAMP
GENEVA
Distilled and blended in Canada according to the original formula of HULSTKAMP & ZOON & MOLIJN
ROTTERDAM

10, 25 et 40 onces
GARANTI ET DISTRIBUÉ PAR LA MAISON SEAGRAM

L'enquête...

(Suite de la page 22)

la Côte Nord. L'évolution des types de production, l'organisation de la ferme, la main-d'oeuvre, les investissements, l'organisation de la mise en marché, et, en somme, tous les éléments du problème agricole doivent être analysés et des améliorations suggérées à tous les niveaux. Une attention spéciale doit être portée à la colonisation et à la mécanisation.

Le groupe de recherches est constitué de Jean-Marie Martin, Charles Lemelin et Yves Dubé. A une étape ou l'autre du travail, le groupe a reçu la collaboration de Gérard Fortin, M.-Adélar Tremblay et René Tremblay et d'étudiants gradués.

La première démarche dans ce travail fut de faire la visite de toutes les paroisses de la région avec l'agronome du comté pour y constater sur place la situation et les problèmes de l'agriculture. Il fallait aussi interviewer tous les individus qui, de près ou de loin, pouvaient avoir un intérêt dans le problème agricole, qu'ils soient agronomes de comté, agronomes spécialisés, cultivateurs, gérants de coopératives, marchands de fruits et de légumes, laitiers, officiers de l'Union Catholique des Cultivateurs, missionnaires-colonisateurs, etc...

Il fallait en plus obtenir des données quantitatives. A ce point de vue, les divers recensements servent de base mais de multiples autres sources doivent aussi être consultées. Mentionnons ici un échantillon de 900 dossiers du Crédit agricole, un échantillon spécial de 100 fermes dans les "bonnes" paroisses, des questionnaires spéciaux de l'U.C.C. D'autres documents, comme les publications des ministères provincial

et fédéral de l'Agriculture, doivent être également consultés.

A partir des études spéciales, des entrevues, des visites et des données analysées, il apparaît déjà possible de formuler un jugement assez circonstancié sur l'agriculture de la région et sur ses développements possibles.

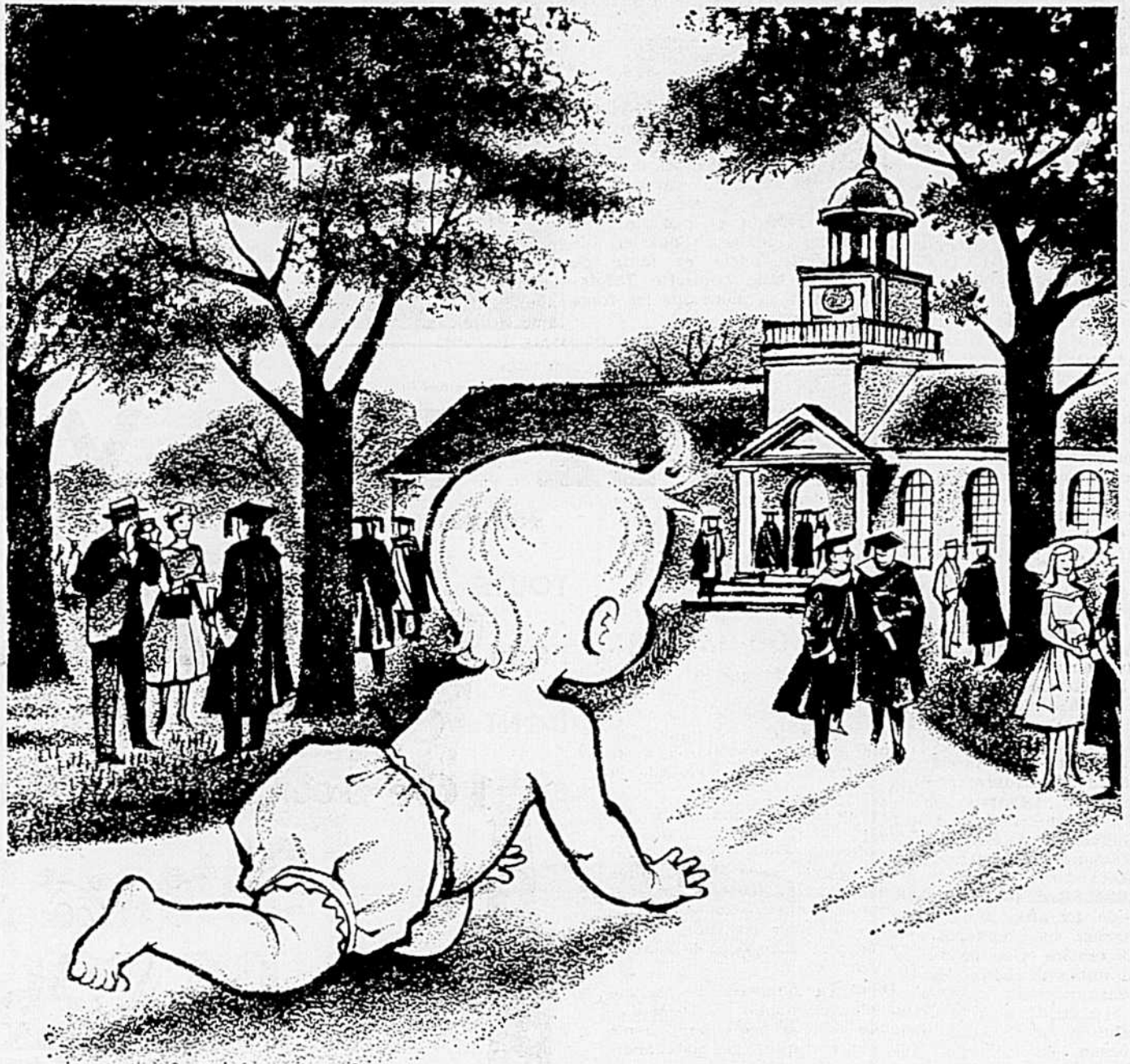
Il existe dans la province de Québec beaucoup de monographies locales et même régionales. Dans ces travaux, on trouve cependant très peu d'analyses. Le travail que nous avons entrepris constitue un essai dans ce sens. Nous espérons qu'il sera mené à bien, qu'il sera poursuivi dans d'autres directions et même imité dans d'autres régions. On n'en arrivera pas autrement à un aménagement rationnel de notre territoire.

Département d'Economique,

Université Laval,
Publié par
Les Presses Universitaires Laval,
Recherches Sociographiques,
no. 2, 1960.

(1) Voir Yves Martin, *Etude démographique de la région du Bas Saint-Laurent*, Le Conseil d'Orientation Economique du Bas Saint-Laurent, 1959, 128 p.

(2) Voir Pierre Camu, *Problème des transports dans la région du Bas Saint-Laurent*, Le Conseil d'Orientation Economique du Bas Saint-Laurent, 1960, xiii — 121 p.



Débuter dès maintenant, voilà le gage de son franc succès

Votre enfant aura-t-il l'argent nécessaire pour fréquenter l'université? Vous pouvez faire en sorte qu'il la fréquente. A vrai dire, vous pouvez l'en assurer en l'assurant. Et qui mieux est, vous pouvez agir immédiatement — au moyen d'un programme d'assurance-vie soigneusement préparé par votre Représentant de la Metropolitan.

Dès que l'assurance est en vigueur, vous ne vous inquiétez plus. Lorsque votre enfant aura atteint l'âge de fréquenter l'université, même si vous veniez à mourir, l'argent sera là. Mais, il y a mieux encore...

L'assurance-vie permanente constitue un genre d'actif. Ce peut être votre garantie indéfectible et de tout repos, que, si vous investissez dès maintenant des sommes définies et conformes à vos projets d'avenir, ces sommes seront disponibles quand vous en aurez

besoin. L'appui de votre certitude, voilà ce que vous puisez aux sources de la Metropolitan.

Aujourd'hui, votre assurance peut être "façonnée" aux besoins réels de votre famille — non seulement pour l'instruction de vos enfants, mais pour l'hypothèque, pour une circonstance critique, pour votre retraite — à peu près pour tous les besoins pécuniaires prévisibles.

En vue de subvenir à vos besoins, votre Représentant de la Metropolitan a en mains le plus vaste assortiment de polices d'assurance comportant des dispositions et des bénéfices les plus à jour et les plus souples dans toutes les annales de la Metropolitan Life.

Par égard à votre famille, soyez sûr aujourd'hui et pour l'avenir. Appelez votre Représentant de la Metropolitan aujourd'hui même.

COPYRIGHT CANADA, 1959 — METROPOLITAN LIFE INSURANCE COMPANY

Metropolitan Life Insurance Company

(COMPAGNIE À FORME MUTUELLE)

Direction Générale au Canada, 180 rue Wellington, Ottawa 4, Ontario

BUREAU DE RIMOUSKI

Gilbert McCraw, gérant

160-A, St-Germain — RIMOUSKI, Qué. — Tél. RA 3-2691

NOMINATION



M. J. P. (Paul) Blais, dont la nomination comme gérant de la division de Québec, à Fruehauf Trailer Company of Canada Ltd., vient d'être annoncée par M. D. A. Grinstead, assistant du gérant général.

M. Blais est très bien connu au Québec et dans les Maritimes. Il fut pendant dix ans représentant d'importantes compagnies manufacturières de produits chimiques et de savons, avec territoires de vente dans l'est du Canada, avant de joindre la Fruehauf en 1955. Il possède une vaste expérience de la vente, de l'entraînement du personnel et des responsabilités du vendeur en général.

Après cinq ans comme vendeur à la division de Montréal de la Fruehauf, il est maintenant responsable de toutes les activités de la compagnie à l'est de Trois-Rivières, et ce territoire comprend toutes les provinces maritimes.

REPARATION DE FOURRURES

Nous réparons et transformons les manteaux de fourrures de toute sorte. Pour un service propre et soigné, adressez-vous au No 36, rue St-Joseph.

Tél. RA 3-8585

L'épicier de l'année pour le Bas du Fleuve



M. Desrosiers fit ses débuts dans un modeste magasin. Bientôt ce local devint trop restreint. C'est alors qu'il réalisa, en 1955, un de ses rêves : devenir propriétaire d'un Super Marché de 50 x 100. Depuis ce temps, il n'a cessé de travailler arduement pour faire prospérer son commerce, ce qui lui a valu cette année l'honneur qui lui échoit.

Malgré son négoce, M. Desrosiers accorde sa coopération à plusieurs organisations commerciales et sociales. Il est directeur de l'A.D.C. de Matane, membre de la Chambre de Commerce et de la Société St-Jean-Baptiste. Il épousa Mlle Berthe Durette, qui collabore avec son mari dans les affaires, tout en étant la mère de trois enfants.

Bic

Naissance — Serge et Neilson, fils de M. et Mme Emilien Turcotte (Rita Sénéchal), du Bic, annoncent la naissance de leur soeur Marie-Joelle, survenue le 19 octobre et baptisée le 23 octobre. Parrain et marraine, M. et Mme Philibert Fournier, de l'Isle-Verte, oncle et tante de l'enfant. Mlle Louise Turcotte portait sa nièce sur les fonts baptismaux.

M. Raymond Desrosiers, propriétaire du Super Marché Raymond, de Matane, se rendait, récemment, au congrès de l'Association des Détaillants en Alimentation de la province tenu à Sherbrooke où une agréable surprise l'attendait.

Dans un concours tenu dans toute la province par l'A.D.A., il se voyait décerner le Premier et seul prix comme Epicier de l'année pour la région de Rivière-du-Loup à Gaspé. Si M. Desrosiers a été surpris il n'en fut cependant pas de même de ses clients et amis de Matane et de la région qui avaient remarqué depuis longtemps son grand esprit de travail et d'organisation, ainsi que l'attention qu'il apporte à sa clientèle. Il est le premier de Matane à se mériter cet honneur.

Décès

— A Rimouski, le 31 octobre, est décédée, à l'âge de 37 ans, Mme Roger, Lepage (Marie-Rose Dupont), de St-Marcellin, où les funérailles ont eu lieu, jeudi.

— A St-Léon le Grand, le 30 octobre, à l'âge de 60 ans, M. Thomas Bernatchez, époux de Dame Rosalia Lizotte.

— A Montréal, est décédé subitement, le 30 octobre, à l'âge de 33 ans, M. Léonard Albert, fils de M. et Mme Isidore Albert (Amanda Bérubé), de Ste-Françoise, où les funérailles ont eu lieu, mercredi.

— A St-Médard, le 28 octobre, à l'âge de 80 ans, M. Delphis Sirois, époux en premières noces d'Alphonsine Gagnon et en secondes noces de Léda Bérubé.

— A Edmundston, le 30 octobre, à l'âge de 87 ans, M. Thomas Matheson, père de M. John-A. Matheson, de Roberval, autrefois de Rimouski.

— A Rivière-au-Renard, le 27 octobre, à l'âge de 67 ans, Mme Alcide Cotton (Elodia Canuel).

— A Grandes-Bergeronnes, est décédé, accidentellement, à l'âge de 40 ans, M. Aristide Lacasse, époux de Dame Georgette Bouchard. Ses funérailles ont eu lieu, lundi.

Mort de M. Jean-Jacques Garon

est décédé à Rimouski, à l'âge de 37 ans, le 25 octobre, M. Jean-Jacques Garon, époux de Dame Jacqueline Poulin, résidant au No 7, rue St-Octave, en notre ville.

Les restes mortels ont été transportés à Québec où les funérailles ont eu lieu, samedi, en l'église des Saints Martyrs Canadiens.

M. Garon laisse, dans le deuil, outre son épouse, son fils Claude, de Rimouski; ses parents M. et Mme Albert Garon, de St-Flavien de Lotbinières; son frère M. Raoul Garon; ses soeurs Mlle Blanche Marcotte, Mme Léon Bergeron (Yvette Marcotte), de Drummondville, Mme Georges Paquet (Yolande Garon), de St-Flavien de Lotbinière; ses beaux-frères et belles-soeurs Mme Raoul Garon, MM. Léon Bergeron, Georges Paquet, M. et Mme André Poulin, M. et Mme Yves Poulin, M. Raymond Poulin, de Montréal; sa belle-mère Mme Andréa Poulin.

N.-D. du Sacré-Coeur

Chef de police — M. Roger Ross vient d'être désigné par le Conseil Municipal pour assumer les fonctions de chef de police de la Municipalité. M. Ross, ancien officier de circulation, aura ses bureaux à l'immeuble municipal récemment construit sur la rue Lasalle.

Baptêmes — Dorval-Allen, fils de M. et Mme Jean-Claude Arcand (Lily Dorval). Parrain et marraine, M. et Mme C.-G. Arcand, d'Ottawa, grands-parents. Porteuse, Mlle Muriel Dorval, tante.

Marie-Henriette-Brigitte, fille de

M. et Mme Lionel Côté (Marguerite Parent). Parrain et marraine, M. et Mme Maurice Audette, de Québec. Porteuse, Mlle Huguette Baillargeon, i.l., de Montréal.

Notes sociales — M. et Mme Maurice Audette, de Québec, Mlle Huguette Baillargeon, i.l., la R. M. Marie-Pierre-Adrien, des Soeurs du St-Nom de Jésus-Marie, sont en visite chez M. et Mme Lionel Côté.

Les RR. SS. St-Charles-Borromée et Wilfrid-Joseph, des Soeurs du St-Nom de Jésus-Marie, de Montréal, M. et Mme P.-E. Boucher, de St-Pascal, ont rendu visite à leur mère Mme Joseph Parent et autres parents.

M. André Tardif, étudiant à l'Université de Bathurst, a passé le congé de la Toussaint dans sa famille.

M. et Mme Dorval Pelletier, et leurs enfants, de Matane, chez des parents.

M. et Mme G.-J. Arcand et leur fils Charles, d'Ottawa, en visite chez M. et Mme Laurier Dorval.

Gratification

Mlle Céline Tremblay, institutrice à l'École de l'Annonciation de Nazareth, vient d'être gratifiée d'une prime par le Département de l'Instruction Publique, pour succès dans l'enseignement.

Achetez une magnifique

MAISON

Inspectée par la S.C.H.L.

DES MAINTENANT
PRENEZ RENDEZ-VOUS AVEC

Gérard Labrie

ENTREPRENEUR GENERAL

MODELES

3 et 4 chambres
à coucher

\$9195. et plus

CONDITIONS
FACILES

RA 3-5208

NOTRE EXPERIENCE EST A VOTRE PROFIT

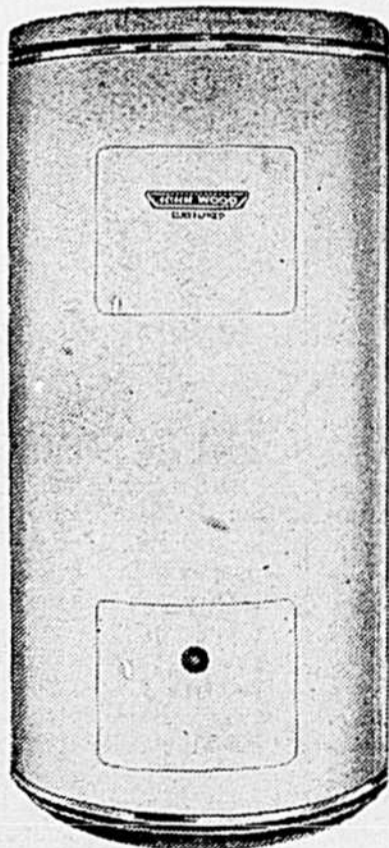
AYEZ CHEZ-VOUS

TOUTE L'EAU CHAUDE DONT VOUS AVEZ BESOIN

POUR SI PEU QUE **16¢** PAR JOUR

DONT **6¢** POUR LA LOCATION DU CHAUFFE-EAU

ET **10¢** POUR LA CONSOMMATION DE L'ELECTRICITE



PROFITEZ DE NOTRE PLAN DE LOCATION

REGLEZ VOTRE PROBLEME D'EAU CHAUDE
SANS PLUS TARDER
SANS POUR AUTANT AFFECTER
VOTRE BUDGET

Réservoir 30 gallons 1.75 par mois

Réservoir 40 gallons 2.00 par mois

Pour plus de renseignements, écrivez, téléphonez ou rendez-vous
à notre bureau le plus près de chez-vous

LA COMPAGNIE DE POUVOIR DU BAS ST-LAURENT

Amqui - Cabano - Matane - Mont-Joli - RIMOUSKI - Matapédia - St-Jean-de-Dieu - Trois-Pistoles

St-Anaclet

Notes sociales — Etaient en visite chez M. et Mme Paul-Emile St-Laurent, à l'occasion du mariage St-Laurent-Gagnon: M. Jacques St-Laurent, de Baie-Comeau, Mlle Monique St-Laurent, é.g.m., de Montréal, Mlle Céline St-Laurent, étudiante normalienne à Mont-Joli, M. et Mme Jean Gagnon, MM. Léo, Raymond, Yvon et Laurier Gagnon, Mlle Janine Gagnon, de St-Fabien, M. et Mme André Gagnon, du Bic, Mgr Fortunat Gagnon, P.D., d'Amqui.

Mlle Renée Lavoie est revenue de Forestville où elle a visité M. et Mme Bertrand Gagnon.

M. et Mme Roméo Munger et leurs enfants, Mlle Nicole et M. Carol Julien, de Montréal, en visite chez Mme Léo Julien, récemment.

Hospitalisée — Mme Antoine Proulx est présentement hospitalisée à l'Hôpital St-Joseph de Rimouski pour y suivre des traitements.

Décorés — Quatre membres du cercle des Jeanne d'Arc ont reçu leur diplôme de longue observance, quinze ans, lors de l'assemblée mensuelle des abstinents. Ce sont Mmes Paul-Emile St-Laurent, Herménégilde Ruest, Alphonse St-Laurent et Philippe Ruest.

Trinité-des-Monts

Pionniers honorés — Neuf pionniers des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc, qui comptaient quinze années de fidélité à la doctrine Lacordaire, ont reçu leur diplôme de longue observance lors d'une soirée rehaussée par la présence de l'aumônier diocésain, l'abbé Pierre Bélanger, des officiers du Centre diocésain Lacordaire, M. Fernando Plourde, président régional, M. Voyer, président local. Les décorés sont M. et Mme Emile Skelling, M. et Mme Gérard Proulx, MM. Raymond Brisson, Augustin Lévesque, Antoine Blais, Ovil Desjardins et Louis Beaupré.

Baptême — Le 2 octobre, Marie-Ange-Francine, fille de M. et Mme Adélar Beaulieu (Dolorès, Pigeon). Parrain et marraine, M. et Mme Normand Pigeon.

Statistiques — A l'issue de la récente visite paroissiale, M. le curé a fait connaître que la po-

pulation comptait 1226 âmes, dont 963 communicants et 172 familles. Au Fond d'Ormes, on compte 14 familles totalisant 91 personnes.

St-Mathieu

Baptêmes — Marie-Guyline, fille de M. et Mme Raymond Lagacé (Bernadette Ouellet). Parrain et marraine, Donat Lagacé et Thérèse Beaulieu, oncle et tante.

Marie-Linda, enfant de M. et Mme Jean-Paul Rioux (Yolande Parent). Parrain et marraine, Léonard et Antoinette Parent, de Trois-Pistoles, oncle et tante.

Marie-Normande-Doris, enfant de M. et Mme Normand Lagacé (Gilberte Beaulieu). Parrain et marraine, Louis-Jacques Beaulieu et Ezilda Lagacé, grands-parents.

Joseph-Michel, fils de M. et Mme Antonio Fournier (Cécile Bernier). Parrain et marraine, Ghislain et Joselyne Fournier, frère et soeur de l'enfant.

Joseph-Daniel-Mario, enfant de M. et Mme Romuald Plourde (Marie-Rose Lavoie). Parrain et marraine, Fernando Gagnon et Maria Plourde.

Marie-Roselle-Linda, fille de M. et Mme Simon Plourde (Anne-Marie Beaulieu). Parrain et marraine, Mathieu Beaulieu et Aline Belzile, oncle et tante.

Quarante-Heures — Les fidèles ont suivi avec piété les exercices des Quarante-Heures prêchés par le R. P. G. Hébert, s.j., de Rimouski.

Cabano

Décès de Mme Ferdinand Blanchet — Le 11 octobre, en l'église de Cabano, en présence d'une nombreuse assistance, eurent lieu les obsèques de Mme Ferdinand Blanchet (Alma Fraser), décédée à l'âge de 69 ans, après une longue maladie. Mgr Philippe Cyr officiait au service funèbre, assisté des abbés Fortunat Blanchet et J.-B. Morin, cousins de la défunte. Mgr Eudore Desbiens, vicaire général, avait présidé la levée du corps. Une quarantaine de membres du clergé avaient pris place dans les stalles du sanctuaire.

La défunte laisse dans le deuil, ses fils l'abbé Wilbrod Blanchet,

aumônier de l'Institut Mgr Courchesne, M. Lucien Blanchet, de Rimouski, M. Richard Blanchet, de Cabano, M. Hervé Blanchet, de Squatteck, M. Réjean Blanchet, de Québec; ses filles Mme Alphonse D'Auteuil (Lucille), de St-Jean de Dieu, Mlle Irma Blanchet, institutrice de Cabano, la R. M. Marguerite du St-Sacrement (Marguerite), du couvent du St-Rosaire de St-Luc de Matane; son frère M. Stephen Fraser, de Cabano; son gendre M. Alphonse D'Auteuil; ses brus Mmes Lucien, Richard, Hervé et Réjean Blanchet.

Nos sincères condoléances.

La Rédemption

Départ — M. et Mme Antonio Bérubé nous ont quittés pour aller résider à Montréal avec leur fille.

Divers — M. Alphonse Robichaud, contracteur en bois de pulpe, a fermé son camp, en fin de semaine, la coupe étant terminée. Plusieurs paroissiens y travaillaient.

Mme Antoine Raymond, de Québec, a rendu visite chez Mme Edouard Loof, MM. Philippe Lévesque et Edmond Bouillon.

MM. Zénon, Jacques et Maurice Loof sont partis pour aller travailler dans les forêts de La Tuque, après un séjour à Baie-Comeau.

Mlle Lucille Bouillon nous a quittés pour aller travailler à Montréal.

Soirée missionnaire...

(Suite de la page 17)

ans, quand la vie nous aura dispersés, selon la volonté divine, que le Dimanche des Missions, 23 octobre 1960, ait laissé une marque inoubliable dans notre vie, éveillé un désir insatiable de développer notre esprit missionnaire et d'aller de générosité en générosité dans l'accomplissement de ce devoir apostolique.

ETRE MISSIONNAIRE C'EST VIVRE SON PATER:

"Notre Père qui êtes aux cieux. Que votre nom soit sanctifié par

tous les humains; Que votre règne arrive parmi tous les humains;

Que votre volonté soit faite par tous les humains".
Micheline Ouellet, secrétaire.

ADRIEN GUAY & FILS, INC.

**MATERIAUX DE CONSTRUCTION
GROS ET DETAIL
QUINCAILLERIE, PLOMBERIE ET CHAUFFAGE**

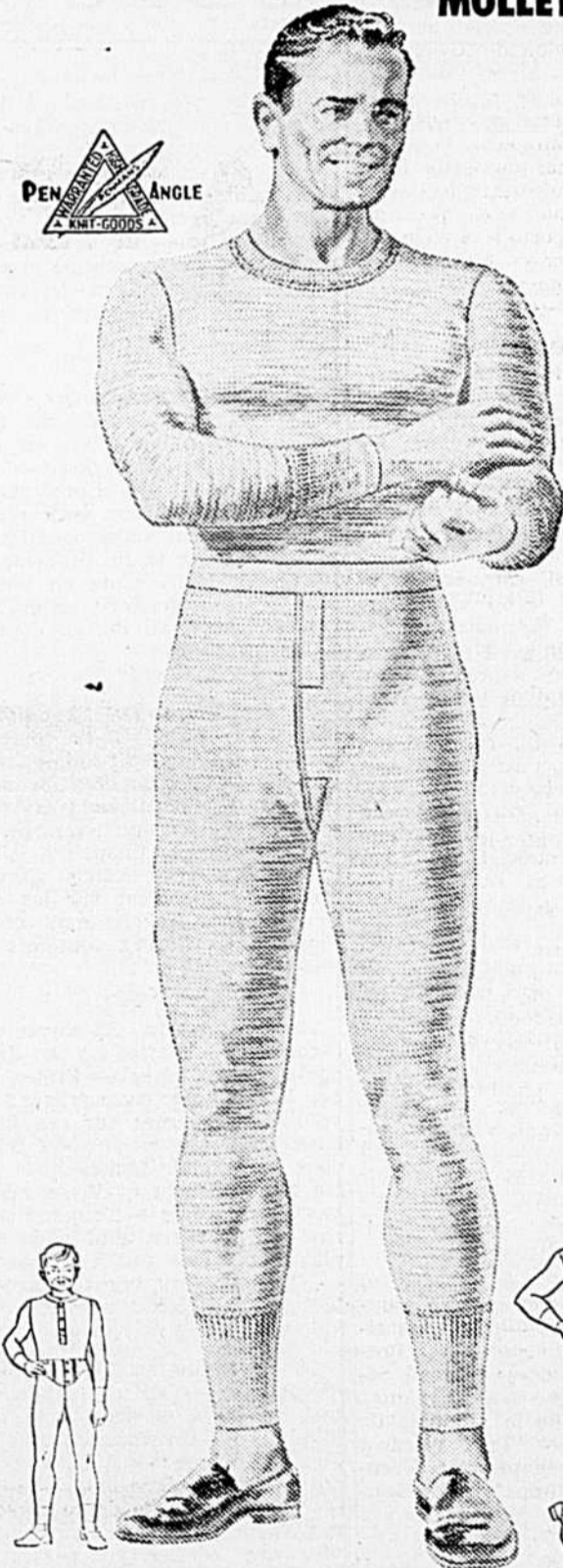
HEURES D'AFFAIRE

De 8 hres a.m. à 6 hres p.m., excepté les vendredis jusqu'à 9 hres p.m. et samedi de 8 hres a.m. à midi.

87, Cathédrale — RIMOUSKI — Tél. RA 3-2244

Penmans

**SOUS-VÊTEMENTS
MOLLETONNÉS**



2-FL-8P

**Caleçons à ceinture élastique et Maillots
Plus MOLLETONNÉS... AVANTAGEUX et CONFORTABLES**

Pour un maximum de valeur et de chaleur, les sous-vêtements molletonnés Penmans sont imbattables. Vous pouvez voir que l'envers molletonné est plus épais, pour plus de protection contre les grands froids. Ensemble populaire: Caleçon à ceinture élastique et maillot à manches longues ou courtes. Faits pour mieux aller, durer plus longtemps et être plus confortables. Pour Hommes et Garçons. Egalement, Combinaisons, Gilets et Caleçons réguliers, et NuCut.

IL EST AVANTAGEUX DE RECHERCHER L'ÉTIQUETTE PENMANS

Déménagez

... en toute sécurité

Même encore de nos jours, déménager peut être une aventure fort risquée quand on confie le transport de ses biens meubles à des gens qui ne possèdent ni l'expérience ni l'équipement nécessaires. D'où le dicton: trois déménagements valent un incendie!

Avec Rimouski Transport, n'avez aucune crainte, car il s'agit d'une spécialité que nous pratiquons à l'année longue avec des...

- Equipes de déménageurs bien stylés et équipés de courroies, chariots et palans.
- Véhicules modernes de toutes capacités pourvus de courroies verticales et horizontales qui compartimentent la charge, empêchant les entrechoquements, cause de la casse des objets fragiles et des égratignures aux meubles.
- Couvertures capitonnées en abondance pour envelopper chaque meuble.
- Garde-robes et boîtes de toutes dimensions.

Que vous déménagiez n'importe où dans la province de Québec, en Ontario ou dans le nord du Nouveau-Brunswick, donnez-nous un coup de téléphone à nos frais, et nous serons heureux de vous fournir un estimé gratuit du coût de votre transport.

Nos assurances protègent les biens de nos clients à la valeur qu'ils nous déclarent.

RIMOUSKI TRANSPORT LIMITÉE
Fondée en 1939

54, ST-JEAN-BAPTISTE — RIMOUSKI — TEL. RA 3-3321-22-23

BUREAUX ET ENTREPOTS A QUEBEC - MONTREAL - TORONTO



St-Yves

Soirée récréative — La soirée récréative, au profit des oeuvres de loisirs, qui devait se tenir le 25 novembre, aura lieu le 17 novembre, dans la salle paroissiale. Bienvenue à tous.

Baptêmes — Le 29 octobre, Roger, fils de M. et Mme Louis-Philippe Cliche (Simone Ouellet), Parrain et marraine, M. et Mme Gilbert Ouellet, oncle et tante.

Le 30 octobre, Joseph-Serge-Laval, fils de M. et Mme Camillien Labrecque (Marcelle Gagnon), Parrain et marraine, M. et Mme Yvon Gagnon.

St-Moise

Diplômés en secourisme — Mlle Thérèse Langlais, infirmière président, ces jours derniers, en la salle paroissiale, la cérémonie de remise de diplômes de secourisme aux dames et demoiselles qui avaient suivi, l'été dernier, les cours de secourisme.

Divers — M. Adrien Caron est de retour dans sa famille après un long séjour sur la Côte Nord.

MM. Albert Bégin et J. Marie Fraser sont revenus dans leurs familles.

Plusieurs étudiants ont passé le congé de la Toussaint dans leurs familles dont J.-Ernest Gagné, Gaston Ducasse, Gilles St-Amand, Yves St-Amand, étudiants au Séminaire de Rimouski, J.-Paul Sirois, à l'École Normale Tanguay, Rachel Sirois et Gisèle Gagnon, de l'École Normale de Mont-Joli, Lisette St-Amand et Lucille Leclerc, de l'École Normale d'Amqui.

Les Hauteurs

Baptême d'adulte — M. Georges Buche, de Rivière-du-Loup, époux de Dame Carmen Deschênes, fille de M. et Mme Aurèle Deschênes, des Hauteurs, a été baptisé par Mgr Antoine Gagnon, P.D., au cours d'une cérémonie émouvante qui s'est déroulée à l'Institut de Marine de Rimouski. Le même jour, M. Buche était confirmé par Son Excellence Mgr C.-E. Parent, archevêque. M. et Mme Aurèle Deschênes furent les parrain et marraine du nouveau catholique, M. Buche, tandis que M. Aurèle Laplante était son parrain de confirmation. M. Buche fut instruit des vérités de la foi catholique par M. l'abbé Philippe Roy.

Décès — Le 24 octobre, est décédé, à l'âge de deux mois, Paul-Aimé Guimont, enfant de M. et Mme Hilaire Guimont (Yvonne Desjardins). La cérémonie de l'Hymne des Anges eut lieu le 25 octobre, en l'église paroissiale, en présence de nombreux parents et amis. Gérard Bouillon, Gaétan Guimont, Claude et Benoit Guimont, cousins, agissaient comme porteurs, tandis que la croix était portée par Renaud Corbin, aussi cousin. Le char funèbre était conduit par M. Georges Forget, oncle de l'enfant défunt. Le deuil était conduit par M. et Mme Hilaire Guimont, ses père et mère, Yolande, Claudette et Monique, ses soeurs; Mme Adélarde Guimont, sa grand-mère; Mme Edmond Bouillon, de La Rédemption, Mme Louis Guimont, des

HOROSCOPE

(semaine du 4 au 10 novembre)

21 janvier au 19 février (Verseau) — Cette affaire tournera très mal — Mettez-y tout de suite bon ordre — On vous sollicite de toutes parts — Ayez quelques égards pour l'âge mûr — Situation troublée mais transitoire — On vous aidera de toutes manières — Lettre.

20 février au 20 mars (Poissons) — Ce problème est ardu — Accordez-lui tous vos soins — On vous observe en haut lieu — Sincérité vaut mieux que flatterie — Soyez-leur reconnaissants, dans votre famille, de tant d'avantages — Manifestations d'amitié — Plus de précision serait à recommander — On s'intéresse à vous, fort discrètement — Quelqu'un s'amène tout à fait impromptu.

21 mars au 20 avril (Bélier) — L'impatience est mauvaise conseillère — Mettez de l'ordre dans votre correspondance — On a les yeux sur vous — Gardez tout votre sang-froid — Cette conversation sera décisive — Certains supérieurs sont difficiles à satisfaire — Contez-leur ce que vous avez sur le coeur — Libérez-vous enfin!

21 avril au 20 mai (Taureau) — Cet asservissement de l'autorité est parfaitement haïssable — Vous criez "victoire" mais elle n'est pas encore acquise — Cette série de difficultés s'arrêtera bien un jour — Craignez qu'on vous fasse observer vos négligences — Votre avenir est sérieusement compromis — Ces soupçons fâcheux sont sans fondement — On vous avait bien averti(e).

21 mai au 21 juin (Gémeaux) — Renouez contact avec ce groupe de vieux amis — On vous aidera à sortir du pétrin — Problèmes d'ordre domestique à régler sur-le-champ — Craignez qu'on vous rende la monnaie de votre pièce — Tout vient à point... mais savez-vous attendre? — Sortie imprévue de l'autorité — Pas de jalousie: soyez sur vos gardes.

22 juin au 22 juillet (Cancer) — Cette liaison amoureuse devient de plus en plus obsédante — Montrez-vous tel(le) que vous êtes — Travaillez plus fort à améliorer votre situation — Ces projets nouveaux sont peut-être bien prématurés — Vos sentiments changeront mais votre coeur restera le même — Imaginez quelque moyen de récompenser ces amis — Lettres.

23 juillet au 23 août (Lion) — Vos frais de toilette sont exagés

— Journée consacrée à vos amis les plus intimes — On se plaint, avec raison, de vos négligences — Gardez les moyens d'être utile — Cette bonne action vous fera remonter dans votre propre estime — On vous observe dans votre entourage immédiat — Répondez aux demandes urgentes — Le téléphone ne sonne que pour vous!

24 août au 22 septembre (Vierge) — Vous abusez de vos forces — L'un de vos rêves est sur le point de se matérialiser — On a besoin de vous — Les derniers travaux à l'extérieur vous réclament — Grand succès sentimental prévu pour la fin de semaine — Soirée intéressante en bonne compagnie — Rendez-vous qui n'a l'air de rien mais de qui dépend toute votre vie.

23 septembre au 22 octobre (Balance) — Un peu de compréhension et tout serait fini — Journée idéale dans le domaine sentimental — Consolider votre ménage n'est pas du temps perdu — Vos succès financiers s'accroissent — Les soucis d'ordre matériel l'emportent sur les autres — Une franche explication s'impose — Gardez toutefois la mesure.

23 octobre au 22 novembre (Scorpion) — Mettez un peu d'ordre dans vos idées — Prêtez un peu l'oreille aux commérages: ils vous renseigneront sur ces faux amis — On vous prévient mais vous n'en faites jamais qu'à votre tête — Ayez quelques réserves pour l'avenir — Toujours sourire est peut-être idiot mais pas plus que d'être toujours morose — On vous écrit une très gentille lettre — Répondez vite!

23 novembre au 21 décembre (Sagittaire) — Votre attitude est mal comprise et vous crée des inimitiés — On vous observe et l'on vous juge — Ayez sur les autres des opinions bienveillantes — Sortie imprévue de ce personnage haut placé — Si vous pouviez vous confier, vos peines en seraient allégées d'autant — Intéressez-vous de près à ces problèmes financiers.

22 décembre au 20 janvier (Capricorne) — N'engagez pas si tôt votre liberté — Vous faites tout à l'aveuglette — On vous prévient d'une indécatesse dans ce milieu fermé — Calculs serrés pour arriver — Ne parlez de rien avant d'être sûr(e) de vos soupçons — Plus de retenue s'imposerait dans l'avenir — On vous crée des embêtements — Soirée perdue.

17 lb. d'économie et de puissance
la nouvelle scie à chaîne

BANTAM ADL

Remington



Fabriquée tout spécialement pour ceux qui apprécient sûreté de fonctionnement, rapidité, confort et, surtout économie!

Remington, un nom synonyme de qualité

UNE MEILLEURE SCIE POUR LE PRIX CHEZ

FERRONNERIE OUELLETTE

TROIS-PISTOLES — CO. RIVIERE-DU-LOUP



La plus importante compagnie de prêts entièrement canadienne

Appelez
NIAGARA
quand vous
avez besoin
d'ARGENT



De \$50.00 à \$2,500.00
— parfois davantage

NIAGARA FINANCE COMPANY LIMITED

M. R. Lavigne, gérant

166 St-Germain — RIMOUSKI — Tél. RA 3-2275

338 rue Lafontaine — RIVIERE-DU-LOUP — Tél. UN 2-3544

Pour une action éducative des Sociétés St-Jean-Baptiste

Pour favoriser les échanges de vues entre les responsables des sociétés locales et organiser l'action éducative des sociétés en accord avec le programme d'action de la Diocésaine, des réunions se tiendront dans chacune des six régions du diocèse de Rimouski.

PREMIERE REUNION A AMQUI

La première de ces réunions diocésaines aura lieu dans la région de la Matapédia, la semaine prochaine. Amqui a été choisi comme site de cette journée d'études. Dix-huit localités de la région y seront représentées par des officiers SJB. Ce sont celles d'Albertville, St-Alexis, Amqui, l'Ascension, Causapsal, Ste-Florence, St-François-d'Assise, Ste-

Irène, Lac-au-Saumon, St-Zénon du Lac Humqui, St-Léon-le-Grand, Ste-Marguerite-Marie, St-Moïse, St-Noël, Ste-Paule, Sayabec, St-Tharcisius, Val-Brillant.

Les délibérations, qui débiteront, à 2 heures de l'après-midi, le 6 novembre, auront lieu dans la salle du collège d'Amqui.

PROGRAMME

Après le message du président, M. Georges-Etienne Malenfant, de Cabano, quatre orateurs auront dix minutes pour exposer leur sujet. Ce sont M. Malenfant, forum sur le congrès; M. Jean Thériault, i.e., de Trois-Pistoles, la retransmission; M. Maurice Bérubé, de Rimouski, concours de langue parlée; M. Arthur Rioux, de Rimous-

ki, histoire locale et revue Alerté. Mgr J.-Antoine Gagnon portera la parole comme aumônier diocésain. M. Roland Blanchet agira comme animateur.

Un forum suivra chaque causerie. On prévoit que la réunion se terminera vers cinq heures.

Décès de M. François Gagné de Price

Un citoyen avantageusement connu, M. François Gagné, est décédé à Grand Métis, le 17 octobre, à l'âge de 75 ans. Il était l'époux de Dame Florestine Deschênes.

Ses funérailles ont eu lieu à Price, en présence de nombreux parents et amis.

M. Gagné laisse, dans le deuil, outre son épouse, ses fils Léopold et André, de Grand Métis, Marc et Idola, de Mont-Joli, Gratien, de Grand-Métis; ses filles Mme Philippe Landry (Fernande), de Cap-Chat, Mlle Claire Gagné, de Québec, Mme Tony Peretti (Line), de Sept-Iles, et Mme Antoine Lemieux (Edith), de Price. Nos sincères condoléances.

A CHICAGO



M. Y. Kirouac, BABSCA

La direction de la Peinture Sico Ltée, a délégué M. Y. Kirouac, BABSCA, à la convention de The Federation of Societies for Paint Technology qui se tient présentement à Chicago.

Trois-Pistoles

Gratification — Mme Félix Lizotte (Louise Lachance) vient de recevoir du Département de l'Instruction Publique, par l'entremise de l'inspecteur d'écoles M. Jean Thériault, de Trois-Pistoles, une gratification pour succès dans l'enseignement.

Décès — A Trois-Pistoles, le 25 octobre, à l'âge de 77 ans, M. Michel Morin, époux de Dame Rose-Anna Gauvin. Ses funérailles ont eu lieu le 28 octobre, en l'église paroissiale.

OPTOMETRISTE

EXAMEN DE LA VUE

Dr LÉVIS SANTERRE O. D.
OPTOMETRISTE

148 St-Germain RIMOUSKI Tél. RA 3-6766
Edifice Woolworth-Dominion

NOTAIRES

Joseph Bérubé
NOTAIRE

Cessionnaire du greffe du notaire Eudore Couture
160 de l'Evêché — Tél. RA 3-2342
RIMOUSKI

Albert Goulet
NOTAIRE

Bureau à 144 rue de l'Evêché (Edifice Gilbert)
RIMOUSKI
Bureau à Luceville, tous les soirs, du lundi au samedi à sa résidence
Tél. 241

Roland Gagnon
NOTAIRE

52 de la Cathédrale
Tél. RA 3-5983 — C.P. 387
RIMOUSKI

Tél. RA 3-2677
Rés. RA 3-6137

Les-Georges Rousseau
ENTREPRENEUR-SCULPTEUR

Agent de carrières
SPECIALITE :
Monuments en marbre et en granit
Aucun intermédiaire
directement du manufacturier
Atelier : 400 St-Germain
RIMOUSKI

AVOCATS

Asselin & Asselin
AVOCATS

R.-E. Asselin, C.R.
Derome Asselin, B.A.
Bureaux : 156 de l'Evêché
et 52 de la Cathédrale
RIMOUSKI

Gagnon & Gagnon
AVOCATS

Paul-Emile Gagnon, C.R.
J.-Claude Gagnon
Immeuble de la Cle de Pouvoir
RIMOUSKI

Casgrain & Casgrain
AVOCATS

Hon. Perreault Casgrain, C.R.
André-P. Casgrain, B.C.L.
Edifice Banque Canadienne Nationale
RIMOUSKI

Gendreau & Beaulieu
AVOCATS

Arthur Gendreau, B.A., L.L.
Chs-Alphonse Beaulieu, C.R.
160 de l'Evêché — Tél. RA 3-4293
RIMOUSKI

Rosaire Bérubé
AVOCAT & PROCUREUR

168 St-Germain — Tél. RA 3-4175
RIMOUSKI

Tessier & D'Anjou
AVOCATS et PROCUREURS

148, St-Germain — Tél. RA 3-4861
RIMOUSKI

ARPENTEURS

Louis-Léo Doyon
ARPENTEUR-GEOMETRE

Ingénieur-Forestier Conseil
Edifice Lepage — Tél. RA 3-4324
209 St-Germain — RIMOUSKI

Guy Leblanc

ARPENTEUR-GEOMETRE
INGENIEUR-FORESTIER
160 rue de l'Evêché — C.P. 385
Tél. Bureau RA 3-3836
Tél. Rés. RA 3-4905

INGENIEURS

Leroux et Marquis
INGENIEURS-CONSEIL

Structures d'acier et béton armé
Aqueducs et égouts
Travaux maritimes
8 St-Edmond — Tél. RA 3-5027
RIMOUSKI

Ménard & Marsan
INGENIEURS CONSEILS

Travaux maritimes et municipaux
Structures, Expertises, Surveillance
76 Cathédrale — RA 3-6644
RIMOUSKI

ASSURANCES

Au service du public depuis 1912
COMPTOIR D'ASSURANCES

S. Z. Côté, Enr.
Lucien MORIN, Prop.-Gérant

20 rue St-André — Rimouski
près Ave Rouleau - face à l'Hôpital
C.P. 459 — Tél. Bur. RA 3-2433
Rés. RA 3-2434

Maurice de Champlain

Edifice La Caisse Populaire
RIMOUSKI
Tél. RA 3-4841 — Rés. RA 3-4842
Case postale 429
ASSURANCE : Automobile - Feu
Vie - Accident et Maladie

J.-Adéodat Drapeau
Courtier d'assurances générales

Vie, Feu, Automobiles, Accidents
et Maladie, etc.
Bureau : 6 Ave Lepage
Tél. RA 3-3775 — RIMOUSKI

Roland Heppell
C.D.A.A.

Courtier d'assurances générales
Bureau : 54 de la Cathédrale
Tél. RA 3-3570
Tél. Rés. RA 3-6134
C.P. 246 — RIMOUSKI
ASSURANCE : Automobile - Feu
Vie - Accident - Maladie

Tél. Bureau RA 3-2344
Tél. Rés. RA 3-3456

Henri-A. Martin

Comptable public enregistré
152-A de l'Evêché — RIMOUSKI

CHIROPRACTIENS

Jean-M. Guay, D.C.
CHIROPRACTICIEN

N.C.M., Chiro-Maitre rayons X
14 Cathédrale — Tél. RA 3-3655
RIMOUSKI

COMPTABLES AGRÉÉS

Samson, Bélair, Côté, Lacroix et Associés
E. H. Knight & Co.

COMPTABLES AGRÉÉS

MONTRÉAL — RIMOUSKI — QUÉBEC
54 Ave Cathédrale

Georges Masson, L.S.C.

COMPTABLE AGREE

14 rue St-Germain — RIMOUSKI

Philippe Michaud, L.S.C., C.A.

COMPTABLES AGREES

19, rue de l'Evêché — RIMOUSKI — Tél. RA 3-2492

McDonald, Currie & Co.

COMPTABLES AGREES

Montréal, Québec, Ottawa, Toronto, St-John, N.-B., Charlottetown, Halifax,
St-Brooke, Hamilton, Kitchener, Winnipeg, Edmonton, Calgary, Vancouver.
5, rue St-Jean — RIMOUSKI — Tél. RA 3-4808
RIMOUSKI, Casier Postal 56, G. Lachapelle, C.A., associé résident.

La Compagnie Atlantic Ltée Atlantic Dry Kiln Limited

ACIER EN BARRES ET EN FEUILLES
CHARPENTE D'ACIER
ACIER D'ARMATURE COUPE ET PLIE
TREILLIS METALLIQUES

TRAVAUX DIVERS EN ACIER POUR
EDIFICES PUBLICS :

Cadres en acier pressé

Acier inoxydable

Divisions métalliques de toilettes

Escaliers en métal

Chambrettes en acier pour dortoirs

Grilles gratte-pieds

SYSTEMES DE VENTILATION
AIR CLIMATISE ET AIR CHAUD
REPARATIONS GENERALES

RA 3-6508 — RA 3-6509

C.P. 697 — RIMOUSKI

POUR VOS ACHATS DE :

Meubles, radio, TV, accessoires électriques, tentures,
rideaux, prélatris, tuiles, tapis,
décoration intérieure,
VISITEZ LE MAGASIN

CÔTÉ & D'AMOURS INC.

C.P. 165 — 104 St-Germain — RIMOUSKI — Tél. RA 3-6523

MICHAUD & FILS AUTO INC.

voire sympathique vendeur-ami
depuis près d'un demi-siècle

REPRESENTANT DES
FAMEUSES VOITURES

"CHRYSLER", "PLYMOUTH"
"VALIANT", "FIAT" et
camions "FARGO"

DESIRE, UNE FOIS DE PLUS, PROUVER SA GRATITUDE A SA DISTINGUEE CLIENTELE
EN LUI OFFRANT L'OPPORTUNITE

D'UNE VENTE FORMIDABLE DE VOITURES USAGEES

QUI NE
DURERA QUE

3 JOURS

SAMEDI, LUNDI, MARDI
LES 5, 7 ET 8 NOVEMBRE

VOYEZ PAR VOUS-MEME: ci-dessous, deux aubaines remarquables pour cette vente de 72 heures qui ne seront pas répétées de sitôt.

PLYMOUTH

1958 — V-8
excellente condition générale

\$1200.00

PLYMOUTH

1959. V8 Suburban, 4 portes
Bas millage certifié

\$2000.00

En plus, toujours dans la
même veine, d'autres coupures plus appréciables

vous sont consenties sur les modèles suivants :

PLYMOUTH 1958

V-8, sedan, 4 portes. Mis au point selon la méthode approuvée CHRYSLER. Marqué 1800.00.

AUJOURD'HUI **1450.**

CHRYSLER 1958

Windsor sedan 4 portes. Radio, servo-freins, servo-direction, tenue de route remarquable. Marqué 2300.

A SACRIFIER **1850.**

PONTIAC 1959

6 cylindres, sedan, 4 portes. En très bonnes conditions. Marqué 2100.

POUR CETTE VENTE **1700.**

PLYMOUTH 1956

6 cylindres, sedan. Moteur garanti. Avant cette vente \$1,000.00.

REDUIT A **800.**

PLYMOUTH 1957

Suburban, V-8. Idéal pour tout transport léger, de même que pour famille entière. Se vendait 1500.00.

MAINTENANT **1200.**

Michaud & Fils Auto inc.

CHRYSLER — PLYMOUTH — VALIANT — FIAT — FARGO

58, rue de l'Evêché

RIMOUSKI. P. Q.

Tél. RA 3-2237

...Egalement, durant cette vente-reconnaissance, plusieurs autres modèles, années : 1955, 1954, 1953 et autres seront liquidés à des prix de saison.

QUON SE LE DISE!

AUCUNE OFFRE RAISONNABLE
NE SERA REFUSEE.

GRATIS

tant qu'il y en aura

UN JOLI STYLO A BILLE

A TOUT ACHETEUR DE 10 GALLONS D'ESSENCE
AUCUNE RESTRICTION :
AUTANT D'ESSENCE, AUTANT DE STYLOS.